LA PRENSA

AÑO XXXIII—N.º 11.025 — BUENOS AIRES, LUNES 23 DE JUNIO DE 190[?] — Administración y Dirección: Avenida de Mayo 567 al 575

DIARIO DE LA MAÑANA

FUNDADO EL 18 DE OCTUBRE DE 1869

LOS ORIGINALES NO SE DEVUELVEN

SUSCRICION EN LA CAPITAL

NÚMERO SUELTO DEL DIA	0 07	CENTAVOS
» ATRASADO	0 15	»
POR UN TRIMESTRE	5 00	»
POR SEIS MESES	10 00	»
POR UN AÑO	20 00	»

	6 MESES	UN AÑO
Provincia de Buenos Aires é interior de la República	12.00	24.00
Para el exterior	18 00	36.00

No se atenderá pedido de ningun ejemplar suelto que se haga fuera del Municipio de la Capital, sin que se acompañe el importe de un semestre ó un año adelantado. Las suscriciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 30 de Junio y 31 de Diciembre de cada año.

Los avisos se reciben hasta las 7 p. m. á precio de tarifa. De las 7 á las 10 p. m. el precio será duplicado.—Los de los pobres, gratis.

Los pedidos de suscricion, cambio de domicilio, insercion de avisos y cualquier otra comunicacion relacionada con la Administracion de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese á nombre de la Direccion.

SUCURSALES DE «LA PRENSA» EN EL INTERIOR Y EXTERIOR

En Paris—17, Boulevard de la Madeleine—Director Sr. Francisco Casaux.

Salones de lectura con todos los periódicos del mundo. Sala de reuniones para los residentes sudamericanos en París.

Exposicion gratuita de productos argentinos.

Boletín telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud América.

Poste restante gratuita para la correspondencia dirigida á los residentes sud americanos en París.

En estas oficinas se proporcionan gratuitamente al público, todo género de informaciones sobre las Repúblicas de Centro y Sud América: Produccion, industrias, climas, poblacion, propiedades del suelo, etc., etc.

El público encontrará tambien gratuitamente en los salones y anexos de las oficinas de La Prensa, periódicos, documentos ilustrativos, muestras de productos, libros, referentes á la América del Sur y del Centro.

En el Rosario de Santa-Fé—Libertad 733 ½. Director Clodomiro Luque.

Salones de lectura é informaciones.

Se reciben suscriciones y avisos.

Exposicion gratuita de productos de la provincia. Boletín telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en el mundo.

En La Plata—Calle 46 num. 628.—Director Eustaquio Canaveri.

Oficina de informes y avisos.

DIVERSIONES PUBLICAS

OPERA—Temporada de 1902—Empresa Nardi, Bonetti y Cª. Gran compañía lírica italiana—Maestro concertador y director de orquesta Leopoldo Mugnone.—Junio 24—20ª funcion de abono. Se representará la ópera en 4 actos del maestro Puccini TOSCA.

OTRO—Miércoles 25 de Junio—Funcion extraordinaria (fuera de abono), á precios reducidos. Se pondrá en escena la ópera en 3 actos del maestro Mascagni, titulada IRIS.

PRECIOS PARA ESTA FUNCION

Palcos bajos y de balcon con 4 entradas	$ 40.—
» altos » 4 »	» 20.—
» de cazuela » 4 »	» 15.—
Tertulias de orquesta y balcon con entrada	» 6.—
Lunetas de cazuela de 1ª fila	» 3.—
» » de otras filas	» 2.—
» altas de 1ª fila	» 3.—
» » de otras filas	» 2.—
Entrada general	» 2 50
» á la luneta alta y cazuela	» 1.—

Desde ya están en venta las localidades para esta funcion.

POLITEAMA ARGENTINO—Empresa A. Bernabei.—Compañía Lírica italiana de la cual forman parte, Maria Barrientos y Emma Carelli.—Maestro concertador y director de orquesta, Cav. Arnaldo Conti.—Junio 23—Despedida de la compañía de operetas, Ciro Scognamiglio—I SALTIMBANCHI. Durante el segundo intervalo cantará varias canciones de su repertorio, Juanita Many.

OTRO—Junio 24—29ª funcion de abono tomando parte la diva María Barrientos—L'ELISIR D'AMORE.

OTRO AVISO—Empresa: A. Bernabei.—Tournée de la eminente artista Mme. Gabrielle Rejane. Abono á 18 únicas funciones que tendrán lugar los lunes, miércoles, viernes y sábados.

LISTA DE LA COMPAÑIA—Actrices: Rejane, Moreno, De Villers, Wilberne, Pagodet, Berthe, Passy, Becquer, Lesanne, Bergé, Louise Guillot, Germaine, Vunet, Marie Boutet, Josephine, Delia et Blanche Badry. Actores: Dubosc, Grand, Defresne, Germaine, Poutet, Ravel, Brizard, Colet, Desebray, Laforest, Colleri, Vermandel, Dermai, Auge, Barthelemy, Aubert.

PRECIO DEL ABONO Á LAS 18 FUNCIONES REJANE

Palcos bajos y de balcon sin entradas	$ 800
» altos »	» 400
Tertulia de platea con entrada	» 140
» alta 1ª fila »	» 90

NOTA—Queda abierto el abono desde el sábado 21 del corriente de 10 á 12 a. m. y de 2 á 6 p. m., en la Contaduría del Teatro, entrada por Paraná. v22

ODEON—Gran compañía dramática italiana de la Sra. Giacinta Pezzana.—Penúltima funcion.—Junio 23—Gran funcion de gala á beneficio de la Sociedad Santa María, fundadora de las escuelas profesionales.—MEDEA—IL BENIAMINO DELLA DONNA.

OTRO — Empresa Pedro Ferrari D'Albaredo. Compañía lírica italiana, en la que figura la célebre artista María Galvany. Único abono por 10 funciones en los días desde el debut todos los lunes, miércoles y viernes de cada semana á los siguientes precios: Palcos avant scene bajos y balcon $ 200. Palcos avant scene altos $ 120. Palcos bajos y balcon $ 160. Palcos altos $ 100. Tertulias de platea con entrada $ 40. Tertulias altas con entrada $ 25. El abono queda abierto desde la fecha en la Secretaría del Teatro todos los días. Debut de la compañía en los primeros días de Junio próximo.

SAN MARTIN—Gran compañía ecuestre y de novedades, dirigida por el célebre clown inglés Frank Brown.—Últimas funciones.—Junio 23—VARIADA FUNCION—LA GRAN PANTOMIMA ACUÁTICA.

VICTORIA—Gran compañía de opereta inglesa, dirigida por el Sr. Maurice E. Bandmann.—Junio 23—23ª funcion de abono—LITTLE CHRISTOPHER COLUMBUS. Plateas con entrada 3 $.

ARGENTINO—(Completa reedificacion). Inauguracion de este nuevo teatro con la compañía lírica francesa de ópera, ópera cómica, opereta y bailes.—Junio 23—Funcion de abono—LES SALTIMBANQUES. Plateas con entrada 4 $.

MAYO—Compañía de Zarzuela Española, bajo la direccion del primer actor Joaquín Montero.—Junio 23—EL GUITARRICO—LA CAPRICHOSA—LA DIVINA—LA MUERTE DE AGRIPINA.

COMEDIA—(Reformado). Espectáculo por secciones—Gran compañía cómico-lírica española. Dirigida por el popular 1er. actor, Sr. José Palmada.—Junio 23—LA CAPRICHOSA—EL BARBERO DE SEVILLA—EL INDIANO—ACADEMIA TAURINA Ó LAS SEÑORITAS TORERAS.

RIVADAVIA—Gran compañía cómico-lírica española, dirigida por el popular 1er actor y director Don José Riquelme.—Junio 23—LA CAPRICHOSA—Estreno en este teatro: EL MUNDO COMEDIA Ó EL BAILE DE LUIS ALONSO—Estreno: LOS BORRACHOS—LOS ALOJADOS.

APOLO—Compañía Lírico-Dramática Nacional Podestá Hermanos.—Junio 23—LA PIEDRA DE ESCANDALO—LA LAGARTIJA.

LIBERTAD—Empresa J. Bard y Cía.—Cerrado por grandes refacciones. En breve se abrirá con una gran compañía lírica israelita, que llegará por el vapor «Italie».

CIRCO RECREO—Calle Cánning 2041 entre Guatemala y Paraguay.—Próximamente debut de esta gran compañía ecuestre y dramas criollos.

CIRCO ITALO-ARGENTINO—Bustamante y Humahuaca. Gran compañía ecuestre y de dramas nacionales.—Próximamente debut.

CIRCO BUENOS AIRES—Cuyo Esquina Rio Bamba.—Gran compañía ecuestre del Sr. Luis Anselmi.—Junio 23—GRAN SUCESO DE LOS LOROS SABIOS—LA TAPERA—GRAN VELADA CRIOLLA—LOS CANTORES NACIONALES.

SALON NACIONAL (Cinematógrafo), Maipú 479.—Funcion todas las noches. Notable coleccion de vistas de actualidad nacionales y extranjeras.—Junio 23—VARIADO PROGRAMA.

SALON UNIVERSAL—Gran biógrafo y variedades—Rivadavia 1289 al 93.—Junio 23—ESTRENO DE NUEVAS VISTAS.

TEATRO NACIONAL, Florida 146.—Cinematógrafo moderno. Funcion todas las noches.—Junio 23—GRAN ÉXITO DE LAS VISTAS ESTRENADAS LA SEMANA PASADA.

GRAN BIOGRAFO «BUENOS AIRES»—Callao entre Cuyo y Corrientes. Todas las noches funcion á las 8.30, con un programa interesante en vistas extranjeras. Funcion entera $ 0.50.

SALON ANTIGUO TEATRO NACIONAL, Florida 146—Junio 25—Primer concierto del eminente guitarrista Manjon. Entrada con asiento 5 $. Empieza á las 9 p. m. Localidades: Breyer y Medina, calle Florida; y Nuñez, Cuyo 1594.

COMUNICACIONES DE INTERÉS SOCIAL

Patronato de la Infancia

2ª citacion—Se convoca á los señores socios á la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el dia 28 de Junio, á las 6 p.m., en su local Balcarce 1151. Orden del día:

1º Lectura de la memoria anual de la C. D.

2º Nombramiento de la C. Revisora de Cuentas.

3º Eleccion de nueve miembros para integrar la C. D.—Buenos Aires, Junio 20 de 1902.—El secretario. (Publicacion gratuita). v28

POSTE RESTANTE de "LA PRENSA"

En la administracion de este diario existen las siguientes cartas, que serán entregadas á los interesados prévio los justificativos y formalidades del caso: Ernestina Macchiaro, Juan Esquiela, Pascual Mendez Hubaldo, Luis Medina, Sara Gil, Unil, Antonio Spadaro, Angel Santamaría y Baches, Armindo Alvarez, Luis Conde, Carmen Parino de Cambó, Miguel Castañeda, Florentino Menendez Pardo, Dr. José Borrazan, Juan Bejelli, Victor y García, Ernesto Ploqui, María C. Bardos, Juana Fernandez de Rocha, Antonio [illegible], [illegible] Canesi, Avelina Castro, Antonio Mendez, María Albino, Carlos Plock.

NOTA—Este servicio es gratuito y exclusivo para las personas que vengan del interior y exterior de la República. Las que pasados un [illegible] no sean reclamadas por la Administracion y las que no [illegible] retiradas en el plazo de un mes serán devueltas al Correo.

—La administracion no se hace responsable de los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

AVISOS DEL ROSARIO

A LAS DAMAS.

A LOS QUE TENGAN CANAS Y CASPA, recomendamos usar «El Agua Flor de la Pampa» devuelve el cabello su color primitivo, y cura la caspa. Ocurrir Drog. y Farmacia del Aguila, en Buenos Aires Farmacias: Estrella, Alsina y Defensa; Rolon, Bolivar y Alsina; Perfumería Las Familias, Artes 559.

ALQUILER DE HABITACIONES

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS AMUEBLADAS en casa séria, Rivadavia 1298. v23

ALQUILANSE PIEZAS A HOMBRES SOLOS O MAtrimonio sin hijos, Artes 72. v23

ALQUILANSE DOS PIEZAS CON BALCON A LA calle como para familia, Balcarce 329. v23

ALQUILASE PIEZA A MATRIMONIO SOLO EN 25 ps., Montevideo 1466. v25

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS, CASA DE familia, Paraná 384. v23

ALQUILANSE PIEZAS CON O SIN MUEBLES, Viamonte 877. v24

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A HOMBRE Suipacha 372. v24

ALQUILASE HERMOSA SALITA AMUEBLADA para caballero, Buen Orden 1270, piso 2º. v23

ALQUILASE UNA SALA, COMEDOR Y OTRA pieza más, casa tranquila, Paraguay 765. v23

ALQUILASE PIEZA CASA DECENTE A PERSONA o matrimonio solo, Humberto 1163. v23

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS INDEPENdientes, no hay papel, Maipú 719. v23

ALQUILASE SALA AMUEBLADA Y CON PENsion para uno o dos, precio módico, Cuyo 1707. v24

ALQUILASE DEPARTAMENTO MODERNO DE curado, 2 piezas riñosas, baño etc. Chile 2578.

ALQUILASE ESPLENDIDA PIEZA A 1 o 2 hombres solos, Buen Orden 316, no hay papel.

ALQUILASE EN CASA DE FAMILIA 2 PIEZAS Y piecita, Viamonte 2227.

ALQUILASE PIEZA PARA CABALLERO, CASA respetable, Moreno 610, 1er. piso.

ALQUILANSE 2 PIEZAS, CÓRDOBA 2234. v25

ALQUILANSE 2 PIEZAS BIEN AMUEBLADAS en 35 $ cada una, Rivadavia 1231.

ALQUILANSE SALA INDEPENDIENTE Y PIEzas amuebladas, Santiago del Estero 371.

ALQUILANSE 2 LINDAS PIEZAS EN CASA DE familia, Paraná 427.

ALQUILANSE PIEZAS FAMILIA VASCA Y PENsion, Cerrito 51.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA ENTRADA INdependiente, casa de familia, Entre-Rios 176.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON PENsion en casa de familia en $ 45, Moreno 1914.

ALQUILO SALA, COMEDOR Y 3 PIEZAS AMUEbladas, con o sin pension, barato, Uruguay 250.

ALQUILASE LINDA PIEZA BIEN AMUEBLADA, con balcon, único inquilino, Callao 34.

ALQUILASE SALA Y 2 DORMITORIOS BIEN amueblados, casa respetable, Cangallo 1680.

ALQUILASE LINDO DEPARTAMENTO DE DOS piezas y comodidades, Corrientes 1739, tratar 1737.

ALQUILASE, PIEDRAS 76, PIEZA AMUEBLADA a la calle, y un escritorio.

ALQUILASE EN 20 $ LINDA PIEZA AMUEBLAda á hombre solo, Suipacha 846, dep. 23.

ALQUILASE BUENA PIEZA AMUEBLADA CASA tranquila, Santa Fé 925, piso 1º.

ALQUILASE A HOMBRE SOLO PIEZA AMUEBlada, casa de corta familia, en 25 $. Cerrito 61.

ALQUILASE ESPACIOSA SALA EN 25 $ Y 1 EN 14, Santiago del Estero 1068.

AMUEBLADA BIEN PIEZA EN 30 $ á señor formal, casa de familia tranquila, Artes 680.

ALQUILANSE COMEDOR Y PIEZA JUNTAS O separadas, casa tranquila, Tacuarí 443.

ALQUILASE PIEZA CHICA PARA HOMBRE SOlo, Lima 348.

ALQUILASE PIEZA A LA CALLE, BIEN AMUEblada, con o sin pension, Perú 567.

ALQUILASE SALITA pequeña AMUEBLADA, Talcahuano 41.

ALQUILANSE LINDAS PIEZAS A HOMBRES solos, casa de familia, Artes 282, 1º derecha.

ALQUILANSE PIEZAS GRANDES Y CHICAS CON o sin muebles muy barato, Maipú 882/84.

ALQUILANSE LINDOS DEPARTAMENTOS PARA familia, Tacuarí 85.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA, ALQUILER módico, San José 948.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA AMUEBLADA con pension, Cangallo 1052. v25

ALQUILASE FLORIDA 525 UNA PIEZA CON COcina en 32 $, ia otra en 12, para taller.

ALQUILASE SALA CON MUEBLES Y PENSION para dos, Moreno 321. v26

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON BALCON, Avenida de Mayo 811, piso 2º.

ALQUILANSE 3 PIEZAS JUNTAS O SEPARAdas, buena comodidad, Viamonte 536.

ALQUILASE LINDA PIEZA AMUEBLADA EN $ 18, Venezuela 414.

ALQUILANSE DEPARTAMENTOS ALTOS Y BAjos, á la calle, en 33, 35, 40 y 65, Belgrano 2928. v24

ALQUILASE AMUEBLADA LINDA SALA Y una pieza con balcon á la calle en 40 $. Florida 808. v23

ALQUILASE DEPARTAMENTO DE 3 GRANDES piezas, baño, cocina, etc en 60 $. Suipacha 162. v23

ALQUILANSE 2 PIEZAS, UNA EN 15 $, A HOMbre solo, casa decente, Bolivar 666, alto, no hay papel. v23

A PERSONA SOLA SE ALQUILA PIEZA INDEpendiente, en 23 $, en casa tranquila, con cuarto de baño, Talcahuano 878. v23

ALQUILASE 2 ESCRITORIOS CON BALCON A la calle y piezas á hombres solos de 15 á 30 $. Tacuarí 17, 1er piso. v23

ALQUILASE UN CUARTITO EN 9 $ A HOMBRE solo y una ante sala con o sin muebles, Paraná 187. v24

ALQUILASE EN 28 PS. LINDO DEPARTAMENto de 2 piezas, casa bastante aseada, Arenales 2878. v23

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON PENSION en 50 $, otra para 2 en 100 $, casa de familia decente, Reconquista 645.

ALQUILASE SALA Y ANTESALA CON TODAS comodidades en casa particular de matrimonio solo, Piedras 907. v26

ALQUILASE SALA Y DORMITORIO BIEN AMUEblados juntos o separados, familia inglesa, San Martin 484.

ALQUILASE SALA Y 2 PIEZAS LO MEJOR JUNtas o separadas, casa tranquila, todas comodidades, 25 de Mayo 378.

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA CON PENSION á matrimonio o señora, único inquilino, Pozos 172.

A 3 CUADRAS DE LA FACULTAD ALQUILASE pieza con o sin muebles, con o sin pension, casa de corta familia decente, Paraguay 1865. v26

ALQUILASE GRAN COMEDOR, CASA BAJA MAtrimonio decente sin inquilinos ni niños, San José 1075. v24

ALQUILASE EN FAMILIA INGLESA SALA INdependiente amueblada, con pension, conveniente para 1 o 2 personas, Avenida Montes de Oca 377. v23

A PRECIO MODICO ALQUILANSE 2 O 3 BUENAS piezas con o sin muebles, pension y toda comodidad en linda casa respetable, Moreno 639, no hay papel.

BUENA PENSION O MEDIA SE DA BARATO, personas decentes, en casa de familia respetable, alquilase á joven pieza sin muebles, Ayacucho 372. v29

BUENA PENSION O MEDIA, A PERSONAS DEcentes, en casa de familia respetable, alquilase á joven pieza amueblada, Victoria 826, 1er. piso, 2ª puerta.

DOS PIEZAS ALQUILANSE 1er PATIO, 30 $, cocina grande independiente, Rivadavia 2561.

DEPARTAMENTO MUY COMODO E HIGIENICO 3 piezas, altillo etc., precio módico, Juncal 2162.

DEPARTAMENTOS ESPLENDIDOS ALTOS Y A la calle á precios módicos, Billinghurst 2057.

DOS O TRES GRANDES PIEZAS BALCON A LA calle, baño, cocina, 25 de Mayo 709. v24

DEPARTAMENTO MUY LINDO, 2 PIEZAS, PAtio, cocina y w. c., alquilase barato, Paraná 1145. v23

DORMITORIO A LA CALLE Y PIEZA AMUEBLAda se alquila con pension, únicos inquilinos, Uruguay 713.

DEPARTAMENTOS SE ALQUILAN 2—ESTADOS Unidos 3675, tramway eléctrico ida y vuelta á 30 varas, uno con sala, 2 dormitorios, comedor y cuarto de baño, precio 50 $; y el otro comedor, 2 dormitorios, baño, etc., 40 $; tienen agua corriente, calle adoquinada, precio módico y colonias de cedro. v24

ESPLENDIDAS PIEZAS MUY VENTILADA CASA de apariencia se alquilan, Córdoba 1085. v24

EXTRANJERO DESEA ALQUILAR UNA PIEZA amueblada, central, en casa de familia, prefiriendo único inquilino. Ofertas con precios á L. 208, poste restante.

EN CASA DE FAMILIA DECENTE ALQUILASE pieza bien empapelada y otra chica para personas solas: precio módico, Talcahuano 878, hay cuarto de baño. v23

FAMILIA RESPETABLE ALQUILA HERMOSA sala á la calle completamente independiente, Charcas 2198. v23

HOMBRE SOLO, FORMAL Y DECENTE, DESEA pieza bien amueblada y pension en casa limpia, de familia sin chicos muy aseada, prefiriendo ser único inquilino, Rivadavia á Méjico y de Buen Orden á Perú, E. H. R., Poste Restante. v23

MATRIMONIO SOLO DESEA ALQUILAR EN CAsa de familia, siendo único inquilino 2 piezas en 35 ó 40 $, ofertas por carta á D. V., San José 629, radio de Venezuela á Moreno y de Tacuarí á San José.

PIEZAS AMUEBLADAS CON O SIN PENSION, á familia sola, se alquilan, Belgrano 4[?]2.

PIEZAS CON O SIN MUEBLES ALQUILANSE familia respetable, Defensa 2[?]0.

PIEZAS [illegible] AMUEBLADAS SE ALQUILAN A señor solo ó matrimonio, con ó sin pension, Cangallo 1972.

PIEZA AMUEBLADA DESEA ALQUILAR MATRImonio sin hijos [illegible]

PIEZAS GRANDES CON MUCHA LUZ EN CASA decente y central se alquilan [illegible]

SE ALQUILA SALITA AMUEBLADA CON BALcon á hombre solo, Paraguay 1[?]5 altos, 3 cuadras de la plaza Constitucion.

SE ALQUILA UNA PIEZA A LA CALLE, INDEpendiente 315. v25

SALA DECORADA EN 22 $ CON COMODIDADES, Charcas 1341.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, VIAMONTE 1081, para 1 o 2 personas sérias. v23

SE ALQUILAN PIEZAS A LA CALLE BIEN AMUEbladas á hombres solos, Lavalle 684. v25

SE ALQUILA LINDA PIEZA A HOMBRE SOLO Cerrito 240 altos. v24

SE ALQUILA UNA PIECITA, ALSINA 1323. v23

SE ALQUILA UNA PIEZA EN CASA DE FAMIlia, en 14 $, ocurrir Pichincha 1521. v23

SE ALQUILA SALA MUY CENTRAL CON O SIN pension, Rivadavia 961. v23

SE ALQUILA SALA EN 15 $ CON PENSION 45 $ Olavarría 1485 á 1 cuadra de Montes de Oca. v25

SE ALQUILA BARATO HERMOSO COMEDOR Y dormitorio, único inquilino, Belgrano 3018.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A HOMBRE solo, Corrientes 1515.

SE ALQUILAN 2 PIECITAS POR 15 $ A señora sola ó matrimonio sin hijos, Ayacucho 541. v25

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA EN CASA DE familia, Córdoba 1070.

SE ALQUILA SALA Y PIEZA INTERIOR AMUEblada y una chica á hombre, casa familia, Avenida de Mayo 861, piso 1º.

SEÑORA VIUDA, TOMA PENSIONISTAS, SEAN SEñoras ó señoritas, precio módico, Gurruchaga 1016.

SALA Y ANTESALA EN LUJOSA CASA DE FAmilia, con otras comodidades se alquila, Moreno 2522. v24

SE ALQUILA EN 35 $, HERMOSA SALA EN CASA de poca familia para matrimonio, hay comodidades, Balcarce 572. v23

SE ALQUILA SALA, COMEDOR Y VARIAS PIEzas, en hermosa casa, con todas comodidades Humberto 1º 1780. v23

SE ALQUILA SALA INDEPENDIENTE EN CASA de familia, con o sin muebles, para 1 o 2 personas, Chile 626. v23

SE ALQUILA LINDA PIEZA CON VENTANA á la calle á señor o señora solo $ 16, único inquilino, Garay 1364. v23

SE ALQUILA UNA LINDA PIEZA CON BALCON á la calle, sin muebles para hombre solo, Bmé. Mitre 1595. v24

SE ALQUILA LINDA SALA Y ANTESALA O 1 pieza al interior á hombre solo, Buen Orden 270, piso 1º. v23

SE ALQUILAN 2 LINDAS PIEZAS CON BALCON á la calle y comodidad, en 46 $, no se admiten chicos, Victoria 561 altos. v23

SALA Y SALITA BALCON A LA CALLE Y PIEza separada, casa alegre y decente, se alquila á personas mayores y tranquilas, únicos inquilinos, Córdoba 975. v25

SE DESEA ALQUILAR EN CASA DE FAMILIA pieza amueblada bien ventilada con pension para matrimonio y niña de 5 años, precio $ 100, por carta A. B., Bartolomé Mitre 487.

TRES PIEZAS, COMODIDAD, PARA CORTA FAmilia ó hombre solo alquilase, Defensa 188, piso 2.

UNA PIEZA SIN MUEBLES SE ALQUILA EN CAsa tranquila, familia alemana, Brasil 1527. v24

UNA FAMILIA FRANCESA DESEA ALQUIlar una pieza con toda comodidad con ó sin pension á una ó dos personas, Alsina 2327, dep. 44. v23

ALQUILER DE CASAS Y LOCALES

ALQUILASE CASA CHICA CENTRO AMERICA 1340, verla de 9 á 11, tarde 1 á 3. v23

ALQUILASE CASA DE 11 PIEZAS, JUJUY 630. v23

ALQUILA—CASAS, CASITAS Y DEMAS, POR TOdas partes, Cangallo 329, oficina La Capital. v23

ALQUILASE CASA MODERNA CON 9 PIEZAS Y demás comodidades, Lavalle esquina Paraná. v23

ALQUILASE ESPLENDIDA CASA, BRASIL 469, con 3 grandes patios, cochera y mucho sol. v24

ALQUILASE HERMOSO LOCAL PARA NEGOCIO con sotano, en 55 $, Viamonte esq. Bermejo. v24

ALQUILASE CASITA, GARAY 3079. v23

ALQUILASE CASA BAJA CON 7 PIEZAS, RECONquista 679, las llaves, Viamonte 382. v24

ALQUILASE CASA DE NEGOCIO CON SOTANO en 40 $. Uruguay 315 casi esq. Cuyo. v24

ALQUILASE LINDO PISO ALTO. BUEN ORDEN y Europa. v24

ALQUILASE CASA DE 7 PIEZAS, CUARTO DE servicio, etc., Chile 1323.

ALQUILASE UNA HERMOSA CASITA DE 5 PIEzas, Paraguay 3495 en 55 $.

ALQUILASE CASA MUY VENTILADA, 4 PIEZAS gas, etc., Saavedra 694, esq. Chile.

ALQUILASE ESPLENDIDA CASA, 6 PIEZAS ESTufa, etc., Gral. Iriarte 536, de 11 á 4 pm.

ALQUILASE CASA BAJA MODERNA, 5 PIEZAS y servicio, Azcuénaga 208, ver y tratar de 9 á 11.

ALQUILASE LA CASITA INDEPENDENCIA 1817, llaves en frente, tratar Venezuela 1477.

ALQUILASE CASITA 3 PIEZAS, NUEVA EN 35 $ Pichecita 175, Caballito, á la cuadra de Rivadavia. v23

ALQUILO CASA EN FLORES, CONDARCO esquina Bogotá, detalles en el almacen de la esquina. v23

ALQUILASE CASA MODERNA 7 PIEZAS, GRAN fondo, Brandsen 342 Boca; tratar Corrientes 1511. v23

ALQUILO CASA, ALSINA 331, VERLA DE 1 A 4 pm. las llaves Alsina 343, tratar Venezuela 564. v23

ALQUILO CASITAS, MERCADO 191 Y PROVINcias Unidas 437, Caballito, tratar Pasco 1275. v23

ALQUILASE CASA EN FLORES COMODA Y EN perfecto estado, Rivera Indarte 278, tratar Rivadavia 7010. v23

ALQUILANSE 2 CASAS, UNA ALTA Y OTRA baja, la 1ª de 5 habitaciones y la 2ª 8, Rodriguez Peña 1690 y 1692. v23

ALQUILASE PARA NEGOCIO LA ESQUINA, MEjico 1696, 1700, y Solís 612, para familia, tratar en la misma. v23

ALQUILASE EN 80 $ CASA, DEFENSA 1148, hermoso salon para negocio, recien refaccionado, tratar Perú 1084. v23

ALQUILASE GRAN COMEDOR CASA BAJA MAtrimonio decente sin inquilinos ni niños, San José 1090. v23

ALQUILASE CASA CON 4 PIEZAS, COMEDOR, cocina y cuartito, con parral y tramway cerca á todas direcciones, San Salvador 260. v23

ALQUILO CASA ESQ. MODERNA, RICAMENTE amueblada y todas las comodidades modernas Defensa 512, tratar Córdoba 1780. v23

ALQUILASE CASA MODERNA 7 PIEZAS, baño, aguas corrientes, en 90 $, á una cuadra de Santa Fé, Araoz 2391. v24

ALQUILASE MUY LINDA CASA, ALSINA 1333, con 12 preciosas habitaciones y demas dependencias, verla y tratar de 10 á 11 y de 2 á 4. v27

ALQUILO CASA LUJOSA, FRENTE AL PARQUE Lezama, 7 habitaciones y comodidades, Defensa 1507. v24

ALQUILO EN 85 $ CASA MATHEU 1444, 6 PIEzas, cocina, fondo, frutales, tratar Dean Funes 1062.

ALQUILASE 2 CASITAS CENTRALES MUY COmodas, Cevallos 645 y San José 983, tratar Florida 346.

AMUEBLADA ALQUILASE CASITA PARA LA temporada de invierno á corta familia, datos Capital, Cangallo 329.

ALQUILASE GRAN ALMACEN CON SOTANO Y galpon como para fábrica ó depósito, y una casa para familia, Buen Orden 1163. v25

ALQUILASE AL NORTE CASITA MODERNA DE 3 piezas, sótano, tratar Balcarce 170 de 10 á 12 ó de 4 á 6. v26

ALQUILASE LA CASA ARENALES 2609, CON 3 piezas y sótano, las llaves en el almacen de la esquina, tratar Corrientes 712.

ALQUILASE LA CASA ALBERTI 860, CON 4 PIEzas y una alta, agua corriente, las llaves al lado, tratar Corrientes 712.

ALQUILASE CASA EN 55 $ 4 PIEZAS GRAN FONdo, con patio de entrada, á 1 cuadra del tramway eléctrico de Córdoba, Serrano 1335 tratar al 1327. v25

ALQUILASE LINDA CASA BAJA, SIN ALTOS, 6 piezas grandes, sol en todas, patios espaciosos, mosáicos, chimenea, cuarto de baño, sotano, etc., Montevideo 1544.

ALQUILASE EN $ 55, 60 Y 65, CASITAS CENtrales, todas comodidades de 4 piezas, altas y bajas, tratar Rio Bamba 1054, ver Europa 1180 y Valentín Gomez 1[?]89.

ALQUILO CASA ANCHORENA 823 Y 25, GRAN salon para negocio, 3 piezas y una sala, comedor y demás comodidades para 70 $, habrá arreglo convencional, tratar Laprida 1149. v25

ALQUILASE EN 80 $ CASA MODERNA 5 PIEZAS, sala, comedor y 4 dormitorios, w. c., 2 patios y comodidad para familia, tranvía eléctrico en la esquina, verla San Juan 4[?]35, tratar Balcarce 212. v25

ALQUILO CONVENTILLO MODERNO CON O SIN contrato, 24 espléndidas habitaciones recien pintadas á 1 cuadra de gran estacion de tramways, muy barato, tratar Franch 2676.

ALQUILASE CASA ESTANTE 10 MINUTOS ELECtrico plaza Victoria, 7 piezas, balcon marmol, fondo, frutales, [illegible] tramway y mercado á la esquina, con [illegible] muy barato, Pavon 2[?]00. v25

ALQUILANSE 2 CASAS MODERNAS, UNA CON 6 [illegible] habitaciones y demas comodidades en 90 $, Agüero 7[?]4 [illegible]

A [illegible] CENTRAL, ALSINA [illegible]

[illegible]

BOTICARIO PUEDE ENCONTRAR LOCAL APTO para farmacia, esquina Bolivar y Estados-Unidos muy cerca mercado San Telmo. v23

BANFIELD—SE ALQUILA CASA CON JARDIN, corredores, 5 hermosas piezas, en 50 $, Alsina 1208, y otra de 3 piezas, cuarto de baño, corredores, San Luis 86, en 40 $, á 3 cuadras de la Estacion. v24

CASITA ALTA, RODRIGUEZ Peña 651, SE ALquila, 5 piezas, etc., tratar 1721 Moreno. v23

CASA PARA NEGOCIO SE ALQUILA JUNIN Y Melo. Para tratar, Melo 129. v24

CALLE GUISE 133, SE ALQUILA pequeña CASA de familia, tratar Mansilla 846. v24

CASA BAJA EN PERFECTO ESTADO SE ALQUIla, Charcas 1553, verla de 2 á 3. v23

CASA SE ALQUILA, TIENE 4 PIEZAS Y 1 CHICA en 60 $. Uriarte 1249. v24

CASA DE 4 PIEZAS SE ALQUILA, ESTADOS Unidos 1927. tratar Pozos 983.

CASITAS DE ALTOS, 5 PIEZAS, ALQUILANSE A 55 $. Rivadavia 2663, ver el intendente. v26

CASA PARA FAMILIA SE ALQUILA, LORIA 96 entre Rivadavia y Victoria.

CASITAS DE BAJOS, 4 PIEZAS Y PATIO ALQUIlanse á 50 $, Rivadavia 2513, ver el intendente. v26

CASA ESPLENDIDA 8 PIEZAS, PATIOS MOSAIcos, se alquila en 60 $, comodidades, Pavon 2731. v26

CASA DE ALTOS CON 6 PIEZAS Y DEMAS COmodidades se alquila en 85 $. Azcuénaga 764. v24

CASITA LUIS XV PRECIOSA BARATO. FRENte á la plaza Guemes, Salguero 1760, se alquila. v24

CASITA DE 5 PIEZAS SE ALQUILA CALLE ZEl laya num. 183, para verla y tratar Sadi Carnot 515. v25

CONVENTILLO DE 56 PIEZAS SE ALQUILA CON renta larga, Cuyo 2267, tratar Rio Bamba 214, de 11 á 1 p. m. v24

CASA A INMEDIACIONES ESTACION PACIFICO, Palermo, moderna, se alquila barato, Darragueira 2458, tratar á la vuelta, Charcas 4640.

CASA MODERNA SE ALQUILA, SALA 3 PIEZAS baño y servicio en 55 $, Pichincha 165, altura Rivadavia 5200 Caballito. v23

CASITAS INDEPENDIENTES CON 3 HABITACIOnes, cuarto de baño, cocina á gas y hornallas, alquilo por 60 $. Tucuman 1511.

CASA DE ALTOS MUY SECA, EN PERFECTO estado, 10 piezas y demás servicios se alquila, Estados Unidos 1464.

CASA BIEN EDIFICADA CON GRAN SOTANO Y de 2 pisos con todas comodidades se alquila Rivadavia 1313, tratar San Martin 689, de 1 á 4 p. m. Llaves allí. Precio equitativo. perm

CASITA MODERNA ANDES 1357 SIN ALTOS ALquilase á personas decentes 4 habitaciones, piezas servicio, cloacas, etc., en 85 $, verla á toda hora y tratar de 3 á 5 allí. v23

CASA DE 9 PIEZAS, COCINA CUARTO DE baño, pieza para el servicio, etc., recien pintada y empapelada de nuevo, se alquila sobre la barranca de Santa Lucía 183; para tratar, Montes de Oca 205. v25

CASITAS MODERNAS SE ALQUILAN 2 EN 20 $ cada una, Guayanas 1068 y 1078 entre Godoy Cruz y Uriarte, tienen 2 piezas grandes, cocina, letrina, etc. Tratar y llaves en las mismas de 8 a. m. á 4 p. m. ó Las Heras 446. v24

DESEASE ALQUILAR CASA MODERNA CON comodidad de 5 ó 6 piezas en los alrededores de la casa de Moneda. Dirigirse indicando precios y condiciones á casilla correo 852. v26

ESQUINA ARTES Y SANTA FE, SE ALQUILA para negocio importante. v26

EN FLORES—BOLIVIA 634, ALQUILASE BONIta casa de 6 piezas y fondo con arboles frutales.

EN FLORES POR 65 $ ALQUILASE CASA NUEva, 8 piezas, al lado de las aguas corrientes, Bogotá 2150. v24

EN LOMAS DE ZAMORA SE ALQUILA PANAdería con los útiles necesarios y comodidad para familia, buena posicion. Tratar en Buenos Aires, San Juan 466, de 12 á 3 p. m.

FACTURERIA SE ALQUILA LA ESQ. POZOS Y Est. Unidos, con horno, gran sotano, mostrador, vidriera y comodidades para familia, alquiler módico. v24

GALPON CON O SIN CASA SE ALQUILA BARAto, para industria, taller ó depósito, ha sido ocupado 12 años por licorería, con agua corriente y gas, cerca Plaza Constitucion, Camino Puente Alsina 317. v24

GRATIFICACION DE 100 $ SE DARA AL QUE ALquile ó haga alquilar la casa Córdoba 2424, apta para instalar en ella cualquier fábrica con capacidad para 100 obreros en un gran salon de 10x25, con 2 galerias altas, portada á la calle, patio, pieza y escritorio. Alquiler regalado 120 $, libre de impuestos. Tratar Tacuarí 35. v23

HERMOSO LOCAL PARA NEGOCIO CON PIEZAS y comodidades para familia, patio, entrada independiente al interior de la casa y en inmejorables condiciones. Alquílase barato, Corrientes 343. Llaves en los altos, 2º piso. Tratar San Martin 639 de 1 á 4 p. m. perm

LOCAL SE ALQUILA, ARTES 33, TRATAR AL. v23

LOCAL SE ALQUILA MUY BARATO, COMODIdad para familia, Bolivar 790. v24

LOCALITO PARA CUALQUIER NEGOCIO Y con habitacion á la calle, alquílase. Andes 218. v23

LOCAL PARA DEPOSITO, 40x10 Mts., se ALQUILA Laseros 1176, al lado de la estacion Constitucion. v24

LOCAL MODERNO, SE ALQUILA CALLAO 675, verlo de 9 á 11, tratar Victoria 663, José Fidel Lagos y Cía. v23

LOCAL PARA NEGOCIO SE ALQUILA, LAVAlle 803 esq. Esmeralda, grandes vidrieras y sotano, edificio nuevo, estilo moderno, ocurrir á Cranwell y Cía, calle Maipú 265.

LOCALITO CON VIDRIERA Y 2 PIEZAS CHIcas, instalaciones y demas comodidad para familia, desea alquilar radio 20 cuadras á cualquier direccion de la plaza Victoria, precio 35 $, E. Mayano, Buen Orden 1275. v23

NEGOCIO LINDO Y BARATO, COMODIDAD PARA familia, se alquila, Libertad 120.

PICHINCHA, POR 70 $ ALQUILASE GRAN NEgocio, comodidades para familia, Bolivar 1119.

POR AUSENTARSE A EUROPA FAMILIA EXtranjera desea alquilar su casa con muebles, posee muy central en la Avenida de Mayo, 6 piezas, toilette, baño, cocina, etc., mas informes Cangallo 1023. v23

QUILMES—SE DESEA ALQUILAR CASA CON 9 piezas servibles, comodidades necesarias, pequeño jardin etc., dirigir ofertas con direccion y precio á casilla correo 681. S. T. O. v24

SE ALQUILA BUENA CASA, LIBERTAD 795. v23

SE ALQUILA GALPON BARATO, SAAVEDRA 255. v24

SE ALQUILA UN GALPON, HUMBERTO 1457. v24

SE ALQUILA LINDA CASA, AZCUENAGA 1452. v25

SE ALQUILA BONITA CASA DE 5 PIEZAS Y DEpendencias, Uspallata 418. v24

SE ALQUILA CASITA DE 3 PIEZAS Y COCINA Vera 831, entre Potosí y Gauna, Rio Janeiro. v23

SE ALQUILA LA ESPLENDIDA CASA CON TODA clase de comodidades, Andes 1068. v25

SE ALQUILA CASA ALTA, ESTADOS UNIDOS 2672, 6 piezas y demas comodidades. v23

SE ALQUILA GRAN SALON FORMANDO 2 ESQ. barato, Europa 3300 y Loria. v23

SE ALQUILA PRECIOSA CASITA CON FONDO, Gurruchaga 463, tratar Santa Fé 3190. v23

SE ALQUILA LOCAL PARA DEPOSITO O TAller en 40 $, Méjico 863. v23

SE ALQUILA HERMOSA ESQUINA PARA NEgocio, Belgrano esq. Misiones 2890. v24

SE ALQUILA CONVENTILLO DE 14 PIEZAS, Chile 1594/98, tratar Santiago del Estero 346. v24

SE ALQUILA CASA, 5 PIEZAS, MODERNA, General Guido 940 y Centro América. v24

SE ALQUILA DEPOSITO GRANDE Y CENTRAL, Defensa 345. v23

SE ALQUILA CASA CON 3 PIEZAS Y DEMAS comodidades, Europa 3684, tratar Matheu 322. v23

SE ALQUILA CASA, BUSTAMANTE 655, SALA, 3 piezas, galpon de 20x7 mts., en 60 $. v26

SE ALQUILA EN 100 $ CASA PARA NEGOCIO Y familia, 60 vs fondo, Moreno 2065. v26

SE ALQUILA CASITA LAPRIDA 730, CON SALA y ante-sala y pieza por 40 $, tratar Loria 1957. v24

SE ALQUILA CASITA CON TODAS COMODIDAdes, 3 piezas con balcones á la calle, baja sin altos, 70 $, tratar Maipú 40, de 12 á 2.

SE ALQUILA BUEN LOCAL PARA NEGOCIO, con grandes comodidades para familia y entrada separada, Santa Fe 1517 al 21. v24

SE ALQUILA CASITA CHICHE DE 3 PIEZAS, [illegible], campanilla, toda comodidad, tranways, como para novios, Herrera 1229, Bca. al Norte. v24

SE ALQUILA UNA CASA CALLE ESTADOS UNIdos 3024, las llaves en 3600, almacen, una sala, dos piezas $ 35.

SE ALQUILA CASA 3 PIEZAS EN ALMAGRO, Pringles 947 entre Bmé. Mitre y Diaz Velez, tratar Bmé. Mitre 4139.

SE ALQUILA LA CASA PARA FAMILIA, BILLINghurst 1298 y la esq. Soler 308 al 316, para verla de 2 á 4 p. m.

SE ALQUILA OGERALON CON PESEBRES APTO para carros, con 2 piezas de material, cocina etc., muy barato, Peña 850, tratar Balcarce Comercio Nº 16 y 17.

SE ALQUILAN 2 CASAS PARA FAMILIA, [illegible] de mucha luz [illegible], baja, con 11 y 12 piezas, baño, [illegible]

SE ALQUILA BARATO [illegible] MODERNA [illegible]

[illegible]

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZAS FLORISTAS PRECISANSE, POZOS 986.

APARADORAS OFICIALAS SE NECESITAN, ARmonía 2531.

APARADOR SE PRECISA MEDIO OFICIAL O UN aprendiz adelantado de ñao, Europa 1277.

APRENDIZ TIPOGRAFO ALGO ADELANTADO se precisa: Chile 424.

APARADORA MEDIO OFICIALA PRECISO, DEAN Funes 923.

APRENDIZA MODISTA SE PRECISA, HUMBERto 829.

APRENDIZAS VAINILLADORAS Y BORDADOras se necesitan, Europa 2764.

APRENDIZ ADELANTADO SASTRE, SE NECEsita, Viamonte 1040.

AGENTES RELACIONADOS CON EL COMERCIO se necesitan en pueblos y ciudades de la república, buen negocio. R. Gonzalez, Lima 157. v23

BUENA OFICIALA BATERA SE PRECISA, INUtil presentarse sin ser capaz, Callao 1168. v23

BUENAS OFICIALAS BATERAS Y POLLERISTAS se necesitan en casa de Mme. Adelaida, Arcos 1057. v23

CORTADORES ZAPATEROS SE NECESITAN, Zapatería S. Rigan, Cangallo 736.

CORREDORES PARA TINTORERIA SE NECESItan, Cuyo 1672.

CORREDORES PERSONAS ACTIVAS SE PRECIsan, por carta R. R., Chacabuco 823.

CANASTERO OFICIAL SE DESEA CONOCER PAra darle cochecitos para hacer, Independencia 1671.

CAJISTA MEDIO OFICIAL Y UN DISTRIBUIDOR se necesita, Belgrano 490.

CARPINTERO MEDIO OFICIAL SE NECESITA, Alsina 1134.

CORREDORES PRACTICOS EN TINTORERIA, SE precisan con recomendacion, Corrientes 2631. v24

CORREDOR PRACTICO CON RELACIONES SE necesita para la venta de miel en los almacenes, puede ganar de 5 á 10 $ diarios. Belgrano 461, de 9 á 10. v24

ENCUADERNADORES MUCHACHOS PRACTICOS se precisan, Maipú 40.

JOVENCITO INTELIJENTE PRACTICO EN LAS calles, se necesita por carta R. B., Chacabuco 823.

MUCHACHO JOVEN PARA REPARTO EN CARnicería, se precisa, Garay 1419.

MUCHACHOS PARA VENDER LIBROS SE PREcisan, Venezuela 1197.

MUCHACHOS PARA MENSAGEROS SE NECEsitan, Bmé. Mitre 1447.

MEDIO OFICIAL CARPINTERO CON HERRAmientas, preciso Suipacha 439.

MUCHACHOS CON GARANTIA PRECISO PARA vender «El Manual del Peluquero». Pueden ganarse 1.50 diario, Chacabuco 1290.

MUCHACHO QUE SEPA LUSTRAR AL TORNO, inútil presentarse sino sabe, se necesita Alsina 1827.

MUSICOS—PISTONES PRIMERA Y SEGUNDA parte, se necesitan que de cada clase para ir al Chubut, se les pagará buen sueldo; ocurrir al Cuartel del 10º de Infantería, Garay y Pasco. Verse con el habilitado, teniente Mujica. v23

NECESITO 2 OFICIALES MUEBLEROS QUE SEpan trabajar, Maza 651. v25

NECESITASE OFICIAL PASTELERO BUENO—Viamonte 1321.

OFICIALES MUEBLEROS SE PRECISAN 2, CUYO 4375. v24

OFICIALA APARADORA QUE SEPA DE HOMbre se precisa, Saavedra 614.

OFICIALA PLANCHADORA SE NECESITA R. Peña 65.

OFICIALES MUEBLEROS SE PRECISAN, 24 DE Noviembre 1437.

OFICIALES MUEBLEROS PRECISANSE PIEDAD 1922.

OFICIAL MEDIO SASTRE PRECISO, MEJICO 2083 se dá casa y comida.

OFICIALAS BUENAS PARA BATAS SE NECESItan Cangallo 735.

OFICIALES SASTRES SE NECESITAN 2 Y 2 MEdios, Cuyo 1572.

OFICIALES ZAPATEROS SE PRECISAN, VENEzuela 3611.

OJO—APRENDIZ PELUQUERO PRECISO ADElantado, Bmé. Mitre 4469.

Ordeñadores PARA TAMBO, BUEN SUELDO, SE precisan recomendados, Córdoba 1155. v25

OFICIAL PELUQUERO SE PRECISA, SUELDO bueno, Cangallo 207.

OFICIAL MUEBLERO QUE SEPA ESTILO INglés se necesita, Cangallo 2043.

OFICIAL SASTRE O MEDIO PRECISASE, MEJIco 434, se dá comida.

OFICIAL MEDIO ZAPATERO DE COSIDO A MAno se precisa, inútil si no sabe su obligacion—Loreo 748 pieza 14. v25

OFICIAL ZAPATERO SE NECESITA, COMPOStura y lustrar, 35 $ casa y comida, Avenida República 52.

OFICIAL CARPINTERO PRECISO, INUTIL PREsentarse sino es competente en los trabajos de armazones y mostradores, Cerrito 20.

OFICIALES LIMPIADORES DE VIDRIOS Y PIsos se precisan en la Compañía Parisienne, 1184 Alsina.

OFICIALES BARBEROS QUE SEPAN SU OBLIgacion se necesitan dos, sueldo 35 $ casa y comida, dirijirse Ayacucho (Provincia de Buenos Aires), casa de Juan Guizande. v25

OFICIAL Y MEDIO OFICIAL ZAPATERO DE niños clavado á la vista se precisa y oficial de hombre cosido á máquina, inútil presentarse sino sabe su obligacion, Estados Unidos 1760.

PRECISO OFICIAL ZAPATERO DE COMPOSTUra de todas clases, buen sueldo, Matheu 336.

PLANCHADORAS BUENAS, OFICIALAS SE precisan, Viamonte 757.

PLANCHADORA BUENA OFICIALA SE PRECIsa, Cirio 220.

PLANCHADORA APRENDIZA SE PRECISA, PIEdras 1485.

PLANCHADORAS OFICIALAS DE CAMISAS Y medio oficialas, se necesitan, Artes 1427.

PLANCHADORA APRENDIZA SE NECESITA, Independencia 1033.

PINTOR MEDIO OFICIAL SE PRECISA, ALSINA 1934.

PLANCHADORAS OFICIALAS DE CAMISAS DE hombre se necesitan, Belgrano 929 altos.

PLANCHADORA APRENDIZA ADELANTADA SE necesita, Rincon 427.

PLANCHADORA SE NECESITA PARA LAVAR Y planchar en casa particular, sueldo $ 40, Sra. de [illegible], estacion Rivadavia F. C. C. A. seccion Buenos Aires.

REPARTIDORES DE ENTREGAS SE NECESItan, Paraguay 1510.

SE PRECISA MUCHACHA APRENDIZA EN FAbrica de cepillos, Paraguay 3213. v23

SE NECESITA APRENDIZ ADELANTADO PINtor de letras, Cabrera 384. v24

SE NECESITA JOVEN de 15 á 18 años, PARA FErretería y pinturería, Santa Fé 3314.

SE NECESITA JARDINERO BIEN PRACTICO, Lima 1707. v24

SE NECESITA APRENDIZA APARADORA, VENEzuela 1579.

SE NECESITAN OFICIALAS MEDIO OFICIALAS y aprendizas de medistas, Santa Fé 1234.

SE PRECISAN 2 MEDIO OFICIALES ZAPATEROS Lisboa 830.

SE NECESITAN MEDIA OFICIALA COSTURERA y aparadora, San Juan 1462 pieza 12.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL SASTRE, JOVEN, Europa 525.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL ZAPATERO DE clavado, Castro Barros 516.

SE NECESITA UN BUEN LIOTERO, MILLAN 43.

SE PRECISA OFICIAL MUEBLERO CON BANCO y herramientas, que sepa trabajar, Patagones 2014.

SE PRECISA APRENDIZA DE VESTIDOS, CHILE 1086, altos.

SE NECESITA MEDIO OFICIAL ZAPATERO DE clavado, Méjico 1884.

SE PRECISA UN MEDIO OFICIAL COLCHONERO Defensa 563.

SE PRECISAN MUCHACHOS PARA APRENDER el oficio de pasamanería, Suipacha 845.

SE NECESITA APRENDIZA MODISTA, LAVALLE 1[?]80, fondo.

SE PRECISA OFICIALA MODISTA DE VESTIDOS Independencia 1[?]78.

SE NECESITAN BUENAS OFICIALAS PARA BAtas y polleras, Lavalle 851.

SE PRECISA MEDIO OFICIAL ZAPATERO DE clavado á la vista, Salguero 1143. v24

SE PRECISA APRENDIZA MODISTA ADELANtada, Montevideo [illegible]

SE NECESITAN CORREDORES PARA LA VENTA de tarritos de café en casas de familia y negocios en general [illegible], Andes 7[?]2. v25

SE PRECISA UN MEDIO OFICIAL SASTRE ADElantado que sepa bien su obligacion, Independencia 2[?]7[?].

SE NECESITAN HOMBRES INDUSTRIOSOS, EN [illegible]

[illegible]

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

AFINADOR DE PIANOS—L. DELLA CROCE, INdependencia 1616, composturas de pianos, hechas con esmero y doblemente garantidas.

DEPENDIENTE IDONEO DE BOTICA, FARMAcéutico, italiano, diplomado, habla tambien el francés, práctico y muy recomendado se ofrece, por carta á X. I., y Corrientes 4662. v23

DEPENDIENTE IDONEO DE FARMACIA, DIPLOmado farmacéutico, italiano, bien recomendado, se ofrece por 45 $, casa y comida, para aprender mayor práctica, con poca residencia en el país. Buen Orden 1476.

FAMILIA AGRICULTORA Y AVICULTORA DEsea ocupacion, dirigirse á P. S. M., Pilar, F. C. P. v25

HOMBRE FORMAL SE OFRECE, POSEE LOS idiomas, francés, inglés, español y belga, práctico en mecánica, con buenas referencias, C. de Lappeó. Thames 676. v23

JARDINERO DE PROFESION SE OFRECE, HOMbre solo, con buenas recomendaciones de su conducta, Bmé. Mitre 1670. v20

JOVEN PRACTICO EN EL RAMO DE FERRETEría y bazar, se ofrece para ciudad ó campaña, Muñoz 560, dep. 20. v23

JARDINERO DE PROFESION SE OFRECE 3 O 4 días por semana, por carta ó personalmente, Moldes 1818, Belgrano.

JARDINERO DE PROFESION SE OFRECE MULtiplica toda clase de árboles y plantas finas, hace jardines y parques de toda forma, solo y formal, recomendado. Chacabuco 345.

JOVEN CON VASTOS CONOCIMIENTOS LITERArios, autor de varias novelas se ofrece como secretario de persona intelectual, por carta á X. N., Salta 1121. v28

JARDINERO, QUINTERO DE ALTA ITALIA CON recomendaciones, entiende toda clase de frutales viñedos y alfalfa, precio 60 $ sere, dándole casa para la familia, tratar el Martes de 10 á 1, Billinghurst 2331.

LAVANDERA DESEA LAVAR ROPA EN SU casa, por carta ó personalmente, E. A. M. Loreo 761.

MUCHACHO DE 14 años SE OFRECE PARA DESpacho de bebidas ó lavar copas, Méjico 1166 p. 7.

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE, RECOmendado, quintero y cocinera, Falucho 74. v23

MUCHACHO JOVEN E INSTRUIDO DESEA COlocacion en escritorio ú oficio análogo, buenos informes, Juncal 1897 de 8 á 12 m. v25

MUCHACHO SE OFRECE PARA ALMACEN, bien recomendado y sin pretensiones, L. L., Catamarca 1547.

MAQUINISTA Y ELECTRICISTA SE OFRECE con sus correspondientes diplomas argentinos, [illegible] Guido 461. v20

MATRIMONIO RECOMENDADO SE OFRECE SIN pretensiones, él pintor instruido, varios idiomas y la agro-viticultura, ella enfermera ó mucama, J. Bergero, Magallanes 546.

MATRIMONIO SUIZO FRANCES SIN HIJOS, SE ofrece con recomendaciones, él jardinero y quintero, ella cocinera, no se atienden pedidos de agencia, Freyre 2311, al lado de la estacion B. A. y R. v23

OJO, SE OFRECE MOZO BARBERO, PIDE POCO sueldo, en peluquería del centro, por carta A. M. C., poste restante.

PINTOR, EMPAPELADOR Y BLANQUEADOR, se empapelan piezas á 5 $. Cerrito 455.

PINTOR, EMPAPELADOR Y BLANQUEADOR SE ofrece, precios reducidos, Uruguay 44.

PEON SE OFRECE ENTIENDE DE COCHERO Y reparto de alfalfa. Tucuman 1528. v23

PEINADORA SE OFRECE A DOMICILIO, ULTIMA moda, M. Rodriguez, B. Mitre 1548. v23

PINTOR, EMPAPELADOR, BLANQUEADOR, ESmero, precios sin competencia, Libertad 829, Crespi.

PINTOR DE TODAS CLASES SE OFRECE, COLOca cielos rasos á 60 cts. metro y empapela piezas á 5 $. Independencia 961. Lloveras. v26

REPARTIDOR DE PANADERIA PRACTICO Y recomendado se ofrece, Loria 772 J. V. v23

REPARTIDOR PARA CUALQUIER CASA DE COmercio, con fianza se ofrece, Azcuénaga 1437 ó por carta A. C. v23

SE OFRECE PLANCHADORA O COCINERA SIN cama, Azcuénaga 827 depto 4. v23

SE OFRECE MEDIO OFICIAL PLATERO PARA la ciudad ó campo, Defensa 819.

SE OFRECE PLANCHADORA PARA CASA DE FAmilia, joven, Viamonte 369.

SE OFRECE albañil Y BLANQUEADOR PARA ESTancia, Comercio 685.

SE OFRECE MUCHACHO de 13 á 14 años, PARA casa de negocio y mandados, Venezuela 1127, p. 3.

SE OFRECE MUCHACHO de 12 años PARA aprender el oficio de carpintero, con cama, Gascon 974. v23

SE OFRECE UN MATRIMONIO CON UN HIJO DE 1 mes, el hombre para quintero, la señora para algunos quehaceres, Araoz 1489, Palermo. v23

SE OFRECE UNA FAMILIA ITALIANA CON 6 hijos, todos mayores de edad, para quinta ó chacras á medias, Alvear 669, Quilmes. v24

SE OFRECE UN FOGUISTA, MAQUINISTA, PICAdor y elaborador de tabacos en cigarrería, dirigirse Alsina 436. v28

SE OFRECE MOZO español, de 20 años, PARA peon de almacen ó cualquier trabajo, peon de cocina, práctico, uno de 19 años, se ofrece, Pozos 165.

SE OFRECEN A LOS FABRICANTES Y COMERciantes, peones, oficiales y empleados, bien recomendados, dirijirse por escrito á la «Sociedad Union Obrera Israelita», Uruguay 654. v28

SE OFRECE CHICO PARA NEGOCIO TRABAJOS livianos, sabe leer y escribir, de 12 años, ó para casa particular, tratar con la familia, buenos informes, Rivadavia 3127. v23

Señora RESPETABLE SE OFRECE PARA COSER en casa de familia toda clase de costura, sabre todo en composturas de ropa blanca, 1.50 por día, Alsina 326, R. M. P. v23

SE OFRECE HERRERO Y CARPINTERO MUY práctico en establecimiento de campo, con todas las herramientas necesarias, tratar Adrogué F. C. S., Castelli 260. v23

SE OFRECE HOMBRE INTELIGENTE COMO PAra hacer plantacion ó encargado de viña, tambien para la fabricacion del vino, sea natural como artificial pueda seguir estos con la práctica del teórico Elidio Polachi ó sea del teórico Otavi Otarro, posee documentos como hombre honrado y de confianza, dirigirse con carta recomendada á Pedro Corsaniga, en Conchillas, departamento de Colonia, República Oriental. v3 jl

TALABARTERO MEDIO OFICIAL SE OFRECE, Brasil 1479, S. Ricchi. v23

TRABAJO DE PINTURA EN GENERAL Y EMpapelado, A. Mautini, Las Heras 142 ó Santa Fé 3760, pinturería. v23

TIPOGRAFO PARA TRABAJOS COMERCIALES (tableautier) se ofrece, Podre' M., Alsina 1137, 2º patio.

ZAPATEROS A MAQUINA BLACKE SE COSE, precio módico, Santa Fé 2443. v25

PROFESIONALES PEDIDOS

MAESTRO DIPLOMADO SE PRECISA PARA director de la escuela nº 5 de Gral. Villegas. v24

REGENTE DE FARMACIA SE NECESITA, COSta Rica 117. v23

PROFESIONALES OFRECIDOS

AFECCIONES SECRETAS, DE LA PIEL Y DE SEñoras, Dr. Allievo, Cuyo 1612. v3 jl

A LOS QUEBRADOS—HERNIAS CURACION RAdical sin operacion en todas edades, Wall, Victoria 1642. v23

A LOS HERNIADOS—QUEBRADURAS, SE CUran radical sin operacion, en todas edades y sexos por E. Duchen, Cuyo 895. v23

A LOS PROPIETARIOS — CONSTRUCCION DE casas, llave en mano y refacciones de importancia á precios ventajosos por tener materiales nuevos contratados en gran cantidad. Presupuestos gratis. Planos y proyectos, informes de trabajo á toda satisfaccion, F. Puig, arquit. const., Montevideo 204.

CONTADOR, HOMBRE FORMAL DE 38 años QUE al presente hace parte de una importante Casa Industrial de provincia, posee muy bien francés é italiano, espléndida caligrafía, activo y recomendado, debiendo trasladarse en Buenos Aires ó sus alrededores, solicita análogo empleo en casa de comercio ó industrial, y posiblemente en oficina donde tenga que desempeñar á sus tareas de por sí solo y bajo su responsabilidad, por carta L. B., Billinghurst 2518. v25

DIBUJANTE COMPETENTE SE OFRECE, ESTAdos Unidos 1217. v20

DIBUJANTE CALCULISTA, PRACTICO EN CALculos analíticos, para mensura de terrenos, presentarse de 9 á 11 a. m. Vera esquina Thames.

M. SABOURIN, PARTERA FRANCESA DE 1ª clase, recibe pensionistas, consultas de 1 á 3, Cangallo 962. v3 jl

MEDICO ITALIANO CON DIPLOMA EXTRANJEro se ofrece para un pueblo de campo, ocurrir N. C., Corrientes 1715. v23

MAGDALENA P. DE CANALE—PARTERA—Recibe pensionistas, precios módicos, Independencia 2[?]09. v25

PARTERA, señora SOLA, ATIENDE EN SU CASA con toda comodidad, Pasco 3[?]5. v23

PARTERA señora SOLAR, ATIENDE EN SU CAsa [illegible]

PERSONA FORMAL [illegible]

[illegible]

REGENTE DE FARMACIA SE OFRECE PARA la ciudad ó campaña [illegible]

[illegible]

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

COCINERA SE PRECISA PARA MATRIMONIO solo, Artes 1165, departamento N, altos.

COCINERA QUE PANDOSE DE OTROS QUEHAceres de casa se precisa, Ituzaingó 886. v23

COCINERA BUENA PRECISO UNA QUE SEPA cocinar para familia inglesa, Gral. Hornos 371.

COCINERA DEL PAIS SE NECESITA CON CAMA, Belgrano 1485.

COCINERA CON HIJO O HIJA SE NECESITA PAra el campo, sueldo $ 40, Sra. de Lobigan, estacion Rivadavia, F. C. C. A. seccion Buenos Aires.

COCINERA Y ALGUN OTRO QUEHACER, CON cama, corta familia sueldo $ 33, se piden recomendaciones, Cuyo 1738.

ESPAÑOLA JOVEN PARA TODO SERVICIO DE MAtrimonio solo se precisa, Sarandí 312.

HOMBRE FORMAL PARA LIMPIEZA SE NECEsita, Buen Orden 254, 3er piso. v23

MUCHACHA SE NECESITA, TACUARI 616.

MUCHACHA SE PRECISA, ALBERTI 610.

MUCHACHA de 16 años, PARA SERVICIO DE matrimonio, necesítase. Florida 632. v23

MUCHACHA de 13 á 14 años PARA SERVICIO DE familia se precisa, Cabildo 240. v23

MUCHACHA de 13 años SE NECESITA, BALCARCE 544. v23

MUCHACHA de 15 á 16 años para niñera SE PRECISA Gallo 2644, entre Las Heras y Av. Alvear.

MUCAMA PARA PUEBLO CERCANO SE PRECISA, sueldo 25 $. Perú 295, de 8 á 10.

MUCHACHA SE NECESITA de 14 á 15 años, ISAbel la Católica 333.

MUCHACHA SE PRECISA PARA MATRIMONIO solo, Independencia 806, piso 2º, derecha.

MUCHACHA PARA niñera de 15 á 16 años, SE precisa recomendada, Tucuman 359, de 10 á 2.

MUCHACHA de 12 años SE PRECISA PARA SERvicio, Rincon 1239.

MUCHACHA ASEADA PARA CORTO SERVICIO se necesita, Lima 145.

MUCHACHA PARA SERVICIO DE MATRIMONIO se necesita, sueldo 15 $. Venezuela 2333. v24

MUCHACHA PARA SERVICIO DE MATRIMONIO se necesita, sueldo 15 $. Florida 632.

MUCAMA JOVEN HONRADA RECOMENDADA, se necesita, sueldo 25 $. Cerrito 858.

MUCHACHA SE NECESITA PARA niñera y ayudar á otra sirvienta, Esmeralda 503, depto. D.

MUCHACHA de 10 á 15 años SE NECESITA, Charcas 3217.

MUCHACHA PARA EL CUIDADO DE UN NENE se necesita, Cochabamba 1338.

MUCHACHO SE NECESITA, PARA MANDADOS de 13 á 14 años, Bmé. Mitre 844.

MUCHACHO SE PRECISA PARA TODO SERVIcio, Perú 1622.

MUCHACHA SE PRECISA PARA MATRIMONIO, Victoria 1649.

MUCHACHA de 12 á 15 años PARA POCO TRAbajo, se prefiere española. Larrea 1255. v25

MUCHACHA de 18 á 20 años SE NECESITA, Santa Fé 1035.

MUCHACHA PARA POCO TRABAJO SE PRECIsa, Rivadavia 2020, 1er. piso.

MUCHACHO O MUCHACHA O SIRVIENTA SE precisan para ayudar adentro, Rivadavia 2561.

MUCHACHA SE NECESITA, de 10 á 12 años PAra todo servicio, Garay 2875. v25

MUCAMA JOVEN SE NECESITA, PRESENTARse de 1 á 4 pm., Gazcon 39, inútil á otra hora.

MUCHACHOS PARA MANDADOS SE PRECISAN, Reconquista 469, piezas 26.

MUCHACHA QUE SEPA COCINAR SE PRECISA, para matrimonio solo; Ombú 16, de 8 á 10 a. m. v23

MUJER DE EDAD, QUE SEPA ALGO DE COCIna, precisa con cama, Paraná 764, sueldo 22 $, de 9 á 11.

MUCAMA DE COMEDOR MUJER SERIA Y FORmal, bien recomendada, se necesita, 25 de Mayo 567, tratar de 9 á 11.

MUCHACHA O SIRVIENTA ASEADA PARA SERvicio de adentro se necesita, sueldo 20 á 25 $. Darregueira 2342 Palermo.

MATRIMONIO ITALIANO SE NECESITA, ELLA para la cocina y servicio doméstico, él peon de [illegible], Corrientes 3901.

MUCHACHA SE NECESITA, TODO SERVICIO DE matrimonio, sin hijos, de 14 á 16 años, Arenales 2[?]0.

MUCHACHA PARA SERVICIO, DE 14 O 15 años precísase con cama Pavon 1531, entre Loreo y Cevallos.

MATRIMONIO NECESITO FORMAL RECOMENdado para casa-quinta, se dá pieza, terreno, comida y 10 $ al mes, á 15 minutos Retiro, estacion E. M. Saavedra, F. C. B. A. y R. Tratar B. Mitre 556 P. 9.

MUCHACHO de 12 á 14 años SE NECESITA PAra mandados y limpieza de casa de negocio, con comida y cama, inútil presentarse sin referencias, Defensa 740.

NIÑERA PRACTICA SE NECESITA, RECOMENDAda, tratar de 9 á 11 [illegible]

NIÑERA RECOMENDADA NECESITASE, JUNIN 1573, de 9 adelante.

NIÑERA CON CAMA SE NECESITA, ESMERALDA 47, recomendada.

NIÑERA SE NECESITA, SUELDO 8 $, HUMAHUAca 486. v23

NECESITASE SIN PRETENSIONES COCINERA argentina, sin cama, que sepa su deber y chica con cama, para corta familia, Ayacucho 372. v23

PEON PARA COCINA SE NECESITA, BRASIL 1[?]6.

SIRVIENTA CON CAMA SE NECESITA, MEJICO 1[?]38.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA EL SERVICIO de matrimonio solo, sueldo 20 $ Pasco 51. v25

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CORTA FAMIlia, Herrera 1210, Barracas al Norte.

SE PRECISA MUCAMA CON RECOMENDACION, sueldo 20 $, Santiago del Estero 8[?]5.

SE NECESITA MUCHACHA de 12 á 14 años, se prefiere italiana. Chile 1102.

SE NECESITA UNA SIRVIENTA, OCURRIR BALcarce 554.

SE NECESITA MUCHACHA DE 12 Á 14 años, PAra servicio de matrimonio, Viamonte 6[?]8.

SE NECESITA UNA MUCHACHA de 10 á 12 años para poco trabajo, Piedad 2[?]50.

SE NECESITA MUCHACHA PARA AYUDAR A los quehaceres, sueldo $ 20, Viamonte 1[?]01.

SE NECESITA MUCHACHA DE 14 Á 16 años, Corrientes 1163.

SIRVIENTA SIN CAMA EXTRANJERA SE PRECIsa, Lima 1759.

SIRVIENTA BUENA QUE SEPA COCINAR PARA familia inglesa, San Martin 729, tratar de 8 á 4.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO DE CORTA familia se necesita, Las Heras 875.

SE PRECISA SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO que sepa algo de cocina, Cangallo 730.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO CON CAMA recomendada se necesita, Chacabuco 1037.

SE PRECISA señora DE 45 A 50 años PARA servicio de casa sin familia, Pedro Mendoza 1[?]8 Boca.

SE NECESITA SIRVIENTA RECOMENDADA SUIpacha 162 departamento 1.

SIRVIENTA JOVEN SE NECESITA, ALMIRANTE Brown, 104, altos.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA TODO SERVIcio, Chacabuco 707.

SIRVIENTA SE NECESITA, VICENTE LOPEZ 1280, buen sueldo.

SIRVIENTA FORMAL SE NECESITA, CON RECOmendaciones, Salta 861.

SE PRECISA BUENA COCINERA, MONTES DE Oca 1419.

SE NECESITA COCINERA CON CAMA Y RECOmendaciones, Lavalle 1720.

SE NECESITA MUCHACHO PARA TODO TRABAjo, Independencia 620, 2º piso.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO SERVIcio, Dean Funes 653, depto. 6.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO SE PRECISA, Artes 463.

SIRVIENTA TRABAJADORA MENOR, COCINA, formal, buen trato se necesita, Cangallo [illegible]

SE NECESITA CASERA, BIEN [illegible] para una ó dos personas mayores, Lima [illegible]

SE NECESITA MUCHACHO [illegible] recomendacion, Paseo de Julio [illegible]

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA se necesita, Artes 708.

SIRVIENTA SE NECESITA, INUTIL PRESENTARse si no sabe cumplir, Solís 2[?]7.

SE NECESITAN 2 MUCHACHAS PARA SERVIcio, Rivadavia 2[?]07.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA [illegible] se necesita, Humberto [illegible]

SE PRECISA SIRVIENTA QUE SEPA [illegible]

[illegible]

—Es inútil; lo obtendrá usted por la fuerza de las cosas.

Tal es el hecho. Deduzcan ustedes si pueden. No será fácil. Si la cuestión fuera meramente política, pase aún; se marcharía detrás de su partido; pero, en el fondo, ¿dónde está el partido en semejante terreno?

LA VUELTA

Eran los últimos días de Mayo de 1814. La victoria había abandonado la bandera francesa.

De vez en cuando, se veían regresar prisioneros.

Así hizo el capitán Rocher su entrada en una aldea de Champagne. Llevaba un traje, mitad civil y mitad militar.

El cautiverio no había alterado su robusta constitución, pero la energía natural de sus rasgos denotaba una rudeza que procedía sin duda de los rencores del soldado vencido.

Las huellas de la guerra, que encontraba á cada paso, acentuaban aún más la expresión huraña de su fisonomía.

Se detuvo en una fonda, cuyas persianas estaban agujereadas por las balas, y preguntó:

—¿Conocen ustedes al capitán Danglar?

—Sí, señor; vive muy cerca de aquí. Obligado, á consecuencia de sus heridas, á dejar el servicio, desempeña las funciones de inspector de bosques.

—¿Vive solo?

—Vive con un anciano criado, veterano como él.

—Creía, sin embargo, que tuviera á su lado una joven.

—Desde tres meses que estoy en el país, no he tenido conocimiento de eso.

El rostro de Rocher tomó una expresión de contrariedad y de cólera.

—Sírvame vino con dos copas y mande decir al capitán Danglar que alguien le espera.

Después de una hora de espera, impacientemente soportada, llegó el capitán Danglar.

Como su colega, era de elevada estatura, con cara enérgica y marcial; pero su brazo derecho colgaba casi inerte.

Al reconocer á su antiguo compañero de armas, dejó escapar una exclamación alegre y se adelantó, la mano tendida.

—¡Tú, el querido Rocher, á quien todos creíamos muerto! ¡Alabado sea el Señor!

Pero Rocher quedó frío, impasible, con mirada aviesa.

—Antes de darte la mano, dijo, es necesario que contestes á una pregunta: siéntate.

—Como gustes, replicó su colega sentándose enfrente de él.

—Al entrar en campaña, prosiguió Rocher, te he confiado á mi hija; ¿qué has hecho de ella? Me han dicho que no vive más contigo.

—Es cierto.

—¿Por qué?

—Porque, al casarse, ha tenido que seguir á su marido.

El capitán Rocher pegó un brinco violento, y exclamó:

—¡Se ha casado, y á mí no me ha consultado! ¿Desde cuándo se permite disponer de una hija sin que el padre lo sepa? Mientras estaba encerrado en esa maldita ciudadela de Glatz, mi pensamiento volvía constantemente hacia Francia; siempre tenía á mi hija ante mis ojos; pero me tranquilizaba al pensar que la había entregado á manos leales; no sospechaba que me hicieran traición.

El capitán Danglar dejó pasar esa ola de cólera, sin inmutarse.

—Todos te creían muerto, replicó. Se ha publicado la noticia oficialmente. Era tutor de tu hija; he usado de mi derecho, he cumplido con un deber.

—¿Me dirás por lo menos con quién se ha casado? contestó el impetuoso soldado, con el mismo tono de enojo.

—No lo sabrás, mientras no hayas recuperado tu calma. No me gusta aceptar el papel de acusado, sufrir un interrogatorio y obedecer á una intimación.

Ambos se miraron algunos momentos silenciosamente. Rocher no quería confesar que había sido demasiado brutal; pero se daba cuenta de que él mismo, en el caso de su compañero, no se hubiera dejado intimidar. Demasiado orgulloso para excusarse, quedaba en la defensiva.

Danglar rompió primero el silencio.

—¿No me habías de tu antiguo amigo Renneval?

—¿Por qué te hablaría de él? ¡Tiempo hace que nos enojamos!

—¿Por motivos muy graves, sin duda?

—¡Pues! Siempre le he encontrado en mi camino, cuando se presentaba la oportunidad de distinguirse. En Albeck, el coronel necesitaba un destacamento para apoderarse de una batería austriaca, esperaba que me iba á encargar de ella; á él le designaron; tuvo la cruz dos años antes que yo.

En Yena, sucedió la misma historia; estaba á punto de apoderarme de una bandera prusiana, llegó antes que yo, y para recompensarle por su herida, le dieron las charreteras de capitán; en Friedland iba á tomar prisionero á un oficial ruso y me lo arrebató. Era él, siempre él, que me privaba de las mejores hazañas.

—¿Y por todos esos agravios os batisteis en duelo?

—Eso tenía que suceder; demasiado nos odiábamos.

—Di que le odiabas tú, y serás más justo. Habría podido matarte; se conformó con hacerte una herida insignificante.

—No le pedía ni merced, ni piedad; yo no le habría perdonado.

—Eso no es cierto; te estás haciendo peor de lo que eres.

Rocher alzó los hombros; no quería que le hablaran de su bondad.

Danglar volvió á decir:

—Por grande que sea tu rencor, se detendrá ante una tumba.

—¿Ha muerto?

Esa palabra fué pronunciada con acento de tristeza; todo su resentimiento se había desvanecido; ya no veía en su risa sino al antiguo hermano de armas, á quien le había unido en otros tiempos una estrecha amistad.

—Sí, murió para salvarte la vida. En Bautzen te precipitaste como un toro furioso sobre un destacamento cuatro veces más numeroso que el tuyo. Voló en tu socorro, y como entrambos caísteis, hemos creído hasta hoy que los dos habíais muerto.

Una dolorosa emoción se pintó sobre el rostro de Rocher, y una lágrima se deslizó por la ruda cara de soldado.

—Era un buen corazón, dijo con voz entrecortada; siento haber sido injusto con él. ¿Me dirás ahora quién se ha casado con mi hija?

—A eso vamos á llegar! ¿Recuerdas de Eduardo, el hijo de Renneval?

—Sí recuerdo ese muchacho que se permitía mirar con ojos tiernos á mi hija.

—Le querías mal á causa de su padre. Pues bien; ese muchacho es hoy día un hermoso joven, que ha pasado sus pruebas. Ha salido con el grado de teniente de la escuela de Fontainebleau, se ha batido como un león durante la campaña de Francia y ha recibido la cruz de la misma mano del emperador.

—¡Bravo! ¡Digno hijo del padre!

—Herido en la batalla de Montereau, lo trasportaron á mi casa. Los jóvenes vivieron bajo el mismo techo; el uno era huérfano, la otra creía serlo. Mezclaban su dolor; se adoraban sin decírselo; y como mi viejo corazón de soldado evocaba el recuerdo de un pasado lejano, les dije:

—Hijos míos, os amáis, casaos; si los que ya no existen, viviesen todavía, bendecirían vuestra unión.

¿He hecho mal?

El capitán Rocher le tendió la mano.

—Has hecho bien, amigo mío; perdóname y ahora llévame á ellos.

—No; es necesario que esperes hasta mañana; me has maltratado bastante, ése será tu castigo.

El capitán Rocher tuvo que resignarse y pasar la noche en la casa de su amigo.

—

Al día siguiente, los dos amigos recorrieron á pie la legua y media que los separaba de la pequeña ciudad. Al ausentarse, oyeron el toque lúgubre de la campana.

Danglar apuró el paso y cuando llegaron enfrente de la iglesia:

—Entremos, dijo.

—¿Para qué?

—Entremos.

Pasó primero y le llevó á uno de los puntos más sombríos, detrás de un grueso pilar que los escondía á las miradas.

El altar estaba cubierto de negro. Pronto, grupos de fieles tomaron asiento en la nave. Dos jóvenes, de un belleza igualmente simpática bajo sus vestidos de luto, fueron á instalarse en las sillas reservadas para ellos cerca del coro.

—Genoveva, Eduardo, dijo con voz emocionada el capitán Rocher.

El servicio fúnebre terminó; luego el sacerdote subió al púlpito.

—Hermanos, dijo, recomiendo á vuestras oraciones al comandante Renneval y al capitán Rocher, caídos en semejante día en el campo de honor.

—Es nuestro funeral de fin de año que acaban de celebrar; vamos á esperar á mis hijos á la puerta, tengo prisa de estrecharlos en mis brazos.

—No; las emociones demasiado bruscas son peligrosas; ven.

El capitán Rocher se había vuelto dócil como un niño. Llegaron á una casita coquetamente cubierta de yedra.

Danglar penetró como huésped muy familiar, seguido de Rocher. En la mesa había dos cubiertos.

—María, dijo á la sirvienta, usted va á poner para mí un tercer cubierto.

—¿Y el señor?

—El señor esperará á que se le convide.

Habló en voz baja á la sirvienta.

—Comprendido, dijo ella.

—En cuanto á ti, mi amigo, agregó, me harás el gusto de ponerte de guardia aquí.

Sin esperar su respuesta, le empujó en una pieza separada del comedor por un delgado tabique. Los jóvenes no tardaron en llegar.

Al ver al capitán Danglar, se pusieron alegres; Genoveva le abrazó y Eduardo le apretó afectuosamente la mano.

—¿No es cierto, dijo, que en los días de tristeza se tiene placer en encontrarse con sus amigos?

—Lo sabemos; usted siempre ha tenido su parte en nuestras alegrías y nuestros dolores. Hoy, Eduardo y yo, al hablar de nuestros queridos muertos, mezclábamos su nombre á los suyos. ¿Recuerda usted el día en que nos despedimos de mi padre, cuando partió para la última campaña? No suponíamos que le dijéramos adiós para siempre.

—¿Para siempre? ¿qué sabes, Genoveva? En los boletines oficiales figura entre los desaparecidos, no entre los muertos.

—Muerto ó desaparecido, ¿no es la misma cosa?

—No; se han visto prisioneros que volvían, cuando se creía que estaban perdidos para siempre.

Quedó admirada del acento casi solemne con que pronunció esas palabras, é irguiendo la cabeza:

—Usted sabe más de lo que dice, continuó; ¿sería cierto que me fuera devuelto? Pero, hable, pues; ¿no ve usted que me muero de impaciencia?

—Vamos, dijo, cálmate. Te he dicho que hay ejemplos, que tal vez...

—Usted es muy mal diplomático, amigo. Deje los enigmas y al grano.

—Pues bien, dijo, se le ha visto y pronto estará aquí.

—¡Cuánto deseo festejar el momento de su vuelta!

—¿Será eso tan agradable á tu marido como á ti? Rocher no era siempre amable. Eduardo muy bien lo sabe.

—No diga eso, contestó Eduardo. Usted no ignora mis sentimientos con él; si á veces era brusco, tenía un corazón de oro. Mi padre me lo repetía á menudo y no podía consolarse de la desavenencia surgida entre ellos. Qué vuelva; estoy seguro que nos comprenderemos perfectamente.

—¡Sí, como un padre con su hijo!

—

Era el capitán Rocher que abría bruscamente la puerta y hacía irrupción en el comedor.

—Sacrebleu, no puedo más; al diablo la consigna. ¡En mis brazos, hijos míos, en mis brazos!

Los tuvo mucho tiempo abrazados.

—Se ha puesto todavía más hermosa mi Genoveva. Honor á ti, Danglar, que me la has conservado. Y ese muchacho no ha malgastado su tiempo; es magnífico, se parece á su padre. Ya me estoy viendo abuelo y me ocuparé en preparar reclutas para nuestra vieja Francia.

Todos se regocijaron en esta escena de efusión conmovedora.

—¿En qué pensáis, hijos míos? dijo por fin el capitán Rocher; es tiempo ya que se coloque en la mesa el cuarto cubierto.

LOUIS COLLAS.

UN DETALLE DE HISTORIA

Como se verá por el suelto que en seguida insertamos, traducido de un diario de París, está siendo en Europa motivo de controversia un episodio histórico de la guerra del Paraguay.

«Con motivo de la famosa estratagema empleada por De Wet, á fin de romper con el impulso de un tropel de bueyes el círculo de hierro con que lo tenían rodeado los ingleses, recordábamos el mismo procedente ocurrido en la guerra del Paraguay, cuando el dictador López daba cargas con enormes partidas de ganado lanzadas al galope, contra las tropas aliadas de Brasil, Argentina y Uruguay, en la guerra de 1865 á 1870.

El general Mansilla, ministro de la República Argentina en Berlín, quien hizo toda la campaña del Paraguay, escribió á The Times que nunca había asistido á un hecho semejante.

El mariscal conde d'Eu, yerno de Don Pedro, quién tenía el mando en jefe durante el primer período de la guerra y dió el golpe de gracia á López en las batallas de Peribebuy y de Aquidabán, nos dice también que de eso no tuvo conocimiento ni conserva recuerdo.

El erudito barón de Río Branco y el historiador Joaquín Nabuco lo ignoran igualmente. Lo único que recuerdan al respecto es el incidente relatado por el vizconde de Taunay en su notable obra «La retirada de la laguna», donde habla de un pánico que cundió entre el ganado que llevaba consigo la columna brasilera.

Sin embargo, el hecho á que hemos hecho alusión es completamente exacto. El Sr. Argollo Ferao, antiguo oficial de la marina brasilera, que hizo una parte de la campaña, nos escribe desde Bahía:

«He aquí la historia de la carga de bueyes en cuestión. Ocurrió durante la primera expedición naval contra el padre de Solano López. La escuadra, comandada por el almirante Ferreira de Oliveira, conducía tropas de desembarque. Yo era guardia marina en la corbeta «Beberibe», que llevaba un contingente de más de mil hombres.

«A nuestro paso por Corrientes, el comandante de estas fuerzas, general Víctor, de acuerdo con el almirante, hizo desembarcar á estas tropas, á fin de que maniobraran y desentumecieran las piernas. En el curso de la maniobra se vió de improviso elevar en el horizonte una gran nube de polvo que se aproximaba hacia la tropa, y al cabo de algunos minutos, se sintió algo como el ruido de una formidable carga de caballería.

«El general Víctor apenas tuvo tiempo de hacer formar el cuadro y calar bayoneta contra la carga. Era, en efecto, un gran tropel de bueyes espantados á todo galope por un centenar de gauchos, avalancha que requería toda la buena voluntad de aquellos hombres para repelerla.

«Fué cuestión de unos pocos segundos, durante los cuales se oía el ruido de los cuernos al chocar con las bayonetas. Después, lo que quedó en pie del tropel, partió como había llegado: como una tromba.

«Nadie dudó de que aquélla fuese una estratagema de Lopez, sobre todo teniendo en cuenta que los indios guaraníes de esos parajes acostumbran hacer uso de esos tropeles como arma de ataque.

«Ignoro si durante la segunda expedición se renovó ese ataque; creo que no, porque las operaciones se desarrollaron sobre la ribera izquierda del Paraná, la que desde Tres Bocas hasta Asunción es muy montañosa.»

NOTAS DE ESPAÑA

Los permisos de embarque

Conocida es la dificultad creada á la emigración en España con el pasaporte ó permiso de embarque exigido al que desea salir de España en busca de aventuras ó de trabajo en el extranjero. Sobre este particular la Liga Marítima de la Coruña ha pedido al Ministerio de la Gobernación la supresión de esa traba, aduciendo razones de orden económico en primer término; y las conveniencias de todo género que la supresión del pasaporte produciría, la Liga de la Coruña es pródiga en consideraciones de orden social y jurídico.

Es absurdo pretender que permanezca en su patria quien padece sin esperanza de salvación, ya por trabas para mejorar el cultivo, ya por estar sujeto á impuestos abrumadores. Si a estos sufrimientos individuales se agrega el aumento de la población, la emigración es hasta un recurso.

La emigración, por otra parte establece una corriente de riqueza entre los países donde arranca y aquellos á los cuales se dirige. Anualmente pagan los banqueros de la Coruña 15 millones de pesetas por giros de América. Igual suma, por idéntico concepto, satisfacen Lugo, Orense, Pontevedra y Vigo.

Parece natural, dice la Liga de la Coruña, dejar en libertad a los que desean emigrar. El Estado lo consiente ó regulariza con desigualdad. No exige formalidad alguna á la emigración terrestre; exige muchas á la marítima. Con ellas burlan los delincuentes la ley, porque las compañías de ferrocarriles no les piden el pasaporte. Eso bastaría para demostrar la ineficacia de la actual legislación.

El pasaporte es un ingreso para el tesoro. Conservando el ingreso en el impuesto de navegación no se perjudicaría el estado y aboliéndose ese corruptor permiso de embarque quedaría atendida la justicia.

CHILE EN EL PACÍFICO

DIEZ AÑOS DE SU DIPLOMACIA

UNA PÁGINA DE HISTORIA DIPLOMÁTICA CONTEMPORÁNEA

Consolidada la paz en Chile, después de las batallas de Concón y La Placilla, que fué el triunfo militar obtenido por las fuerzas congresistas sobre las huestes del presidente José Manuel Balmaceda, hecho que aconteció en Agosto de 1891, creyóse con fundada razón que los hombres representativos de aquel país, contando con el consenso de todos los chilenos, y teniendo fijo el pensamiento en la *paz multa*, bregarían por arribar á un arreglo inmediato y equitativo con las naciones vecinas, de las que Chile estaba alejada á causa de problemas graves y de difícil solución, nacidos de la guerra del Pacífico y del casi secular litigio cordillerano; no fué así, sin embargo, para desdicha de las repúblicas interesadas.

Se recordará que Bolivia, cuyos destinos presidía D. Aniceto Arce, habíase apresurado á reconocer la beligerancia de los revolucionarios chilenos, halagada por la promesa de éstos, de que, una vez vencido Balmaceda y restablecida la paz, el primer objetivo de Chile sería concluir con el estado de tregua existente aún entre ambas naciones, teniendo para ello como base la concesión por parte de Chile del tantas veces prometido puerto.

Dueños y señores del poder los enemigos del gobierno constitucional; muerto el presidente Balmaceda, que se sacrificó por su propia mano; normalizada la situación interna en Chile, después de breves alternativas, Arce, que había sido el negociador con la Junta de Iquique, reclamó el decantado puerto; pero, la república trasandina, consecuente con su diplomacia doble, desoyó esa justa exigencia y no lo satisfizo en su solicitud.

El Perú, entretanto, gozaba de una paz benéfica; siete años de labor proficua lo encaminaban por la senda feliz del engrandecimiento moral y material á que aspiraban sus hijos, cuando un hecho insólito vino á enturbiar aquel sosiego que tanto había menester para reponerse de sus pasados infortunios. Inopinadamente, por cuanto nadie lo esperaba y cuando veía aproximarse el término fatal del plazo estipulado en el tratado de Ancón, para definir la suerte de Tacna y Arica, tiene un conflicto grave con el Ecuador, motivado por la antigua controversia de límites existentes entre estas dos repúblicas y cuyo arbitraje estaba confiado al fallo del monarca español. ¿Qué factor oculto obraba aquí? ¿Qué razón de peso podía aducir el gobierno ecuatoriano para provocar un conflicto que estuvo á punto de arrastrar á ambos países á una inmediata ruptura de hostilidades?...

Era el maquiavelismo chileno que trabajaba azuzando al Ecuador, para crear dificultades á su rival, porque los estadistas trasandinos temían con fundado motivo que el fiel cumplimiento del plebiscito estipulado en el tratado de Ancón arrebataría á Chile las dos provincias cautivas. Esta nación no puede negar que en 1893 consiguió atraerse con promesas melifluas á D. Luis Cordero, que presidía en aquel entonces los destinos de la encantadora tierra que baña el apacible Guayas.

Era el tal Cordero digno continuador de la política autócrata y retrógrada de Caamaño, Flores y otros *ilustres* sargollistas, como se les llama allá á los sectarios del ultramontanismo que personificó García Moreno.

Pues bien; en aquel año Chile facilitó al gobierno ecuatoriano cañones, rifles y otros pertrechos bélicos para *hacer frente* al Perú, contando en pago de esto con la complicidad de Cordero, para la prosecución de sus designios de conquista.

El Perú, por su parte, con loable y sereno patriotismo evitó la guerra, porque su gobierno, poniéndose á la altura de su misión, supo con entereza suprema conjurar el peligro en perspectiva, librando así de una desgracia y un escándalo á la América.

Pero Chile estaba resuelto, á pesar de todo, á no soltar de sus garras á las provincias en rehenes, y elaborando planes esperó el momento que le fuera propicio; éste no se hizo esperar, desgraciadamente. El 1º de Abril de 1894 fallecía casi repentinamente el primer magistrado del Perú, general Morales Bermúdez, y el gobierno chileno sacó partido de este doloroso suceso, porque despertando la ambición de D. Nicolás de Piérola, encontró en éste al hombre que necesitaba para sus maquinaciones.

En efecto; Piérola, auxiliado por los hombres de la Moneda, se lanzó á la revuelta, envolviendo á su patria en una cruenta guerra civil, que duró más de un año y que concluyó con su triunfo.

El Perú, con esta nueva desdicha, quedaba exangüe y aniquilado, después de robusta, si bien efímera, vida progresista; y Chile, en posesión indefinida de Tacna y Arica. ¡La fatalidad se ensañaba con la primera y el éxito favorecía la codicia del segundo!

Bolivia estaba gobernada en 1896 por D. Severo Fernández Alonso, miembro conspicuo del partido constitucional, al que pertenecieron sus dos antecesores en el mandato, Sres. Arce y Baptista; cuando estalló una revolución popular encabezada por el benemérito general Pando—el mismo que en la batalla del *Alto de la Alianza*, en la guerra del Pacífico, guerra que, como es sabido, provocó Chile para conquistar al Perú la rica región salitrera de Tarapacá y á Bolivia Antofagasta—abrió notables claros en las filas chilenas, con los tiros de su artillería dirigidos con certera puntería. Aquel levantamiento contra Alonso tuvo su fin en la acción del Crucero, donde alcanzaron los liberales la palma de la victoria, que les franqueó la entrada en La Paz. Desmoronado el gobierno Alonso, arrastró éste en su caída á Arce y Baptista, que se mostraron dóciles y sumisos siempre con sus maquiavélicos vecinos, á pesar del desahucio dado por éstos respecto al puerto prometido.

La diplomacia de allende los Andes nos ha dado recientemente un ejemplo más de sus tendencias estrechas y calculistas; fresco está aún en el cerebro de todos el proceder observado por la delegación chilena en el Congreso Pan-Americano de México, instalado en Octubre de 1901, en el que tanto se distinguió por sus actos censurables, como cuando dió su voto en discrepancia—que fué el único—á la moción formulada por el representante argentino Sr. García Mérou, para que aquella asamblea, donde tenían asiento todas las naciones que constituyen el nuevo continente, ofreciera sus buenos oficios ante los gobernantes de Colombia y Venezuela, á fin de evitar una guerra que estaba á punto de estallar entre estas repúblicas que fundó la espada de Bolívar. Este proceder de Chile estaba en concordancia con su tradicional política de miras egoístas; porque aquí también existía el cálculo. Walker Martínez ofreció á los delegados colombianos armas en cambio de votos: armas que habrían servido en caso de guerra para hacer fuego sobre nuestros hermanos de Venezuela; pero esto no importaba á Chile, mientras encontrara quien secundara sus teorías anti-americanas en las sesiones de dicho Congreso. Chile, al mismo tiempo que obraba como queda dicho, hacía alianza con el gobierno conservador de Colombia y se comprometía á ayudar al presidente Marroquín (intruso, que suplantó al legítimo jefe de Estado, Dr. Sanclemente), en la lucha que aquél sostiene aún con las legiones liberales que acaudilla el general Rafael Uribe y Uribe; prueba irrefutable de este acierto es la voladura del vapor «Lautaro», ocurrida en Panamá recientemente, mientras navegaba con fuerzas oficiales colombianas, llevando enarbolada bandera *chilena*.

Con alguna antelación á este hecho, Chile envió á bordo del crucero «Zenteno», en misión de *propaganda y amistad*, á las repúblicas centro-americanas, á su ministro en Quito, D. Galo Irarrázaval, y casi al mismo tiempo salió del Perú con igual destino, á fin de contrarrestar el cometido del comisionado chileno, el notable poeta D. José Santos Chocano, á quien se le tributó en aquellos países las más exquisitas demostraciones de sincera simpatía, como sucedió en San José, la capital de Costa Rica, donde fué objeto de una ovación delirante, después de una de sus eruditas conferencias dada en favor de los derechos que asisten á su patria.

Pero ahora, la faz de las cosas ha cambiado para Chile; hoy ya no gobiernan en Bolivia ni Arce ni Baptista, con cuya docilidad contó siempre; ni Cordero en el Ecuador, cómplice de su diplomacia, quien fué arrojado de la presidencia por el general Eloy Alfaro en 1895, acusado de haber traficado con el poder, cuando el negociado del crucero «Esmeralda», que le enajenó Chile y él á su vez lo traspasó al Japón. Alfaro, dechado de virtudes cívicas, que siempre combatió los malos gobiernos de su patria, compartiendo penurias y destierros con el ilustre y talentoso Juan Montalvo, llamado el nuevo Cervantes, gloria preclara de las letras americanas, no pudo permanecer impasible ante tanta afrenta, y empuñó una vez más su espada vengadora para castigar al mandatario sin escrúpulos. En el Perú tampoco manda ahora Piérola, quedándole tan sólo en Colombia el tambaleante presidente Marroquín.

Esa ha sido la diplomacia chilena en los últimos diez años con las repúblicas del Pacífico.

Junio 20 de 1902.

CONSTANCIO CURUTCHET.

GABRIELA RÉJANE

EN VIAJE PARA BUENOS AIRES

A las muchas atracciones con que ya cuenta la actual temporada de invierno, hay que agregar la grata expectativa de la notable artista francesa Gabriela Réjane, cuyo retrato publicamos.

Esta espiritual artista, que después de más de doscientas representaciones de «Madame Sans Gêne», dadas en París durante la Exposición, siempre con éxito creciente, ha adquirido una celebridad universal, está ya en viaje para la América del Sur, en jira artística por Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Esto quiere decir que muy pronto podremos gozar, en toda su gracia y espiritualidad, de lo más excelente del teatro francés, no sólo por el repertorio que se anuncia, constituído por lo más selecto y consagrado de la producción dramática francesa, sino por la artista que va á representarla, personalidad netamente parisiense, discípula mimada de Regnier en el Conservatorio de París, intérprete de lo más refinado y culto de la intelectualidad francesa, y creadora inspirada y fervorosa de casi todos los personajes que habrá de representar aquí, muchos de los cuales los autores han ideado especialmente para ella.

Su presencia en Buenos Aires viene á llenar un vacío en las complicadas necesidades de la cultura artística bonaerense, donde tan buenos representantes tiene el teatro de otros países europeos, y donde tan generalizado es el conocimiento de la literatura francesa.

Tendremos ocasión de conocer en toda su esplendidez, y con los más delicados matices de su creación: «Sapho», de Daudet; «Amoureuse», de Porto Riche; «Lys Rouge», de Anatole France; «Le Masque», «La curieuse d'amour», «Madame Sans Gêne», «Ma cousine», «L. Beguin», y muchas otras piezas que tanto éxito han tenido en las jiras de esta artista por Alemania, Rusia, Italia, Inglaterra y Norte América.

ESCUELA DE APLICACIÓN DE CLASES

Su instalación provisoria en los cuerpos

ESCUELAS DE BATALLÓN Y REGIMIENTO

¡Al fin! El Ministro ha llegado á comprender la urgente, más aun, la apremiante necesidad de formar las clases y regularizar la situación del escaso número existente en el ejército.

De buena gana pasaríamos en silencio los errores é imperfecciones que notamos en el procedimiento adoptado, pero debemos anotar los errores más fundamentales, porque tolerarlos sería lo mismo que consentir en la inobservancia de las leyes, en la perversión de las prácticas más elementales del gobierno, y en la consagración de procedimientos que no llenan el objetivo anhelado y que serán contraproducentes á la instrucción general y sobre todo anti-económicos. Estudiemos el asunto por partes.

1º El presupuesto vigente, que es una ley tan inviolable como cualquiera otra, ha creado una *Escuela de clases*; el agregado *de aplicación*, que consigna el decreto del Poder Ejecutivo, es, por lo pronto, ilegal.

La designación no corresponde sino á los de 2º grado de oficiales, donde, como indica el vocablo, se aplican los conocimientos generales y las ciencias puras que forman el material de enseñanza de las escuelas de 1er grado.

En el caso que nos ocupa, la escuela puede ser cualquier cosa, menos de aplicación.

En efecto; según la ley, la escuela de clases está destinada exclusivamente á formar cabos 2os ahora, para legalizar la situación de las clases existentes.

Sus alumnos, en período normal, no pueden ser sino soldados (conscriptos ó voluntarios), á lo menos con cuatro meses de presencia bajo banderas. Si á esta circunstancia se agrega que las escuelas de batallón y regimiento, ordenadas en el regimiento para el servicio interno, han sido hasta hoy letra muerta, resulta que la escuela de clases no puede ser sino una escuela primaria militar. Esto en cuanto al carácter permanente de la institución.

Del punto de vista de su misión transitoria, tendiente á legalizar el grado de los cabos y sargentos existentes, esta escuela podría ser equiparada transitoriamente también á las escuelas de regimiento propiamente dichas, y que en Francia llaman cursos preparatorios; pero, en la lista de materias impuestas á todos los alumnos, encontramos: 1) repaso de lectura y escritura; 2) aritmética, las cuatro operaciones fundamentales de números enteros y sistema métrico decimal; 3) nociones de geografía, etc., que creemos incompatibles con el calificativo—de aplicación—que se le atribuye.

En tesis general, en las escuelas se enseña la teoría, y esta teoría no se aplica sino en la práctica de la vida militar. Es de suponer que los cabos y sargentos traen, por lo menos, la práctica del servicio, y que en realidad no adquirirán en la escuela sino las nociones teóricas necesarias para completar el caudal de conocimientos y aptitudes que han motivado sus promociones.

Si el calificativo se funda en la faz práctica de una parte de la instrucción, y particularmente en las «pequeñas maniobras tácticas de sección contra sección y de compañía contra compañía», también la resolución de problemas de multiplicar ó dividir puede en rigor considerarse como aplicaciones de las nociones elementales de las cuatro operaciones, y en general como la enseñanza moderna es esencialmente objetiva, resultaría que todas las escuelas primarias é infantiles merecerían el título de *aplicación*.

2º La ley de presupuesto asigna la partida mensual de 3.280 $ %, ó sean 39.360 $ por año para la instalación y *gastos de una escuela* destinada á formar «instructores de las *tres armas*». El decreto del Poder Ejecutivo, contraviniendo la voluntad del Congreso, crea *cuatro escuelas*, ó, lo que es lo mismo, cuatro secciones adscriptas, cada una de ellas á un cuerpo del arma respectiva.

Las disposiciones adoptadas, á pesar del carácter provisorio que se les atribuye, son contrarias á la ley y no se las puede clasificar ni como escuela de clases, ni como escuelas de regimiento, teniendo en cambio todos los inconvenientes de uno y otro sistema.

Las eternas fórmulas *por esta vez* y *provisoriamente*, que ya son fatídicas en los documentos de la cartera de Guerra, son la demostración palmaria de la exactitud de nuestra prédica. Después de dos años de ministerio, todavía están en improvisaciones, porque ha faltado el tino necesario para orientarse en el dédalo de innovaciones proyectadas; ha faltado la serenidad y la calma consciente del hombre de gobierno, que sin agitaciones inútiles, ni veladas estériles, tocan á su debido tiempo los resortes convenientes y da las órdenes precisas en la oportunidad y con la exactitud cronológica del péndulo.

Las formaciones precipitadas de última hora, siempre deficientes, son la consecuencia inmediata y fatal de la imprevisión crónica del Ministro, tan notoria ya.

3º Las materias que se enseñarán, también «por esta vez», son las mismas para las cuatro armas y para todos los grados, sin más salvedad que «las secciones de los sargentos extenderán sus programas de instrucción dentro del programa general consignado».

De ese modo resulta que los cabos y sargentos de artillería y caballería deben hacer esgrima á la bayoneta; «marchas (á pie naturalmente) con equipo completo y extensión progresiva», y, en fin, «pequeñas maniobras tácticas de sección contra sección y de compañía contra compañía», es decir, ejercicios propios de la infantería, y que son poco menos que superfluos para las demás armas; en cambio, no se les enseñará muchas cosas útiles y trascendentales; ni siquiera por recuerdo el decreto cita las nociones elementales relativas al conocimiento y conservación del caballo, en los ejercicios de equitación y volteos, ni el manejo somero de explosivos, etc.

4º Aunque el decreto no indique sino quiénes pueden ser alumnos, se anuncia oficialmente que habrá dos cursos; en el primero, de cinco meses, que principiará el miércoles próximo, concurrirán todos los sargentos 1os y la mitad por antigüedad de los sargentos 2os y cabos existentes; en el segundo curso, de cuatro meses (25 de Diciembre al 25 de Abril), ingresará la otra mitad de las clases. Veamos los resultados.

El regimiento 5º de artillería de campaña, que tiene cinco sargentos 1os, un sargento 2º y tres cabos, no quedará sino con un sargento 2º y uno ó dos cabos hasta el 25 de Diciembre.

El regimiento 3º de montaña, con un sargento 1º, cinco segundos y dos cabos, apenas si quedará con dos ó tres sargentos segundos y un cabo para formar el núcleo de clases de las cuatro baterías que se completarán con la incorporación próxima de la clase del 81.

5º En la nueva institución se despoja á los cabos y sargentos de la autoridad que les acuerda la ley, y quedan reducidos á la simple condición de aspirantes subordinados á las clases que se nombren en comisión; pero como no son despojados del empleo y continuarán revistando como presentes en sus cuerpos, recibirán su sueldo íntegro de clases. Esto indica que el Ministro ha comprendido la razón que nos asistía cuando reclamábamos de la arbitraria resolución que reducía á condiciones ínfimas el sueldo de los sargentos de la escuela especial de aspirantes al galón de oficial.

6º Económicamente, la fórmula adoptada, que en las apariencias reduce los gastos, es en realidad un despilfarro condenable.

En efecto; según el decreto, se asigna para sobresueldo de directores y profesores la suma de 1.550 $ % mensual, que suman 7.750 $ durante los cinco meses de los primeros cursos; más 2.000 $ para compra de textos y útiles. Como el presupuesto asigna 3.280 $ mensuales, ó bien 39.360 por año, resultaría una economía de 29.610 $, si en realidad la escuela quedara definitivamente instalada; pero no sucede así. A principios del año entrante, el Poder Ejecutivo se verá obligado á invertir la totalidad de las sumas indicadas. Resulta entonces que los 9.750 $ empleados, que es ya excesivo como gastos de escuelas de regimiento, serán totalmente perdidos para la instalación definitiva de la escuela.

Tales son las impresiones generales que nos ha producido el esperado decreto que organiza las escuelas de clases.

EL DESPACHO DE MUESTRAS Y ENCOMIENDAS

APREMIOS ABSURDOS É ILEGALES

La contaduría de la aduana de la capital acaba de presentar al administrador general de la misma un informe que es una requisitoria contra los procedimientos adoptados por la prefectura de puertos, en el despacho de las muestras y encomiendas, especialmente en cuanto la acción de dicha dependencia llega á violar los más elementales principios de derecho en la posesión de las cosas y las sanas doctrinas en materia de expropiación ó secuestro.

La prefectura, encargada de la gestión correspondiente á los resguardos, tomó la resolución de considerar como mercaderías rezagadas las muestras y encomiendas no retiradas después de tres días. El plazo es sencillamente absurdo; y si se le considera desde el punto de vista legal, lo es más todavía, pues hay disposiciones de ley nacional, como las ordenanzas de aduana, que prescriben terminantemente otro plazo, y además otras formalidades para declarar rezagadas las mercaderías y proceder á su venta en remate.

Que lo resuelto por la prefectura se apoye en alguna norma dictada por el Ministerio de Hacienda, sin carácter siquiera de reglamento ó decreto, no implica que el acto sea legal, ni que los damnificados carezcan de derecho perfecto para reclamar de todos los daños y perjuicios consiguientes á una operación abusiva. La operación resulta además peligrosa, por cuanto en una encomienda puede haber tales valores de documentos, que su pérdida alcance á determinar cuantiosas responsabilidades.

Ahora bien; como el prefecto solicitara de la contaduría la liquidación de unos valores reclamados por concepto de sobrantes de artículos vendidos en subasta en las condiciones irregulares ya indicadas, el contador interventor objeta en el informe aludido todas las contradicciones de la prefectura contra lo prescrito por las leyes vigentes, contradicciones que no la eximen de ninguna responsabilidad, por más que ella se escude en reglas especiales del superior. Añade el informante que la misma prefectura reconoce implícitamente que las muestras y encomiendas enagenadas por ella están sujetas, en cuanto al remate y á la devolución de los sobrantes, á los artículos [illegible] y 809 de las ordenanzas, que se refieren á las demás mercaderías de despacho común en las aduanas. En tal virtud, cae la prefectura en contradicción patente con sus propios procedimientos.

No menos grave es la conclusión á que llega el contador, en lo pertinente á la liquidación de los remanentes solicitada; pues pone en evidencia una irregularidad, tanto más peligrosa, cuanto la subasta se opera sin la intervención indispensable de quien debería ser luego el responsable de los fondos.

Sostiene la contaduría, con razón, que mal puede liquidar cuentas de operaciones que la aduana no ha efectuado; ni tampoco cree lógico que por dicha liquidación se haga responsable de fondos no recibidos, y menos lógico todavía decretar la devolución de ellos.

La prefectura es quien debe terminar con su sola responsabilidad la operación iniciada.

En resumen, ante una cuestión que puede acarrear al fisco muy serios daños y al público otros mayores, se impone que el Ministerio del ramo vuelva sobre sus pasos y normalice el funcionamiento de la prefectura en sus atribuciones de resguardo aduanero, de modo que se respeten los plazos acordados á las muestras y encomiendas y los trámites ilegales, adoptados para la declaración de «rezagos» y el remate de las cosas.

LIGA AGRARIA

EL DECRETO DE GUIAS

TRABAJOS EN CONTRA DE SU DEROGACIÓN

Con motivo de las declaraciones hechas por el gobernador de la provincia de Buenos Aires, de que el Ministro de Obras Públicas de la Nación le había prometido pasar una circular á las empresas de ferrocarriles para que estas facilitaran á las autoridades locales, los nombres de las personas que trasporten frutos del país, los señores Carlos Guerrero y Diego Bandrix, en representación de la Liga Agraria, y el señor Carlos Lix Klet celebraron una conferencia con el Sr. Civit.

Este les declaró ser exacta la promesa hecha al gobernador de Buenos Aires; entonces los señores nombrados le manifestaron que la resolución era contraria al decreto de fecha 19 de Enero de 1901, porque éste propendía á favorecer á los productores que no pagaban el impuesto de guías, por ser inconstitucional y abusivo, y que por otra parte, esa inconstitucionalidad había sido declarada por la Suprema Corte de Justicia, en casos ocurridos en Corrientes y Santa Fe.

El Ministro de Obras Públicas sostuvo que la interpretación que se había dado al decreto era errónea, porque él no propendía á favorecer á los productores que no pagaran el impuesto de guías, y que no podía ser de otro modo porque el Gobierno Nacional no debía servir de instrumento de amparo á los defraudadores de impuestos fiscales de las provincias. Además dijo que ese decreto no era sino reglamentario para eximir á las empresas ferrocarrileras de la obligación de recibir cargas con guía.

Como una prueba de la interpretación equívoca que el Ministro da al decreto en cuestión, basta reproducir algunos párrafos de los considerandos de ese mismo decreto, que fué refrendado por la firma del Sr. Civit. Helos aquí:

Que la exigencia de tales guías pretende fundarse en el deber de garantizar el derecho de propiedad, lo que no es exacto respecto á lanas, cereales, maderas, etc., siendo aquéllas un medio para disimular el *cobro de impuestos contrarios á las prescripciones de la Constitución Nacional*, etc.

Que es un hecho que los impuestos que se cobran para la extracción de frutos y de productos del país en algunas provincias no son sólo provinciales, sino que se llega hasta exigir por las mismas municipalidades un tanto por ciento sobre el monto de aquéllos, *contra el texto expreso de la misma ley orgánica de las corporaciones vecinales*, que prohibe imponer sobre lo que ya está gravado por el fisco provincial.

Que sin ultrapasar las facultades constitucionales del Poder Judicial de la Nación, el P. E. *puede y debe evitar que las vías de comunicación sujetas á su jurisdicción sirvan de instrumentos para la eficacia del cobro de tales impuestos.*

EL PERSONAL DE LAS SUBPREFECTURAS

SIN ROPA DE INVIERNO

Faltan siete días para que termine el semestre y, sin embargo, la prefectura general de puertos, no ha procedido á sacar á licitación las provisiones y vestuarios de invierno para el personal de las prefecturas y subprefecturas de la República.

No conocemos las causas y razones que habrá tenido la prefectura para no dar cumplimiento á esas obligaciones, pero si sabemos que el Ministerio de Hacienda, á donde hemos recurrido en procura de información sobre este asunto, no sabe tampoco á qué atribuir la irregularidad.

Mientras tanto, el personal dependiente de dicha repartición carece de lo más esencial, como son los trajes de invierno y las provisiones para el sustento diario, y hasta nuestra imprenta llegan las innumerables quejas de aquellos infelices que se encuentran sin abrigo en el rigor del invierno y expuestos á que de un momento á otro les falten los alimentos indispensables para las primeras necesidades de la vida.

El Ministro de Hacienda, según se nos ha informado ayer, llamará al jefe de la citada repartición para que dé las explicaciones del caso sobre el particular y ordenará se proceda inmediatamente á licitar las provisiones y á entregar la ropa de invierno.

CÍRCULO DE LA PRENSA

PRÓXIMAS FIESTAS

Próximamente tendrá lugar en el teatro Politeama un gran festival de gala, á beneficio del Círculo de la Prensa. La compañía que actúa en ese teatro ha prometido poner en escena una buena obra.

Otra fiesta á beneficio del Círculo de la Prensa se dará en el teatro San Martín, [illegible] ésta una gran academia de esgrima, durante la cual se medirán los mejores maestros, entre ellos los señores Merignac y Greco.

LOS HÉROES DE 1806 Y 1807

Con el objeto de renovar sus autoridades se reunirán mañana á las 4 de la tarde, en el local Avenida de Mayo 1120, los miembros que componen la comisión encargada de honrar la memoria de los héroes de 1806 y 1807.

En esa reunión se tomarán en cuenta, además, varios asuntos importantes, relacionados con los festejos que se llevarán á cabo el 12 de Agosto próximo, con motivo del aniversario de la reconquista de Buenos Aires.

GEORGES LEFAURE (24)

EL SECRETO DEL ESPÍA

De pronto, cuando llegaba abajo de la colina cuya cúspide ocupaba Sergio, el fugitivo cayó.

—¡Está perdido, exclamó Sergio!

—Pero no: por parte del fugitivo sólo era una astucia; apenas tocó el suelo, silbaron á su alrededor las jabalinas que sus adversarios le lanzaron al verlo á tiro.

Inmediatamente, irguiéndose de un salto, el hombre corrió otra vez, mientras los otros perdían algunos instantes en arrancar sus armas del suelo donde se habían hundido.

Ahora, trepaba como un gato, agarrándose á las matas de hierbas, á las asperezas rocosas, desollándose las rodillas, ensangrentándose las manos, haciéndose girones el pedazo de tela de que iba vestido, y el oficial, á medida que disminuía la distancia que le separaba del fugitivo, notaba, con un asombro cada vez mayor que el que había tomado por un hombre, era un muchacho que aparentaba lo más quince ó diez y seis años; su pelo encrespado estaba trenzado de manera complicada, como acostumbran hacer los abisinios de posición elevada y un velo muy ligero encuadraba su rostro, mientras que un imperceptible bigote sombreaba su labio superior.

En la cuerda que le servía de cinturón que le ajustaba al cuerpo su túnica blanca, había puesto, para tener sus manos libres, el largo cuchillo con que había herido á su enemigo, que quedó tendido en la arena, era la única arma que llevaba.

—Siempre entre la maleza, Sergio seguía con ansiedad cada vez mayor [illegible] al hombre, esperando el momento psicológico para intervenir, á fin de que su intervención tuviera la mayor eficacia posible; le era fácil observar que los adversarios á que iba á interceptar el camino, sólo estaban armados de sables y lanzas, lo que le daba á él, con su carabina, una superioridad indiscutible.

El desgraciado fugitivo estaba extenuado; bañado de sudor, con el rostro convulso por la angustia, soplaba tan ruidosamente que, aunque lejos de él algunos metros aún, el oficial lo oía; era la respiración ronca de la fiera perseguida, y que, acorralada, ni siquiera tiene la energía suficiente para hacer frente á los perros.

Con la carabina al hombro y el dedo en el gatillo, Sergio esperaba.

De pronto, uno de los indígenas lanzó una exclamación triunfante: iba al frente de sus compañeros y, como acababa de resbalar el pie del fugitivo, le pareció que no tenía sino alargar el brazo para apoderarse de él.

Pero ese grito de alegría se extinguió en un aullido de dolor; una detonación acababa de estallar y el hombre, tocado en medio del pecho, rodó al suelo.

Durante un segundo, el joven, aturdido por esa intervención inesperada, suspendió su huida, mientras sus mismos adversarios, llenos de terror al ver la suerte de su compañero, se detuvieron, ellos también, indecisos respecto á lo que debían hacer.

La cosa fué tan rápida y Sergio continuaba tan oculto, que los indígenas debieron creer más bien en la intervención de un poder sobrenatural [illegible]

[illegible] ver que se le escapaba esa presa que creía ya contar segura, blandió una javalina que llevaba en la mano y la lanzó; el fugitivo fué herido en una pierna.

Estaba perdido; pero un segundo tiro de carabina derribó á otro de los perseguidores é inmovilizó á los demás. Al mismo tiempo, echándose á la espalda la carabina, Sergio saltó hacia adelante, agarró al joven herido en brazos, y se dirigió á su caballo.

Los otros, vueltos de su estupor, se echaron sobre él, aullando. Comprendieron que si conseguía montar, su presa les escaparía sin esperanza alguna de vengarse.

El oficial echó al muchacho sobre el arzón y él mismo, sin recurrir á los estribos, saltó á horcajadas y espoleó al caballo.

El animal lanzó un relincho de dolor y corrió como una flecha, mientras que de un tiro de revólver derribó á uno de los agresores que, más osado que los demás, se había colgado del freno.

En vano los indígenas lanzaron sus lanzas y javalinas; el caballo, en pocos segundos se puso fuera de su alcance y las armas cayeron al suelo, sin alcanzar su objeto.

Durante media hora, por exceso de precaución, Sergio galopó en línea recta, pues lo más urgente era, en su opinión, poner la mayor distancia posible entre él y sus asaltantes [illegible]

[illegible] pitió su pregunta en italiano, y luego en alemán: sólo entonces se le ocurrió hablar francés é inmediatamente recibió la respuesta siguiente:

—Soy un desgraciado á quien tu valentía y compasión han arrancado á la suerte más espantosa que pueda tocar á un hombre libre. Las gentes con quienes yo estaba, tenían misión de llevarme á la costa y venderme á los que buscan esclavos para el sultán de Zanzíbar.

Una expresión de compasión se esparció en la fisonomía del oficial que murmuró:

—¡Pobre diablo!

Sin comprender exactamente quizás estas palabras compasivas, el herido comprendió el sentido, porque llevó de nuevo á sus labios la mano de Sergio diciendo:

—¡Tú eres bueno! llévame contigo, seré tu compañero, tu guía y el más adelante [illegible] en posesión de la herencia de mi padre, haré de ti un hombre poderoso.

Disimulando la sorpresa causada por estas palabras que conocía sinceras:

—Te he preguntado quién eras, dijo Sergio y no me has respondido.

—Para comprender mi desgracia, tendrías que conocer la historia de mi país. Hace algunos años, después de la muerte de Theo[illegible]

[illegible] el mango del puñal que llevaba en el cinturón de cuerda.

—No, dijo Sergio; yo ignoraba esos detalles; pero ¿cómo es que después de la muerte de Johannes, el emperador Menelick no ha suavizado la suerte de esos desgraciados?

Al oír el nombre de Menelick, el rostro del joven expresó un odio tan intenso, que el oficial se estremeció, y, al pensar de pronto en la misión de que estaba encargado para el emperador abisinio, sintió disminuir por decirlo así la simpatía que tuvo en el primer momento por el joven y resolvió mantenerse en reserva. Pero el otro se contentó con responder maquinalmente:

—Eso es lo que vosotros, las gentes de Europa, llamáis política.

Luego, con una voz llena de nobleza y dignidad:

—Me has preguntado quién era yo; me has salvado la vida, y te diré la verdad, aunque tengas después por mí sentimientos de odio: mi nombre es [illegible] y soy el hijo menor del ras Gobaze.

[illegible]

rey!... más bien cien veces abrirme el corazón con este puñal.

—Pero ¿qué motivo tiene Menelick para encarnizarse así contigo?

El joven meneó la cabeza.

—Menelick no sabe nada de todo esto: Liedje Kubede es causa de todo.

Y como Sergio, al oír este nombre desconocido, fijara en él una mirada interrogadora, se explicó:

—Es el hijo del ras Tafari, uno de los más ricos y poderosos señores de Abisinia; vive en Sokola, que nos ha sido señalada como residencia á mi madre y á mí para hacer la corte al emperador, pero sobre todo, [illegible] sencillamente porque se recrea, en este juego, no hay ocasión que no aproveche con gusto para humillarme. Mientras no se ha dirigido más que á mí, lo he soportado todo con paciencia [illegible]

que marchábamos sin haber encontrado una ocasión de escaparme, resuelto como estaba á intentarlo á toda costa aun por la muerte, á esta ignominia; hoy, al fin, el destino ha sido misericordioso; mis guardianes, rendidos por el calor, cuando se durmieron, pude robar á uno de ellos un cuchillo, con el que he cortado mis cuerdas. Ya sabes lo demás.

—¿Y ahora qué vas á hacer?

En el fondo, Sergio estaba bastante [illegible]

—Anoche se efectuó un robo de mercaderías al Sr. Helman.
—El río baja.
—El tiempo está despejado, con sol fuerte. Anoche llovió y hubo fuerte marejada.

EL "SANTA CRUZ" CAPEANDO EL TEMPORAL

PUERTO MADRYN, Junio 22—A las 5.30 p. m. salió para ésa el trasporte «Santa Cruz», que fondeó anoche á las 8.

Manifestó su comandante, Sr. Mascarello, que no había tocado en algunos puertos del Sur á su regreso, porque ha venido capeando los fuertes temporales que han reinado en el Sur.

En Pirámides permaneció tres días cargando sal.

Aquí se embarcaron el ingeniero José Armando, el teniente Mauricio Bronille, de la comisión de límites, el capitán San Martín, del batallón 6º de infantería, el farmacéutico del mismo batallón y otros pasajeros.

El «Santa Cruz» entregó veinte toneladas de carbón al vapor «Ciudad de Corrientes», que no podía salir por falta de combustible.

ACTUALIDAD

La labor del Congreso—Razón de su esterilidad

Se advierte de algún tiempo á esta parte cierto íntimo deseo en las Cámaras legislativas, de trabajar y de hacer algo en provecho de cierta clase de intereses públicos, extraños á los de la política, y que en ellas hay elementos intelectuales suficientes para realizar una labor útil, es también innegable. ¿De dónde procede entonces la ineficacia de sus trabajos, y la desconfianza con que la opinión recibe sus iniciativas?

Es fácil observar, cuando se estudia detenidamente este hecho, que la actividad parlamentaria se encuentra cohibida dentro de límites infranqueables, para toda decisión ó reforma de carácter político ó que de algún modo pueda afectar á los intereses privativos de la situación gobernante. Si llegan hasta el recinto del Congreso los clamores de la opinión de una provincia, como la de Santa Fe, en demanda del apoyo de los poderes federales, para restablecer las instituciones republicanas, hondamente subvertidas, las apretadas filas de una mayoría regimentada salen al encuentro de la legítima aspiración para aplastarla con sus votos.

Si de otra provincia, como la de Santiago del Estero, vienen protestas y reclamaciones comprobadas, que demuestran la palmaria ilegalidad de una elección, la Cámara respectiva cierra los oídos á todos los razonamientos y se apresura á aprobar el diploma como quien cumple una consigna obligatoria y el mismo legislador electo aduce como argumento capital que los títulos que pueden ostentar la mayoría de sus colegas no son más intachables ni más limpios que los suyos.

A esa misma limitación de la iniciativa parlamentaria, tácitamente convenida, se debe el aplazamiento indefinido de la reforma electoral y del establecimiento del padrón permanente. Las Cámaras saben que esta resistencia pasiva es del agrado de otro poder, á cuya omnímoda influencia viven vinculadas, y responde fielmente á sus designios. Cualquier acto de independencia que los contrariase sería considerado como caso punible de rebelión y de irreverencia, y llevaría aparejado el castigo de una excomunión mayor, con todas sus consecuencias ulteriores de un supremo decreto de ostracismo.

Bajo el peso de estas restricciones, el Congreso no se siente persona *sui juris*, ni conserva la plena conciencia de la autoridad que le reconoce la Constitución, como uno de los poderes fundamentales del Estado; y en esta condición subalterna, á que se ha resignado, le falta el estímulo para influir eficazmente en la corrección de los abusos y en la mejora del gobierno.

Por esto se observa que ese íntimo y secreto deseo que demuestran las Cámaras de hacer algo útil y provechoso, no se aplica sino á materias neutrales más teóricas que de eficacia positiva en la práctica, á completar y mejorar, por ejemplo, la legislación permanente del país, en orden á la organización y funcionamiento de los tribunales de justicia. Y aun en esto mismo se está demostrando el convencimiento de los legisladores de que las reformas que sancionen no servirán para corregir una sola corruptela, ni para levantar al Poder Judicial de la postración en que yace, y que es obra del sistema político, que todo lo disuelve y lo corrompe.

Si esa labor legislativa obedeciese á un propósito firme, ¿cómo habría de ser posible que el Congreso hubiese permanecido silencioso ante el atentado que acaba de cometer el Ministro de la Guerra, al desconocer una sentencia ejecutoria de la justicia federal, y alzarse contra ella, contra lo puesto en cuestión y lo por ese fallo resuelto era el amparo debido á la libertad del ciudadano? ¿Cómo habría sido posible tampoco que una comisión de personas honorables se hubiese rebelado contra la autoridad de la cosa juzgada, para salvar al intendente de la capital en el asunto de los adoquines, sin que del seno del Poder Legislativo se haya levantado una sola voz de protesta en defensa de las instituciones?

De bien poco servirán todas las reformas legislativas que el Congreso sancione, mientras no cambie el sistema que impera en la práctica y no se corrijan y depuren las costumbres. Los jueces que no hacen política cortesana seguirán dictando sus fallos con arreglo á las leyes, pero contra la sentencia de los magistrados seguirá actuando el poder incontrastable de las influencias políticas, los Ministros de la Guerra desobedecerán los mandatos inapelables de la justicia; las corporaciones administrativas seguirán su pernicioso ejemplo, y la santidad de la cosa juzgada continuará siendo objeto de ludibrio y de torpes profanaciones.

He ahí la razón fundamental de la esterilidad parlamentaria, aun dentro del pequeño radio en que su acción puede ejercitarse. Los legisladores pronunciarán discursos académicos, harán lujo de erudición, y sancionarán las leyes teóricamente más perfectas para que el Poder Ejecutivo pueda permitirse el placer de violarlas.

Propaganda en Austria y Rusia contra la colonización en Misiones

Dos diarios europeos, uno de Lemberg (Austria) y otro de Varsovia (Rusia), han publicado en el mes de Abril último noticias que son de notoria gravedad para el éxito de la colonización oficial en el territorio de Misiones, y que requerirían alguna explicación ó esclarecimiento en defensa legítima de los intereses y del crédito de nuestro país.

Según manifiesta el primero de los diarios aludidos, titulado *Niedziela*, el ministro de Austria residente en esta capital, ha dirigido á su gobierno un informe, en el cual consigna que la mayor parte de las cosechas en la colonia «Apóstoles» han sido destruidas por la hormiga, y que no han dado resultado los trabajos de la comisión que envió el Gobierno para destruir esta plaga. Agrega el mismo periódico que el referido diplomático llama la atención sobre el viaje que ha hecho á Europa el administrador de dicha colonia, y advierte que conviene vigilar su actitud, porque indudablemente tratará de hacer propaganda entre el elemento campesino de Galitzia, por que emigre á las colonias de Misiones.

Las noticias anteriores han sido trasmitidas oficialmente por el gobierno de Viena al gobernador de Galitzia, quien las ha comunicado á las autoridades de todos los departamentos.

El otro diario á que nos referimos, que es el *Kurier Warszawski*, da cuenta de que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Austria ha publicado un aviso, que reproduce los mismos informes del ministro de este país en Buenos Aires, y cuyas afirmaciones coinciden por completo con las que antes dejamos consignadas.

Como esas informaciones están en contradicción con las que posee nuestro Ministerio de Agricultura, según las cuales, los ensayos de colonización oficial en Misiones están dando resultados excelentes, forzoso es convenir en que las noticias que ha trasmitido la legación de Austria á su gobierno han debido fundarse en datos deficientes, parciales ó incompletos.

Sería, por lo tanto, de desear que el señor ministro de dicha nación ampliase sus informaciones por sus propios medios, y consultando también los antecedentes oficiales que posee el Ministerio de Agricultura, y que después de esto diese alguna reparadora explicación, que atenúe el mal efecto de las comunicaciones que ha trasmitido á su gobierno, y que tanto daño pueden causar á la inmigración que busca trabajo y ocupación lucrativa en la República.

Se trata seguramente de errores de información, acogidos con perfecta buena fe, y no puede caber duda de que, una vez comprobada la deficiencia, serán rectificados.

No se puede [illegible] informaciones [illegible] no se armonizan con la buena cortesía diplomática [illegible] las consideraciones que [illegible] en propio beneficio, siendo así que la protege con su dinero, para su traslación al país y para su sostenimiento mientras pueda subvenir á sus necesidades con el fruto de su trabajo en la tierra que le vende á largos plazos y á ínfimo precio.

Asimismo, cualquiera, en igual caso, puede creer que el administrador de la colonia Apóstoles que se prepara para hacer un viaje á Galitzia, es algún empresario que lucra, á tanto por cabeza, trayendo inmigrantes, siendo así que es funcionario argentino y un cumplido y cultísimo caballero, hijo de Polonia, incapaz de acto alguno susceptible de ser reprochado por el más austero moralista y el patriota más celoso.

Insistimos en que hace falta una honorable reparación.

El puerto de La Plata—Gestiones para su enajenación

Es éste un asunto viejo, á que han dado actualidad las negociaciones entabladas por el nuevo gobernador de la provincia de Buenos Aires, para ver si el Gobierno nacional se decidía á adquirir por su costo el puerto de La Plata. Natural es que la administración provincial trate de deshacerse de esa obra cuyos gastos de conservación y sostenimiento son excesivos, dada la situación financiera de aquel Estado, gravado con el servicio de la deuda procedente de dicha construcción, pero también se explica que la administración nacional rehuse la propuesta de adquisición de un puerto, que no tiene la utilidad que se calculó al construirlo.

Cuando fue proyectado, se tuvieron en cuenta las condiciones hidrográficas del paraje donde se emplazó, que son excelentes sin duda. La profundidad de las aguas, la existencia de canales naturales y todas las demás circunstancias que concurrían en el caso, hacían considerar aquel puerto como de primer orden, y llamado á un gran porvenir. No se tuvo en cuenta, sin embargo, un factor esencial que los domina á todos, cual es la gran atracción que ejerce un centro de población tan importante como la capital federal, y que una vez construido su puerto, las dragas harían lo que no había hecho la naturaleza, se daría á las aguas riberenas la profundidad necesaria para que pudieran fondear en ellas buques de todos calados, afluiría á sus diques todo el tráfico de ultramar, y el puerto de La Plata vendría á ser de segundo orden.

A este mismo resultado ha contribuido la circunstancia de quedar el puerto muy lejos de la ciudad de La Plata, y situado en una posición intermedia entre la capital de la provincia y la capital de la Nación; circunstancia por la cual aquélla no podrá ser nunca una población portuaria, ni crecer y desarrollarse con la rapidez que lo habría hecho si el puerto hubiera estado inmediato á su planta urbana.

La adquisición por el Gobierno nacional representaría para éste un gravamen enorme incompatible con el estado de apuro de sus finanzas, y con la necesidad de aplicar los recursos disponibles á obras más urgentes y de utilidad más inmediata. Si el puerto de La Plata no estuviera construido, y se encontrara en situación muy holgada el erario nacional, se comprendería que éste contribuyera en cierta proporción á la ejecución de la obra, una vez demostrada su necesidad dentro de ciertos límites, pero el puerto está ya construido, su costo fué muy elevado, y los servicios que puede prestar son solamente de importancia relativa, pues para dar salida á los productos del país, como principal puerto de la exportación, el de la capital es suficiente.

En cambio, pudiera suceder que á alguna empresa de trasportes, que se considere con fuerzas y capital bastante para hacerse cargo de la explotación del puerto de La Plata, le conviniera entrar en negociaciones con el gobierno de la provincia, y hacer propuestas razonables. Las informaciones de los últimos días han dado á entender que la compañía del ferrocarril del Sur estaba estudiando el asunto con ese propósito. A la administración correspondería ver, si llega el caso, cuál es la solución que debe darse á este problema, para utilizar de la mejor manera posible una obra de tanta magnitud.

Los vinos mendocinos—Una oficina necesaria

Hemos tratado con la amplitud necesaria, en otro momento, todas las cuestiones relacionadas con la crisis que sufre la provincia de Mendoza, y especialmente la industria vitivinícola, y aun recordamos que dándonos cuenta de las verdaderas necesidades de una industria tan interesante para el país, le pedimos al Ministerio nacional que estableciera una oficina técnica en aquella provincia con hombres de reconocido saber, para que sirviese á los industriales con indicaciones técnicas y garantías de la mejor educación industrial, no á jóvenes recientes y en cursos escolares, sino á los dueños de viñedos y bodegas; se contribuiría al estudio de los mostos y se enseñaría á fabricar los vinos apropiados, corrigiendo los errores de la rutina.

Indicamos más que el Gobierno debía contratar en Europa á reconocidos enólogos, autoridades consagradas en la materia, para colocarlos al frente de la oficina, en la inteligencia que los gastos que ocasionase la iniciativa serían siempre compensados con los beneficios que está llamada á dar desde el primer momento con su labor, tanto en Mendoza y San Juan, cuanto en Córdoba, la Rioja, Catamarca y Salta, provincias todas que tienen un gran capítulo en la industria vitivinícola.

Hasta ahora, las pequeñas escuelitas, incompletas é insuficientes, no han dado ni darán el resultado deseado, preparan á capataces, mayordomos y á todos los subalternos, pero esa preparación escasa siempre no les dará la autoridad precisa para guiar á los capitalistas industriales y dueños actualmente de bodegas; caballeros muy estimables, fuera de duda, pero sin la preparación conveniente para elaborar los vinos como es debido.

Muchos de estos dueños de bodegas se preocupan y estudian, forman buenas bibliotecas y apuntan siempre las mejores observaciones, pero las exigencias del mercado y aun aquellas del capital que manejan los obligan con frecuencia á adoptar medidas inspiradas y en absoluto perjudiciales para el buen nombre de los productos de la industria.

Estos últimos inconvenientes no serán evitados fácilmente, mientras tanto no se conozca, fuera de todo empirismo, lo que es necesario conocer para la mejor y más correcta elaboración de los vinos.

Por otra parte, ya es tiempo de acreditar cumplidamente los vinos argentinos, mucho más cuando se piensa abrir para ellos los mercados ingleses, y cuando no es posible mantener sin término alguno una protección que no estimula mucho, como se deja ver por los mismos resultados que comprobamos.

Sarmiento atacó los grandes problemas de la instrucción de la manera más práctica, trayendo maestros y educacionistas, técnicos y sabios. A través del tiempo, palpamos hoy los notables resultados. Lo mismo debe hoy proceder el actual Gobierno, para orientar á los industriales y á la industria, que tiene bases más firmes para prosperar.

Incitamos, pues, al gobierno para que adopte las medidas que indicamos. Una oficina tal, dirigida por un enólogo, tiene su lugar indicado en Mendoza, con jurisdicción en toda la región andina. Cuanto más pronto se proceda en este sentido, más benéficos serán los resultados que recojan el país y los industriales.

LA CUESTIÓN DE LÍMITES

EL FALLO DEL ÁRBITRO

CON EL CORONEL SIR THOMAS HOLDICH

SU PRÓXIMO VIAJE Á INGLATERRA

CON EL PERITO MORENO

Uno de los miembros de nuestra redacción visitó anoche en su departamento del Grand Hotel al coronel Sir Thomas Holdich.

El comisionado del árbitro inglés nos ha manifestado que llega satisfecho de la jira que ha realizado, la cual le resultará de mucho provecho, pues no sólo le ha servido para conocer y poder apreciar los terrenos en litigio, sino también para admirar los hermosos progresos de la República Argentina.

Aun cuando tuvo que soportar algunos fuertes temporales en el Sur y en la cordillera, el tiempo ha trascurrido agradablemente, pues realizó una expedición llena de peripecias más ó menos brillantes, pero dignas todas de ser relatadas en sus más mínimos detalles.

La belleza de los diversos paisajes, que se presentan á la vista del excursionista en las apartadas regiones de la cordillera, le llenaron de entusiasmo, y cuando los recuerda no puede menos que expresarse en términos por demás elogiosos para el país. Cree que los valles de la cordillera y los territorios del Sur constituyen una nueva y pintoresca Suiza.

Sir Thomas Holdich se encuentra, además, muy satisfecho de las atenciones oficiales y particulares que ha recibido durante la jira.

Al hablar de Buenos Aires, como ciudad, nos dijo que podía ser comparada con cualquiera de las más importantes capitales de Europa.

Tuvo frases de encomio y admiración para los progresos urbanos, y agregó que este país, por sus fuentes de riqueza y de producción, estaba llamado á destinos grandes é importantes en el continente del Sur.

Respecto de los trabajos que ha realizado en la cordillera con los demás miembros de la comisión, nos hizo presente que lleva consigo todos los elementos de juicio que considera necesarios para el completo estudio del asunto, y que ha conocido hasta en sus mínimos detalles la naturaleza de los terrenos en litigio.

Lleva planos especiales levantados sobre el mismo terreno é infinidad de datos ilustrativos que le servirán para ilustrar la opinión de los otros miembros del tribunal, quienes esperan su llegada á Londres para empezar á estudiar la cuestión en última instancia, á fin de resolverla á la mayor brevedad.

Con discreción y como buen diplomático nos manifestó que, á su juicio, la cuestión de límites se resolvería muy pronto y de una manera imparcial; y que suponía que *ninguno de los dos países quedaría disconforme con el fallo que dictará el árbitro*.

Agregó que el fallo, á su juicio, se dará este año.

El coronel Holdich emprenderá viaje de regreso el 4 del mes entrante, á bordo del paquete inglés «Danube», que sale dicho día de nuestro puerto con destino á Southampton.

También nos manifestó que su comitiva se embarcará en el mismo vapor.

Mientras permanezca en esta capital, se ocupará de visitar algunos edificios públicos y concurrirá á los festejos que la colectividad inglesa prepara en honor de S. M. B. el rey Eduardo, con motivo de su coronación.

También dedicará algunas horas del día para recopilar todos aquellos datos y antecedentes que ha recogido durante el viaje y que le servirán de base para sus estudios.

Agradecemos al distinguido huésped las atenciones que le dispensó á nuestro representante.

Hoy visitará al Presidente de la República, y á los Ministros de Relaciones Exteriores y de Marina. Por la tarde asistirá al *lunch* que se servirá en su honor en la legación de Inglaterra.

—

El perito Moreno manifiesta que se encuentra plenamente satisfecho con el viaje que ha realizado con las comisiones inglesas. Al hablar de la demora que sufrió el doctor Stephens, miembro de la comisión de límites chilena, nos dijo que no era de extrañarse, pues, la distancia que ha tenido que recorrer para encontrarse con los demás miembros de la comisión, que le esperaban en la desembocadura del río Esense, que dista de los caminos construidos en el Sur por los chilenos, y donde no existe ninguna estación telegráfica.

El Sr. Moreno, lo mismo que el senador Virasoro, seguirán inmediatamente para Londres, donde la presencia de ambos se hace necesaria hasta la completa terminación de la cuestión de límites pendiente. Esto se resolverá en el día, si se formulan las correspondientes instrucciones oficiales.

El Sr. Moreno conversará hoy con el Presidente de la República y con el Ministro interino de Relaciones Exteriores, sobre el resultado del viaje á los territorios del Sur.

—

El Ministro de Relaciones Exteriores y el representante del árbitro recibieron ayer telegramas de Bahía Blanca, en los cuales se da cuenta de que el trasporte «Guardia Nacional» salió ayer por la mañana de dicho puerto con destino á esta capital, adonde llegará hoy.

Por el tren que llegará esta mañana viene el resto de la comitiva del coronel Holdich y de la comisión de límites del Sur.

UN DECRETO MONSTRUOSO

LOS REPAROS ADUANEROS

EL FISCO CONTRA EL COMERCIO

CHANTAGES EN PERSPECTIVA

LA PROTESTA DE LOS PERJUDICADOS

Un decreto del Ministerio de Hacienda, fechado anteayer, cuya parte dispositiva hemos publicado en nuestro número anterior, viene á extremar los avances del fisco en sus relaciones con el comercio honrado.

Se trata de los reparos aduaneros, no ya por errores de cálculo, como lo prescribe la ordenanza, sino por los pretendidos de mala clasificación ó interpretación de los aranceles aduaneros.

El Ministerio de Hacienda, contra toda lógica y contra los terminantes informes del procurador del Tesoro y del administrador de la aduana de la capital, que aconsejaban lo contrario, ha puesto en vigor nuevamente el sistema de los reparos, á pesar de que fueron suprimidos hace hoy precisamente tres años, el 23 de Junio de 1899, á petición de todo el comercio de la capital, que se reunió en un gran *meeting* para solicitar de los poderes públicos la derogación de esa y de otras trabas fiscales que entorpecían la acción de los comerciantes de buena fe.

El decreto establece, entre otras enormidades, lo siguiente:

Art. 5º Lo preceptuado por el decreto de 23 de Junio de 1899, no excluye, aun cuando la mercadería haya salido de la jurisdicción fiscal, la formación de cargos por errores de cálculo, menor percibo de un impuesto, errónea aforo de un derecho y mala aplicación de partida del arancel, ó lo que es lo mismo, errores de aforo, siempre que estos surjan claros de los documentos de despacho y no provengan de la clasificación del artículo en los casos en que el arancel aduanero establezca calidades.

Como se ve, con un solo rasgo de pluma, el Ministerio de Hacienda reforma totalmente el espíritu y la letra del decreto de 23 de Junio de 1899 á pesar de que éste fué dictado por el Ministro Rosa, después de serio y detenido estudio y previos los informes técnicos de las autoridades más habilitadas para opinar sobre la materia, como lo son la aduana de la capital, el procurador del tesoro y la misma dirección de rentas.

Este decreto monstruoso establece que la formación de cargos por mala interpretación de la tarifa de avalúos, sea cual sea su naturaleza, se podrá hacer aun cuando las mercaderías hayan salido de la jurisdicción fiscal, ó sea de las aduanas es decir: se suplanta al juez legal por otra repartición, la contaduría de la Nación, cuyos procederes tardíos y fuera de oportunidad son precisamente los que el comercio ha combatido.

Si el decreto del Ministerio de Hacienda no es derogado,—lo que no creemos dada la actitud que va á asumir el comercio,—resultará que el trámite engorroso del despacho aduanero no terminará con la salida de las mercaderías de las aduanas, sino que los comerciantes deberán estar siempre sobresaltados, durante uno á dos años después de cada despacho, temerosos de que alguno de los empleados de la contaduría de la Nación encuentre que, á su juicio, tal ó cual liquidación de derechos se ha hecho mal...

Aquí comenzará entonces la odisea para el comerciante y las reparticiones de las aduanas. Se iniciará un expediente: el pretendido defraudador de la renta será molestado una y cien veces, hasta que venga el fallo inapelable que lo condene á pagar un exceso de derechos por mercaderías que ya ha vendido, con precios arreglados á los aforos que se le liquidaron oportunamente.

Esto, como se adivina, traerá un semillero de pleitos, que harán del despacho aduanero un filón inagotable para abogados, procuradores y empleados fiscales: pues muchos de estos últimos—como ha acontecido en cien casos—amenazarán al comerciante con la perspectiva de un reparo, si éste no accede á sus exigencias.

El comercio recuerda aún con verdadero terror la época en que regía el sistema de los reparos aduaneros por mala interpretación de los aranceles, no sólo por la frecuencia con que era defraudado, sino por los ingentes gastos que demandaban los centenares de pleitos que se producían, para destruir las pretensiones fiscales que, en muchos casos, se manifestaban en la forma de reparos por valor de varios miles de pesos oro, por mercaderías vendidas un año antes con arreglo á los derechos liquidados.

La derogación de la disposición que facultaba á la dirección de rentas para formular reparos á las mercaderías ya salidas de los depósitos fiscales, sorprendió al comercio con más de trescientos pleitos en trámite, originados en su mayoría, por cargos injustos, que la repartición del ramo formulaba por el prurito de demostrar que su acción era eficiente.

Ese abuso fiscal fué precisamente lo que decidió al comercio á levantarse, en masa, para solicitar la derogación de una medida que [illegible]

Por otra parte, [illegible] nada que [illegible] un arancel aduanero para las falsas interpretaciones, dada la diversidad de las calidades de las mercaderías que se importan y los continuos progresos de las industrias; interpretaciones que las aduanas, con sus tribunales de vistas, pueden juzgar con conocimiento de causa, lo que jamás podrán hacer los empleados de la Contaduría de la Nación, especialmente cuando las oficinas encargadas de ese trabajo están atendidas por empleados sin experiencia, ni conocimientos prácticos de las calidades de las mercaderías.

Se impone, en consecuencia, la derogación urgente del decreto [illegible]

LA PROTESTA EN CONTRA DE LOS PACTOS

LA NUEVA REUNIÓN

EN LAS CÁMARAS CHILENAS

LOS ORADORES

SUS JUICIOS SOBRE LA ARGENTINA

Hoy se reunirá nuevamente la comisión organizadora del movimiento de opinión contra los pactos internacionales, para recibir los informes de la comisión especial y escuchar la lectura de la nota que va á ser elevada al Senado pidiéndole que los debates tengan lugar en sesión pública, y no en secreta como parece que se ha resuelto ya.

Los ciudadanos consultados sobre la conveniencia de organizar un gran *meeting* no han aprobado la idea.

La reunión anunciada tendrá lugar en la calle Mitre 349 á las 5.30 de la tarde.

EN CHILE

(DE NUESTROS CORRESPONSALES, POR TELÉGRAFO)

Santiago de Chile, Junio 22—En la sesión que celebró anoche la Cámara de Diputados se dió cuenta de que la de Senadores había aprobado por unanimidad los tratados suscritos últimamente por las cancillerías chilena y argentina, y se acordó que ellos pasaran á estudio de la comisión de Relaciones Exteriores.

Componen esta comisión los diputados Maximiliano Ibáñez, Miguel Cruchaga, Francisco Antonio Pinto, Roberto Meeks, Eulogio Díaz Segredo, Juan Castellón y Eduardo Phillips.

Desde ahora se anuncia que la comisión se expedirá en mayoría en favor de los tratados, por el voto de los cuatro miembros primeramente citados; y que los tres restantes fundarán su voto en disidencia en algunos puntos.

La comisión comenzará mañana el estudio de los protocolos, que se dice durará muchos días.

Respecto de la forma en que se produjo la aprobación unánime de los tratados en el Senado no he podido obtener algunos informes, que revelan que han influido grandemente en ese resultado los discursos que pronunciaron el jefe del gabinete y ministro del Interior, Sr. Ramón Barros Luco, y el *leader* radical, Sr. Enrique Mac Iver, quienes se dice que tuvieron períodos elocuentes, que impresionaron hondamente al auditorio.

Los oradores mencionados abundaron en argumentos para demostrar que la Argentina nunca fué enemiga de Chile. Recordaron que sus ejércitos sólo pasaron la cordillera guiados por San Martín, para proclamar la independencia de este país, y después marchar unidos, chilenos y argentinos, á libertar el Perú, en tanto que la Argentina no aprovechó la situación que creara á Chile la guerra de 1879, para exigirle la solución de los pleitos pendientes.

Esta política argentina durante un siglo garantiza, según los oradores, que ese país procederá de buena fe y cumplirá lealmente los pactos; que estrecharán las relaciones amistosas que se han mantenido entre ambos pueblos, á pesar de los incidentes de la cuestión de límites.

Sostuvieron además, los oradores que los tratados en debate convenían mucho á los dos pueblos porque ellos traerían una prosperidad de que ambos necesitan, pues tienen sus finanzas en decadencia.

En la parte económica principalmente, insistieron los Sres. Barros Luco y Mac Iver, que contestaban á un senador que en el curso del debate había argüido que si los tratados traerían á la Argentina un estado de paz, y como consecuencia inmediata una enorme prosperidad económica, ésta nunca sería igualada en Chile.

A esto replicaron los oradores nombrados que, siendo igual la mala situación financiera de ambos países, no había razón para dudar de que los beneficios de la paz los alcanzarán también igualmente.

Se me informa que en las sesiones secretas del Senado, bajo la impresión de la nota patriótica, que tan alto elevaron los señores Barros Luco y Mac Iver, se ha hablado de los posibles peligros del porvenir sudamericano, en vista del imperialismo que predomina en otros pueblos, y se lanzó la idea de que estas negociaciones terminarán con un tratado de alianza entre Chile y la Argentina, con el fin de afrontar unidas esas eventualidades.

TEMORES DE DISTURBIOS

ACUARTELAMIENTO DE LAS POLICÍAS

Nos comunica nuestro corresponsal de La Plata:

Desde el sábado, á media noche, están acuarteladas las fuerzas de las comisarías de La Plata.

No se conoce con exactitud el motivo de semejante medida, pero se presume que ella responda á temores de disturbios reaccionarios en la provincia.

El jefe de policía, mayor Mateo Ruiz Díaz, ha permanecido el día de ayer en Buenos Aires.

La jefatura está á cargo del comisario de órdenes, Sr. Doyhenard.

MOVIMIENTO POLÍTICO

La senaduría bonaerense

Algo anómalo ocurre entre bastidores en la escena de la política platense, con motivo de la elección de senador nacional. Llégase hasta anunciar como probable un conflicto inminente.

Parece que en las Cámaras hay una fuerte corriente de opinión en favor de la inmediata elección de senador, y que el gobernador, sin haber emitido juicio alguno, prefiere el aplazamiento.

El conflicto producido sobrevendría si, como algunos quieren, la asamblea legislativa fuese convocada con dicho propósito.

Podemos asegurar que hay alarma en los círculos que intervienen en la política platense.

SALUD PÚBLICA

Casos de beri-beri

El director del hospital flotante ha comunicado ayer al Departamento Nacional de Higiene que los diez enfermos de beri-beri, tripulantes de la barca noruega «St. Monans», han mejorado notablemente.

El carpintero Nelson, del vapor inglés «Leitrim», ha resultado estar atacado por la misma enfermedad. Su estado era ayer bastante grave.

Del referido vapor ha sido desembarcado un tripulante, que también se halla enfermo, y el cual ingresó ayer por la tarde en el hospital flotante. Hoy se conocerá si se trata ó no de un nuevo caso de beri-beri.

—El vapor francés «Aquitaine» será hoy puesto en libre plática y entrará en el puerto á descargar.

—Ayer entró en el gran dock de La Plata el paquete francés «Brésil», cuyos pasajeros llegaron á esta capital en el tren de las 4.30 p. m.

NOTICIAS VARIAS

El presupuesto de gastos para 1903

Hoy será remitido por el Departamento de Agricultura al Ministerio de Hacienda el presupuesto de dicha repartición, convenientemente modificado y reducido, de acuerdo con el pedido que hizo el Presidente de la República al Dr. Escalante.

El Ministro de Hacienda espera recibir este presupuesto y los de Obras Públicas, Guerra é Instrucción Pública para proceder á la confección del presupuesto general de gastos.

Es muy probable que en la presente semana se pueda tratar el presupuesto en acuerdo general de ministros, si es que no surgen nuevas dificultades entre los miembros del gabinete con motivo de los aumentos ó mala distribución de las partidas en los anexos respectivos.

Secuestro de una revista

Anoche hemos recibido el siguiente telegrama, en el que se hace una denuncia que esperamos será investigada por las autoridades superiores de la provincia, y se hará la justicia que corresponda:

«*Morón*, Junio 22—Señores de la dirección de LA PRENSA—Me dirijo á ustedes con el fin de que se me proteja y se haga justicia sobre el secuestro de la revista *El Pico Flor*, y la detención del menor Daniel Ortega, vendedor de la misma, en Marcos Paz. Saludo á ustedes con toda consideración.—*Alberto Minuissi y Calvo*, propietario de *El Pico Flor*.»

El día social

ENLACE ALZAGA-WILLIAMS—[illegible]

La fiesta dará principio con un concierto, que estará bajo la dirección de la señorita Laura Vattuone y cuyo programa es en extremo interesante.

Figuran en él números de canto, piano, violín, arpa, una orquesta de violines y coros de la Academia de Mozart á cargo de las señoritas:

Mieli, Vattuone, Pietranera, Abello, Loureiro, Vidal, Lacroix, J. Vattuone y Sr. S. Ales.

Las sillas que llenarán el gran salón durante el concierto serán sacadas una vez terminado éste, y entonces la concurrencia podrá disfrutar del baile que seguirá, pues una orquesta ejecutará un programa compuesto de doce piezas de baile.

PALERMO—A pesar de la tarde templada de ayer, el paseo de Palermo se vió favorecido por una concurrencia extraordinaria de familias.

Desde las primeras horas empezó á formarse el corso de carruajes, y á las 4 ofrecía un animado desfile, en el que vimos á las familias de:

Campos Urquiza, Segovia, Anchorena, Cabral, Peralta Ramos (?), Saiz, Quintana, Marenco, Herrera, Ocampo, Estrada, Casares, Molina, Hueyo, Witcomb, Quesada, Lynch, Quirno Costa, Socas, Buschiazzo, Arece, Nazar, Migueus, Elizalde, Cano, Lastra, Costa, Paz, Castex, González, Pasman, Lagos, Sommer, Senillosa, Acosta, Olivera, Velardo, Lacroze, Tornquist, López, Sáenz Valiente, Llambí, Barrenechea, Pradere, Lanús, Duportal, O'Connor, Rojas, Avellaneda, Olazábal, Madero, Fernández, Grondona, Mesa, Vivot, García, Silva, Urquiza, Obligado, Achával y muchas otras.

DAMAS DE MISERICORDIA—Además de la reunión ordinaria que celebrarán mañana las damas que componen la comisión directiva de la sociedad de Misericordia, para tratar de la gran fiesta que piensan celebrar en breve, ha sido citada para el jueves la junta general á fin de resolver algunos asuntos relacionados con la casa de huérfanos, el colegio, taller, la enfermería y el asilo de pobres vergonzantes.

TERTULIA—En su residencia de la calle Santa Fe, el Sr. Juan Goyena y su señora darán el 24 del corriente una tertulia en obsequio de sus relaciones.

DEMOSTRACIONES—En el salón blanco de la Confitería del Águila se efectuará esta noche el banquete que los amigos del Sr. Aurelio R. Devoto le ofrecen para despedirle de la vida de soltero.

BENEFICIOS—La pequeña y hermosa sala del teatro Odeón será esta noche el punto de reunión de nuestras principales familias, que han sido invitadas por la comisión de señoras de la sociedad Santa Marta á la gran función que se verificará á beneficio de las escuelas profesionales que ella sostiene.

Se pondrá en escena «Medea», obra que la señora Pezzana interpreta admirablemente, y la preciosa pieza en un acto «Il Beniamino della nonna».

—En el teatro San Martín se realizará esta noche una función á beneficio de los empleados con un programa especial.

—A beneficio de la Conferencia de San Vicente de Paul, es dedicada la función de esta noche en el salón París.

—La comisión de propaganda de la conferencia de San Vicente de Paul de la iglesia de las Victorias ha preparado un beneficio en el cinematógrafo Universal para el jueves 26 del corriente mes.

CONCIERTOS—En esta semana se reunirá la comisión directiva del Círculo Italiano para dejar definitivamente fijado el número de fiestas que se piensan celebrar en obsequio de los socios y sus familias en los meses de Julio, Agosto y Setiembre.

Consistirán en conciertos seguidos de baile para los que se cuenta con algunos buenos elementos que asegurarán el éxito de estas tertulias.

RIFA—La Sta. María Ignacia Argerich, presidenta del taller de señoritas aspirantes de San Vicente de Paul, de las Victorias, ha hecho conocer el resultado de la rifa de la muñeca á beneficio de dicho taller, y que el número premiado es el 38, que corresponde á las dos últimas cifras de la jugada del 19, y que pertenece á la niñita Elvira Jacobé.

ENLACES—Para el mes de Octubre próximo se anuncia el enlace de la Sta. Elisa Taylor con el Sr. Julio Matta.

—Se ha concertado el enlace de la Sta. Raquel Fidanza con el Sr. Pedro Labaqui.

DE LA PLATA—Se anuncian tertulias para el 24, con motivo de ser el día de San Juan, en las casas de las Sras. Clara García Quirno de Castilla y Francisca Reynoso de Díaz y del Sr. Juan B. Gibelli.

—Pasado mañana, á las 9 a. m., se dirán misas en la capilla del Carmen, por el eterno descanso de la malograda joven señorita Arminda L. Landi.

LOMAS DE ZAMORA — Bajo la presidencia del Sr. Baltasar Moreno celebró asamblea general la comisión caballeros de la localidad que tiene á su cargo los trabajos para levantar el futuro hospital del pueblo.

Fueron revisados varios planos, y se tomaron varias medidas para activar la construcción.

Se tomaron además algunas resoluciones tendentes á la mejor organización de las distintas subcomisiones.

El 30 del corriente se reunirán nuevamente para elegir entre los diversos planos presentados, aquel que reuna las condiciones requeridas por la comisión.

DE COSQUÍN—*(Por telégrafo)*—A las 7 p. m. falleció el diputado nacional Dr. Urbano de Iriondo y su muerte ha causado profunda impresión en esta villa donde era muy querido y respetado por sus prendas personales.

Hasta en sus últimos momentos conservó su serenidad despidiéndose de todos los que le rodeaban.

Posiblemente sus restos serán trasladados á Santa Fe.

DE MENDOZA—*(Por telégrafo)*—Mucho éxito social tuvo el concurso de anoche pro Martinica, organizado por una comisión de caballeros distinguidos.

El teatro Municipal estaba ocupado por una concurrencia selecta.

El discurso de apertura lo dijo el doctor Severo del Castillo.

El Sr. Julio L. Aguirre dió una notable conferencia sobre la mujer, extendiéndose sobre el carácter y la educación norte-americana y leyó una preciosa composición poética mendocina de Eduardo B. Ruiz, relacionada con la catástrofe.

Fué muy aplaudida.

—Continúa enferma de algún cuidado la Sra. Matilde B. de Bombal.

—Algo mejorada la Sra. Florencia Villanueva de Funes.

—Partió anoche para ésa la Sra. Del Campo de Munilla, madre del teniente Munilla recientemente fallecido, acompañada de su hijo Ramón.

—También salió el Sr. Bartolomé de la Cuesta.

DE MONTEVIDEO—*(Por telégrafo)*—Fallecieron los Sres. Adolfo Duplessis y Arrigo Cominotto.

CAMBIOS DE RESIDENCIA—*Salidas*: Para Córdoba, la Sra. Mercedes Rodríguez de Pizarro Lastra acompañada de su hijo Manuel Enrique.

Regresos: De Mendoza, los Sres. Simón Moreno y Tiburcio Benegas.

—Del mismo punto, ayer, el cónsul general de Chile, Sr. Gustavo Munizaga Varela.

VIAJEROS—Partirán en breve para Montevideo el cónsul general del Paraguay en esa ciudad, señor Matías Alonso Criado y su hijo Matías.

ENFERMOS—Se encuentra enfermo de cuidado desde hace algún tiempo el Sr. Melitón González del Solar.

—Bastante mejorado, el Sr. Federico Martínez de Hoz.

—Mejorado el Sr. Eustoquio Díaz Vélez.

—En el mismo estado el Sr. Antonio F. Durañona.

—En vías de un completo restablecimiento el Sr. Eugenio Pérez del Cerro.

—Continúa siendo delicado el estado de la Sra. Rosario Ohas de Van Praet.

—Seguía anoche muy grave la Sra. Josefa Martínez de Hoz de Cáceres.

NECROLOGÍA—En la basílica de Nuestra Señora del Socorro se rezará hoy un funeral por el alma del Sr. Adolfo Señorans.

AGRICULTURA Y GANADERÍA

LAS PLANTAS

DE LAS SEMENTERAS (?)

El método de siembras en matas se emplea poco en las quintas, excepción hecha de las patatas.

Se hacen pequeños hoyos, cuya profundidad varía según el grueso de la semilla que se vaya á colocar en ellos, y la distancia entre unos y otros será la que exija el futuro desarrollo de las plantas, sin que se perjudiquen.

Colocada la semilla en el hoyo, se cubre [illegible]

Alrededor de ese pozo se forma un marco de madera, algo así como un cajón sin fondo, como de 30 centímetros de altura por delante y 50 por detrás, sobre cuya armazón se han de colocar las vidrieras que deberán tapar el almácigo.

La fermentación empieza á los pocos días en el pozo así formado, y se espera que pase el gran calor que produce para depositar la semilla, que se cubrirá como hemos indicado reiteradamente.

Inmediatamente de hecha la siembra se riega el almácigo con regadera de flor fina, que no remueva la tierra al caer.

Mientras las semillas no han empezado á brotar, es bueno auxiliar la germinación, cubriendo las vidrieras con paja ó estera.

Después, cuando los días no son muy fríos, se levantan un poco de tiempo las vidrieras, para que pueda penetrar el aire.

Hay que cuidar igualmente que á las nuevas plantas no les den los rayos fuertes del sol, y que el calor no sea excesivo, sabiendo por regla general, que una temperatura de 20 grados Reaumur es suficiente.

No se debe dejar criar maleza alguna en el almácigo, y conviene entresacar las plantas si brotan muy espesas.

Nunca debe regarse el almácigo habiendo sol, ni dejar que se seque la tierra.

Este procedimiento es útil para ganar tiempo y adelantar en los almácigos y para obtener flores antes de estación.

Y la siembra en macetas se hace colocando en el fondo de ellas pedazos de maceta rota hasta un espesor de 3 centímetros, y luego se llenan con tierra preparada con un poco de resaca y arena. Se golpea un poco la maceta para que la tierra se siente por igual, y después se aprieta débilmente con la mano.

Colocada la semilla, se cubre ligeramente de tierra, en la proporción de una línea hasta un centímetro, tratándose de semillas finas, y de dos ó más centímetros para las más gruesas.

Igualada la superficie después de la siembra se riega con regadera de flor fina.

Al echar la tierra en las macetas debe calcularse que después de echa la siembra la superficie quede por lo menos un centímetro más bajo del borde de la maceta, para que pueda contener el agua del riego.

Las macetas así preparadas se colocarán á media sombra; y si se quiere anticipar la germinación llévense á las vidrieras de que se ha hablado al explicar las siembras en camas calientes.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

SIGUE LA ALTA PRESIÓN

DENSA NIEBLA

Todos los síntomas indicados por los instrumentos meteorográficos eran desfavorables ayer, si se exceptúa la alta presión atmosférica: viento bastante recio del E. N. E., por la mañana; humedad relativa, sensiblemente en aumento hasta llegar á 82 grados, diferencia psicrométrica reducida y una nebulosidad cada vez más sospechosa y extensa. El mismo barómetro, á pesar de mantenerse á la altura de 771 mm. por término medio, tuvo también algunas horas de indicaciones inseguras.

Sin embargo, al caer de la noche el cielo pareció despejarse y aun antes la columna barométrica recobró su regularidad con tendencia á volver á los 772 mm. indicados ayer.

Se explican las trazas inseguras, observadas desde las 4 a. m. hasta cerca del medio día, por la violencia de la corriente atmosférica baja, procedente del E. N. E. y N. E. En cuanto á mantenerse la presión á la altura apuntada, no creemos necesario añadir nuevas hipótesis que la justifiquen, pues la que expusimos en nuestra reseña anterior, sobre la influencia de la alta corriente del O., se va confirmando. Sigue ésta y sigue la alta presión.

No obstante esto, la saturación de la atmósfera progresa y puede dar lugar á un cambio de tiempo más ó menos próximo.

Por de pronto, cerca de las 9.30 p. m. una densa niebla envolvió la ciudad y se mantuvo durante largo tiempo. La bruma era tal, que desde lo alto del edificio de LA PRENSA las lámparas de arco voltaico de la plaza de Mayo no eran visibles más allá de la calle Reconquista y las más próximas sólo aparecían con una luz muy tenue y esfumada.

El fenómeno no tiene nada de extraño, dadas la crecida humedad atmosférica y la baja temperatura de las regiones superiores de aire, que no consiente una evaporación activa.

Se notaba, empero, que esa niebla, con ser tan densa, sólo alcanzaba á una zona reducida, pues la luz de la luna y el mismo disco de ésta eran bien perceptibles.

Más arriba de la niebla, el cielo debía estar relativamente despejado, y esto confirmaría la opinión de algunos empíricos, quienes sostienen que las nieblas densas, en circunstancias como las del día de ayer, contribuyen á despejar el horizonte dentro de cierto tiempo, lo cual no tiene nada de absurdo, una vez que se considere que la niebla es una simple condensación del vapor acuoso, en una forma muy dividida, como el agua que sale de un pulverizador. En tal concepto, la condensación equivale á un período de lluvia, que descarga el aire de la humedad contenida con exceso.

De los instrumentos de nuestro observatorio tomamos las siguientes anotaciones:

Anemómetro—Viento del E. N. E. hasta las 9 a. m.; se inclina al N. E. hasta la 1 p. m., y va disminuyendo de velocidad, que en las primeras horas de la mañana había alcanzado á 37 kilómetros y fué causa de las irregulares indicaciones del barómetro. Durante la tarde, la corriente se mantuvo del S. E. para volver al E. en la noche.

Barómetro—Salvo las oscilaciones un tanto violentas ya indicadas, la columna barométrica no experimentó variación sensible desde anteayer. Después de la curva diaria, estaba el barómetro á 771 1/2 milímetros á la media noche.

Higrómetro—El viento del E. consiguió elevar la humedad relativa á 82 grados, una de las notas más altas que hayamos registrado en estos últimos tiempos y que anoche se anotó á las 11 p. m., durante la niebla.

Es sabido que los más recios aguaceros no influyen tanto sobre el higrómetro como una simple neblina.

Psicrómetro—Después de indicar por algunas horas cierta evaporación, desaparecía la diferencia de los dos termómetros al caer de la noche. La diferencia mayor fué de 1 1/2 centígrado.

Termómetro—Registramos una máxima de 11 y una mínima de 8 centígrados al terminar el día. Por la noche se anotaron 7 centígrados á las 12 p. m.

Madryn—Después de muchos días de lluvia continua, tenemos el cielo despejado y temperatura primaveral para estas regiones.

Rawson—Ha llovido en ésta, Sierra Grande y Dos Pozos.

—El parte del ferrocarril del Oeste trae las siguientes notas:

Cielo nublado en Flores, Merlo, Ituzaingó, Moreno, Larrea, Casares, General Lagos, Toay, Bragado, Doneohy, La Limpia, Fernández, Los Toldos, Delfina, San Justo, San Catalina.

Tiempo variable en Banfield, Marlo, Rodríguez.

En las demás estaciones, buen tiempo.

El temporal en el Neuquén—Según telegrama recibido ayer, el temporal que empezó el 1º de Junio en el Neuquén, y que se ha dejado sentir con más fuerza en Chos-Malal, Las Lajas y Paso de Indios, continúa sin disminuir en intensidad.

Ayer nevó continuamente en Pilcaniyan.

ULTIMA HORA

A las 3 a. m., se registraban las siguientes variantes dignas de mención:

Termómetro: 8º 1/2.

Demás instrumentos estacionarios.

Sigue la niebla densa, pero algo menos que en las primeras horas de la noche.

CENTROS CATÓLICOS

CÍRCULO DE LA CONCEPCIÓN

La función organizada para anoche por el círculo de obreros de la parroquia de la Concepción, en honor de San Luis Gonzaga, congregó en el amplio salón de fiestas de la institución un número considerable de familias.

La ejecución del programa dió principio con un discurso del joven Ernesto Carbonell, alumno del colegio gratuito que sostiene el círculo. Versó sobre las instituciones obreras y sobre los beneficios que éstas prestan á las clases trabajadoras.

El cuadro dramático [illegible] puso en escena la comedia en [illegible] titulada «Quedarse [illegible]» en la cual tomaron [illegible]

A nuestros suscritores

DEL INTERIOR Y EXTERIOR

Venciéndose el 30 del corriente el 2º trimestre [illegible] tar interrupciones en el envío.

La falta de respuesta á este aviso, será interpretada como una resolución de no continuar el abono, y, en consecuencia, será suspendida la remisión del diario en el mismo día del vencimiento.

D. URBANO DE IRIONDO

† AYER

Ayer nos anunciaron desde Cosquín, que había fallecido en aquella localidad el diputado nacional D. Urbano de Iriondo.

Este caballero santafecino supo conquistarse un buen concepto como hombre intelectual, tanto en Santa Fe, cuanto en el Congreso y en nuestros centros.

Desde muy joven ha figurado en la política, hijo del Dr. Simón de Iriondo, que gozó de gran reputación, pudo actuar á su lado y seguir con él su carrera política.

Cuando tenía 20 años fué nombrado secretario privado del gobernador Dr. Zavalla. En 1887 fué elegido diputado provincial; en 1889 presidente municipal de Santa Fe; en 1890 fué convencional para la reforma de la constitución provincial; en ese mismo año fué electo diputado nacional; en 1896 fué electo senador provincial y en 1899 diputado para la convención provincial.

Actualmente ocupaba una banca en el Congreso desde hace dos años.

Su muerte enlutará á numerosas familias santafecinas y algunas de esta capital.

ARTE Y TEATRO

Cochabamba—La comisión que ha tomado á su cargo la organización de los trabajos para que esta ópera argentina del maestro Pablo M. Berutti, sea representada en uno de nuestros principales escenarios, prosigue activamente sus tareas con probabilidades de éxito.

En vista del éxito obtenido ante un público compuesto de personas idóneas, por la obra de Berutti, en la audición que de ella se dió en el Instituto de Santa Cecilia, y de ser una ópera esencialmente argentina por su argumento histórico que se funda en un episodio de nuestra independencia es de creer que se vean coronados por el éxito los desvelos de la comisión y los justos anhelos del autor.

Opera—Anoche se repitió «Aida» y mañana habrá la *reprise*, de «Tosca», la ópera que mejor ha sido puesta en escena en esta temporada, y la única, puede decirse, que se haya presentado invulnerable á la crítica hasta en sus menores detalles.

Se está ensayando el «Werther» y el miércoles comenzará la pequeña serie de espectáculos populares con «Iris».

Odeón—El drama histórico de Giacometti, «Isabel, reina de Inglaterra», ha sido casi olvidado por muchos, en vista de no representarse sino cuando la actriz principal reune condiciones artísticas elevadas en la interpretación de personajes, verdaderos caracteres en el desarrollo de pasiones. Como tales condiciones son innatas en la Sra. Pezzana, ésta pudo prestar anoche en el desempeño de ese papel interés grande á ese drama, que, sin tener condiciones de efectismo teatral, por referirse sólo á la pintura de una soberana, dominante, irascible y vengativa, ofrece ancho campo para expresar la majestad y los arranques de orgullo.

Fueron muchas las llamadas á la escena de la insigne actriz, que conserva intacta la entonación propia del papel. Le secundaron acertadamente los demás artistas.

Hoy, beneficio de la sociedad Santa Marta, con la tragedia «Medea»; y mañana, última función con «Teresa Raquin».

De este teatro pasará la Sra. Pezzana al teatro Doria, donde empezará una nueva serie de funciones el sábado próximo.

—

Por un concurso de circunstancias afortunadas, el programa de la *matinée* de gala que se efectuó ayer tarde en este teatro, bajo el patrocinio de la Legación de Francia, para repatriar á los artistas de ópera francesa que han actuado en el teatro Argentino, resultó un conjunto altamente lisonjero, tanto en su concepto artístico, como por la numerosísima concurrencia que asistió, compuesta en su mayor parte de la colectividad francesa entre nosotros.

Mlle. Armande Bourgeois, (soprano dramática), Mlle. Mary Melsa y Mlle. Florida (sopranos líricas), el tenor Jerome, el barítono Rey, el bajo Vermont, ex cantantes del Argentino, el barítono Ancona, el bajo Boudauresque y el maestro Mugnone, del teatro de la Opera, al piano, prestaron su desinteresado concurso en pro de sus compañeros de arte, desempeñando sus respectivas partes con la inteligencia en ellos reconocida. Debiendo algunos repetir ó cantar otras piezas distintas del programa á instancias del público.

El cuarteto del conservatorio Argentino, compuesto de los Sres. Cattelani, Bonigliolli, Marenco y Turco, interpretaron á conciencia el difícil cuarteto de Schumann y la señora Bovy acompañó al piano con corrección y seguridad la mayor parte de las piezas vocales.

El Sr. Riza ex artista del Argentino, declamó con gracia dos monólogos.

La Sra. Darclée no pudo tomar parte en el concierto, como se había anunciado, por encontrarse indispuesta.

Politeama—Scognamiglio hace hoy una fugaz aparición con una única función de despedida en la que pone en escena «Los saltimbanquis».

Rivadavia—Esta noche habrá dos estrenos. El primero, en segunda sección, que se pondrá en escena la popular zarzuela de Javier de Burgos, música de Jiménez: «El mundo comedia es ó el baile de Luis Alonso»; y el segundo, en tercera sección, el sainete de los hermanos Quintero música de Jiménez: «Los borrachos.»

Concierto Manjón—A las 9 de la noche del miércoles próximo se efectuará en el salón que fué teatro Nacional, un concierto de guitarra en que tomará parte el concertista de ese instrumento, señor Antonio J. Manjón. En el programa figura el rondó en *la menor*.

NOTICIAS DE POLICIA

Desaparición misteriosa de un comerciante—Tribulación de la familia

Desde hace más de treinta y seis horas la policía procura indagar el paradero de un fuerte comerciante de esta plaza, radicado desde hace largos años en jurisdicción de la sección 15ª de policía, que ha desaparecido sin que hasta la fecha se tengan noticias suyas.

El comisario Sr. Sosa tuvo conocimiento de esta desaparición tan extraña por denuncia que formularon personas de la familia del comerciante, y también por intermedio de un joven dependiente del mismo.

El dependiente entregó al comisario señor Sosa una carta que el desaparecido le entregó, en la cual manifiesta su firme resolución de quitarse la vida, sin expresar las causas que lo impulsan á tomar tan extrema resolución.

En vista de lo urgente del caso, el comisario comunicó en el acto lo que dejamos expuesto al Dr. Beazley y se adoptaron las medidas pertinentes, con el fin de evitar que el comerciante aludido lleve á cabo su propósito.

A pesar de la reserva que la policía guarda sobre este asunto, esperamos poder informar á nuestros lectores sobre el resultado de la indagación policial.

Se ha remitido á las comisarías [illegible] una relación detallada de la filiación del desaparecido.

[illegible]

Se encuentra detenido en la comisaría [illegible] el sujeto Ramón González, [illegible] una herida en la cabeza á Francisco García. [illegible]

El señor Reissig, inspector de impuestos internos, domiciliado calle 54 número 862.—La Plata, Abril 1º de 1902.—Ocho años llevaba sufriendo de dispepsia gastro-intestinal, sometido á numerosos remedios con régimen alimenticio que me aniquilaba; y 6 tubos del DIGESTIVO MOJARRIETA bastaron para curarme completamente. Cinco meses hace que lo acabé de tomar y también mi hijo Luis María se ha normalizado radicalmente del estómago con 4 tubos, por lo cual somos entusiastas de este notable remedio en bien de la humanidad.—*Gaspar J. Reissig.*

El dueño de la tienda y mercería La Oriental, situada en la calle 7, esquina 55.—La Plata, Marzo 10 de 1902.—Me es muy satisfactorio manifestarle que con el DIGESTIVO MOJARRIETA, he obtenido la curación completa de mis dos hijos.

Mi hija Mercedes sufría dolores del estómago muy agudos, que no la pudieron curar varios medicamentos, y 18 tubos del DIGESTIVO MOJARRIETA, la restablecieron radicalmente; haciendo 4 meses que dejó de tomarlos y pudiendo ahora comer á su gusto.

Mi hijo Antonio tenía náuseas y se curó por completo al haber tomado 3 tubos.

Por consiguiente, con sincero agradecimiento quedo á disposición de usted.—*Dalmiro Ferrer.*

El señor Fischer, condueño del molino «Mercado Central» y del escritorio Nº 40 en la Bolsa de Comercio; y domiciliado en Barracas al Sur, calle Manuel Estévez 18—Buenos Aires, Marzo 26 de 1902.—Radicalmente curado por el DIGESTIVO MOJARRIETA de la grave enfermedad estomacal é intestinal que me atormentó durante 12 años, estoy muy agradecido á este remedio y me hago un deber de conciencia en recomendarlo á los enfermos, pues hace un año que dejé de tomarlo y me alimento perfectamente sin volver á sufrir, mientras que antes sin lograr esta libertad tenía que tomar muchas medicinas.—*Carlos Fischer.*

El rematador señor Burguete de la firma Burguete, Cajen y Cº., de Lobos—Buenos Aires, Febrero 5 de 1902.—Despues de haber tomado inútilmente varios medicamentos por padecer del estómago, acudí al DIGESTIVO MOJARRIETA y mi alegría es grande desde entonces; pues á los pocos días me sentí aliviado y ahora estoy completamente sano. Habiendo pasado varios años sin volver á tomarlo, lo he recomendado á varios amigos y todos están muy satisfechos del resultado obtenido.—*C. Burguete.*

La señora Ernestina G. de Diaz y su niña, esposa é hija del contador público señor R. Diaz y domiciliadas Liniers 347.—Buenos Aires Abril 18 de 1902.—Me complazco en declarar que con 10 tubos del DIGESTIVO MOJARRIETA he obtenido la completa curación de la enfermedad del estómago que desde hace 8 años venía padeciendo y por la cual habían resultado ineficaces infinidad de específicos.

Además una hijita mía de dos años de edad ha quedado perfectamente curada de una gastro-enteritis aguda, habiendo tomado por día el contenido de una oblea en tres partes, disuelto en leche.—*Ernestina G. de Diaz.*

La señorita María Elena Gallardo, hija del ex-jefe del control de la aduana.

El sub-inspector de impuestos internos, *señor Supisiche*, domiciliado Membrillar 95.

El inspector de correos, *señor Bengolea*, domiciliado Méjico 1615.

El dueño de las tiendas situadas Libertad 164 y Paseo de Julio 1720, *señor Beretta.*

La eminente profesora de canto, *señora Arminda A. de Corti*, directora del Conservatorio de la calle Andes 377.

El *señor Emilio Cabezas*, jefe de la gran sastrería situada en la calle Cuyo 546.

El jefe de la mesa de entradas de la sección telégrafo, en la oficina central de correos *señor Bonino.*

El secretario del juzgado del crimen en Córdoba y escribano público, *señor Luis Castro.*

El consignatario de hacienda, *señor Grande Novoa*, domiciliado Piedad 3946 y tiene la casilla número 2 en los Nuevos Mataderos.

El corredor de Bolsa, *señor Juan Oragni*, domiciliado Lavalle 379.

El *señor Martinez Ruiz*, oficial 1º de la Contaduría General de la Nación y domiciliado en Ombú 382.

El dueño de la «Perfumería de las Familias», Artes 559, *señor Emilio Nogués.*

El comisionista en cereales y frutos del país, *señor Virginio Ripanegri*, Artes 648.

Los *señores Seillan*, padre é hijo, dueños del reputado establecimiento de grabados, Bartolomé Mitre 718.

El gerente del Instituto Rawson, Sulpacha 286, *señor Pedro Guastarino*, hace 3 años que se curó con cinco tubos y no ha vuelto á sufrir.

El consignatario de frutos, *señor Juan Barreiro*, que habita la casa de su propiedad, Humberto 1 número 744.

El acaudalado *señor Pedro Gallardo*, calle Libertad número 529.

El contador *señor Luis Lippi*, domiciliado Bolívar 260.

El dueño de la confitería y pastelería situada calle Córdoba 1899, *señor Antonio Mascheroni.*

El dueño del almacen y bazar situado calle Paraguay esquina Larrea, *señor Gabino Falco.*

El dueño de la librería y cigarrería situada calle Santa-Fé 2674, *Sr. Faustino Mena.*

El oficial del registro civil, *señor A. Goyenache*, domiciliado Andes 937.

El dueño del depósito de pieles situado Defensa 607, *señor Bartolo Canale* y una niña hija suya que tiene dos años de edad.

El dueño de la agencia de lotería situada Florida 375, *señor J. Costa.*

La viuda del director del Hospital Militar de Barcelona, *señora Teresa Cañameros*, viuda de Carlés, y una hija, domiciliada Artes 646.

El dueño de la casa de cambio y lotería, Esmeralda 249, *señor Salvador Milidi*, tiene su domicilio particular Maipú 374.

El empleado de la oficina de ajustes del ferro-carril *señor Conceiro*, domiciliado Paseo de Julio número 988.

El dueño del taller de escultura en madera situado Córdoba 1877, *señor Camilo Sommi.*

El dueño de la librería é imprenta «El Abecedario», situada calle Las Heras 111, *señor Carlos A. Rolón.*

La dueña de la carnicería situada Thames 1861, *señora Antonia B. Solari.*

El *señor Germán Molina*, empleado en los almacenes del ferrocarril del Sud en Lanús.

El contador fiscal de la tesorería nacional, *señor José Melián.*

El oficial de la contaduría de la aduana *señor Alejandro Monsalve*, domiciliado Caridad 1650.

El escribano público de Córdoba, *señor Luis Alberto Argüello.*

El director del periódico de Córdoba, «La Voz del Interior», *señor Juan Dionisio Naso.*

El dueño del almacen situado calle Córdoba esquina Corrientes, en Rio Cuarto, *señor Carlos Salino.*

La honorable *señora Paula Diaz de Suárez*, domiciliada en Juárez.

El capataz de la «Cooperativa Zamboni», en el Rosario, *señor Juan A. Sanz.*

Además de las ya publicadas se publicarán otras curaciones desesperadas del estómago y del intestino que han sido practicadas por el **Digestivo Mojarrieta**, en personas bien conocidas de esta capital; pero investigando directamente la gran importancia de estos 50 casos argentinos, y observando que son además de los muy notables publicados en años anteriores, es como se comprende que son engañosas las charlas de ciertos industriales, y á la vez se comprende que el único remedio completamente eficaz para las enfermedades del estómago es el legítimo **Digestivo Mojarrieta**, que por evitar falsificaciones ha establecido depósito á disposición del público en la calle **Florida 344.**

Igualmente de las otras naciones han llegado nuevas confirmaciones grandiosas que están á disposición del público en Buenos Aires, calle **Florida 344**; además de que en el libro de cada tubo constan extraordinarias confirmaciones de verdaderas eminencias médicas universales y millares de personalidades verdaderamente sanadas.

Se deben rechazar como falsificados los tubos en que falte la cinta del nombre **Digestivo Mojarrieta** tejido en seda y el botón metálico del nombre grabado.

---

intérpretes del concierto fueron los alumnos y los directores del establecimiento Sr. Francisco Gatti y Sta. Eva San Román, todos ciegos. La interpretación de varios trozos musicales de los grandes maestros fué encomiable.

La velada tuvo digno complemento con la sección femenil del Orfeón Español, que representó con suma gravia y acierto una comedia no exenta de interés.

—La sección filodramática de L'Arte ha sido aumentada con el cuerpo musical, formado con sus propios elementos. Se representó anoche la comedia «L'amore ammobigliato», muy chistosa y oportuna.

—Las dos fiestas que dió Sociedad Francesa de Socorro Mutuo de Barracas al Norte se vieron muy concurridas, especialmente la academia de esgrima, en la cual participaron conocidos profesores y aficionados.

—La animación y el entusiasmo no decayeron un solo momento en las veladas que dieron el Orfeón Porteño y la Unión Buenos Aires Primitiva.

Reduci dalle Patrie Battaglie—Esta noche dará un baile á beneficio de la caja destinada á socorrer á los inválidos de esta institución militar, en los salones de la calle Alsina 1465.

Orfeón de la Lira de Oro—El jueves á las 8 de la noche celebrará asamblea, en su local de la calle Viamonte 1523.

San Martín en los Andes—El baile que dará esta noche en el salón de la Opera Italiani ha sido dedicado á sus miembros honorarios.

Argentinos Unidos—Por acuerdo unánime de la asamblea verificada anteanoche se resolvió celebrar las próximas fiestas patrias con un baile, la noche del 8 de Julio, en el salón de la casa Suiza, y dedicarlo á su presidente honorario, Dr. José C. Paz y á la Redacción de LA PRENSA.

El acta de esta asamblea, que tenemos á la vista, consigna conceptos muy elogiosos y de estímulo por la propaganda de este diario.

Orfeón Palermo—Ha organizado un concierto vocal é instrumental para la noche del 8 de Julio, en el salón de la calle Güemes 760.

Orfeón Gallego—La noche del 5 de Julio efectuará su función cómico-lírica, y baile, en su local, Chacabuco 149.

CULTO CATÓLICO

BENDICIÓN DE UNA CAPILLA

En honor de la Virgen de Lourdes—En Santo Domingo—Jubileo pontificio—El R. P. León Buzi—Cultos de hoy.

Con asistencia de numerosa concurrencia de familias, se efectuó ayer en el histórico templo de Santo Domingo una hermosa función, en honor de Nuestra Señora de Lourdes. Las flores naturales y artificiales y la profusión de luces con que se habían adornado los altares, principalmente el de la Virgen, presentaban un aspecto magífico y hacían acudir á la mente el recuerdo de las más solemnes ceremonias.

A las 8.30 de la mañana, se ofició una misa en la cual comulgaron todos los fieles devotos de esa Virgen, la que servirá de cumplimiento pascual por concesión especial del arzobispo.

A las 10, el obispo de Jasso, monseñor Romero, ofició una misa solemne, que fué acompañada por una numerosa orquesta y un selecto coro.

Despues del Evangelio, ocupó la cátedra sagrada el prior del convento R. P. fray Modesto Becco, quien hizo el panegírico de la Virgen.

Por la noche, después de efectuadas las distribuciones de práctica, se impartió á los fieles la bendición con el Santísimo Sacramento.

Entre las familias que asistieron á las ceremonias de la mañana, notamos la presencia de las siguientes:

Demaría, Peña, Catelín, Monasterio, Ayala, Nazar, Castillo, Goyena, Viale, Benítez, Pereyra, Paz, Eguía, Pero, Cortínez, Rodrigo, Torino y Echegaray.

—De las ceremonias celebradas en el día de ayer, la bendición é inauguración de la capilla del colegio de Nuestra Señora de Lourdes y Santa Felicitas, que regentean los padres lourdistas, fué el acto más solemne, pues tuvo la virtud de congregar un número crecido de familias, tanto de esta capital como de Flores.

A las 9 de la mañana, el R. P. Magendie ofició una misa solemne, que fué asistida por varios sacerdotes de la comunidad y acompañada por un coro.

En seguida, el metropolitano bendijo la capilla del colegio.

Después del acto de la bendición, el presbítero José Ignacio Yani pronunció un discurso alusivo.

—En el despacho parroquial del templo de San Ignacio, se reunirán esta noche á las 8.30 los miembros que componen la comisión central del jubileo pontificio.

En esta reunión se tratará probablemente sobre la peregrinación argentina á Roma.

—A bordo del «Bresil» ha llegado á esta capital, procedente de Europa, el R. P. León Buzi, acompañado de varios sacerdotes, con los cuales piensa establecer algunas misiones en el interior de la República.

Convalecencia—Hoy por la mañana dará principio en esta capilla la novena, en honor de Nuestra Señora del Huerto, patrona del establecimiento.

Cuarenta horas—Las Victorias.

Apostolado de la Oración—Junio 23. Santa Edeltrudis, reina.

—Por los pobres y desvalidos.

INFORMACIONES ÚTILES

En las contestaciones que se consignan en esta sección, intervienen, además de los consultorios científicos que tiene habilitados este diario para el servicio gratuito del público, los encargados de las diversas secciones de LA PRENSA, quienes, antes de expedirse en una consulta, verifican cuidadosamente la exactitud de la respuesta.

VARIAS

No hay pasaje de tren, de ida y vuelta, para Reconquista (Santa Fe).

—Para ir á Villa Mazzini se toma el ferrocarril Central Argentino, que sale de la estación del Retiro.

—Los billetes se pagan al portador en la administración de la lotería nacional.

—La República de Venezuela forma parte de la América del Sur.

—Los circos están gravados con un impuesto de 200 pesos anuales.

—El vapor italiano «Savoia» es más largo que el francés «France». El primero mide 462 pies y el segundo 397 pies y dos pulgadas.

—El vapor que el 13 de Abril del corriente año salió para Barcelona, fué el francés «Les Andes». Tocó en el Brasil y tuvo durante el viaje cuatro defunciones, de las cuales dos fueron de fiebre amarilla. En la agencia del vapor no se tienen detalles al respecto, ni los nombres de los pasajeros muertos.

—Los terrenos baldíos pagan el impuesto general con arreglo al 6 % de su valor, dividido en doce mensualidades (artículo 7º de la ordenanza de impuestos).

—Algunos vapores que salen para el Sur de Africa llevan pasajeros.

Para desembarcar en los puertos del Sur de Africa se necesita llevar 100 £, ó si no, un certificado del cónsul inglés para que le permitan bajar á tierra, lo que es muy difícil de obtener.

—*Mazamorra* no es palabra criolla, sino castellana; una especie de nombre despectivo ó despreciativo de masa. En la primera acepción que le da el diccionario significa comida compuesta de [illegible] maíz con azúcar ó miel; en sentido figurado se aplica á toda cosa desmoronada y reducida á piezas menudas [illegible]

—*Choclo*, [illegible]

—*Injusto*, lo contrario de [illegible] quiere decir falta de piedad, y por [illegible]

—¿Cómo debe decirse, se hacen camisas *á la medida, de medida ó sobre medida*? De ninguna de las tres maneras, sino sencillamente *á medida*, que es precisamente como no se suele decir. El jornal se paga *á medida* del trabajo; las cosas salen *á medida* del deseo, cuando resultan como uno las anhela; y los trajes se hacen *á medida* del cuerpo del que ha de usarlos, cuando no prefiere comprarlos hechos en una ropería.

—*Chauvinisme* y *spleen* son dos palabras extranjeras, francesa la primera é inglesa la segunda, que hace mucho tiempo entraron en la circulación general en casi todos los idiomas. *Boycott* es más reciente y de origen norte-americano, pero se ha generalizado mucho también. *Chauvinisme* quiere decir la exaltación y el falseamiento del patriotismo, y la palabra *patrioterismo* es la que más aproximadamente la traduce en nuestra lengua.

Spleen viene á significar tristeza, melancolía, nostalgia, murria, morriña, ó más bien, todas esas cosas juntas, y quizá por ser de una significación tan compleja se ha convertido en una palabra de uso universal. *Boycott*, según cuentan, era el nombre de un capitán norte-americano quien, enemistado con un cervecero, cuyo establecimiento frecuentaba, se propuso impedir que entraran los clientes en él hasta que hizo quebrar al dueño. La palabra se hizo popular, y andando el tiempo ha llegado á expresar el intento de aislar á una persona, á una empresa y aun á una nación, en las relaciones del comercio internacional, para que no puedan desarrollar sus negocios. Es una de esas voces que, como la palabra *gaz* (nosotros escribimos *gas*), nacen con buena estrella.

—*Orquídea* es palabra esdrújula, y por esto debe escribirse con acento en la í.

—*Miosotis*, que corresponde á la palabra francesa *myosotis*, no ha sido adoptada con esta terminación por la Academia, y en su lugar se ha puesto en el diccionario *miosota*. No cabe, pues, la duda de si debe llevar ó no acento en la i de la última sílaba, porque no tiene dicha letra; pero tampoco se acentuaría, si hubiera prevalecido la forma miosotis, porque no habría razón alguna que la justificase.

—El canal que atraviesa el istmo de Corinto tiene 6.300 metros de largo y ha sido inaugurado en 1893. Su construcción se debe á la iniciativa del Sr. Zaimes y del general Turr.

En la antigüedad, según refieren algunos historiadores, algunos personajes, entre los cuales Demetrio, Poliorcete, César, Calígula y Nerón, se preocuparon de la construcción del canal y hasta iniciaron las obras, que nunca consiguieron llevar á cabo.

—La altura de Buenos Aires sobre el nivel del mar es, en la plaza de Mayo, frente á la Casa Rosada, de 20 metros; la altura del Rosario de Santa Fe, en la esquina de las calles Progreso y San Luis, es de 39 metros; resultando, por consiguiente, una diferencia altimétrica de 19 metros entre las dos ciudades.

—Hasta hoy no existe teoría alguna de la formación del universo, que no sea susceptible de controversia, pues antes de todo sería necesario tener una noción exacta y correcta de la esencia misma de la materia. Este punto de partida del gran problema está lejos de estar resuelto; sin embargo, la teoría de la nebulosa primitiva, origen del universo, fundada por el sabio astrónomo Laplace, es, con algunas variantes, la hipótesis que en el estado actual de la ciencia se considera de más lógica y perfecta aceptación.

En cuanto al origen de la vida, que es el punto de partida desde el cual se ha de considerar la aparición en la tierra de seres orgánicos, y entre éstos la del hombre, es un problema aun más oscuro que la formación misma de los astros.

Haciendo abstracción de este aspecto fundamental de la cuestión, y limitándose á considerar en virtud de qué ley la especie humana hizo su aparición entre las que constituyen la actual fauna terrestre, la teoría más perfecta y adoptada por la mayor parte de los naturalistas es la teoría de la evolución, establecida por el ilustre Darwin.

—Entre los hombres de la época actual, que más se han ilustrado por sus conocimientos en las ciencias naturales, pueden citarse Darwin, Huxley, Owen, Pasteur, Berthelot, Haeckel, Virchow, etc. La lista es larga y difícil decir cuál de ellos lleva la palma de la sabiduría.

BOLETÍN DEL DÍA

Servicio general de correspondencia—Hoy será distribuida la correspondencia que llegará en el «Horace» de Nueva York; mañana la de Europa y Brasil del vapor «Paraná»; el 25, la de Europa en los vapores «P. de Satrústegui» y «Duchessa di Genova»; el 26, la del mismo punto en el «Toscana», y el 27, en el «Cap Verde».

—Mañana será despachada la correspondencia para Europa por el vapor «Perseo»; el 25, la destinada á los puertos del Sur, hasta Punta Arenas, en el «Chubut», y para Europa en el «Bahia»; el mismo día, la destinada á Nueva York por el vapor «Alnwick», y el 27, la que irá en el «Bresil» para Brasil y Europa.

Estado de los ríos—Durante el día de ayer se hicieron las siguientes anotaciones:

El río Negro, en Conesa, se encontraba á 245 centímetros sobre cero y en Pringles á 210. El río Limay, en paso Limay, se encontraba á 10 centímetros sobre cero y en Boca Colorada y Alarcón á un metro sobre cero.

El río Neuquén, en Paso Indio, estaba á 90 centímetros y en Neuquén á un metro y 15 centímetros, todo sobre cero.

El río Negro, en Roca, está á un metro y 13 centímetros, en Chilforó á 50 centímetros y en Choele Choel á 2 metros, 55 centímetros sobre cero.

VALOR DE LA PROPIEDAD

LAS VENTAS DE AYER

Ramón Bravo y Cº—Propiedad Avenida Santa Fe 5015, 43.30 metros de frente á la primera; 44.35 de frente á la segunda, 75.63 en el costado Este y 99.20 en el del Oeste, en $ 30.000. Comprador, Juan Suárez.

—Casa calle Echeverría 3351, de 11 25 metros de frente, por 43 34, en $ 18.000, promedio de $ 36.91 el metro cuadrado. Comprador, Dr. Jaime Darquier.

Casa General Urquiza 1210, de 8.43 metros de frente por 44.34, en $ 10.500, promedio $ 28.20 m/c. Comprador, F. G. Surleau.

Casa Montesgudo 106 al 108, 16.70 metros por 27.71 en $ 8.000, promedio de $ 17.29 m/c. Comprador, Juan María Jaunarena.

Terrenos Mexico y Deán Funes, en lotes de 355 á 427 m/c. á los siguientes precios por m/c: la esquina á $ 20 y los demás lotes á 14.55. Compradores: Eduardo Rosemblum, Juan Lafotte y Ernesto J. López.

Terrenos Salcedo esquina Loria, frentes al Norte y Oeste, en dos lotes de 339 y 759 m/c., á $ 5.33 y 2.80 m/c. Compradores Angel González y Juan D. Abeiros.

Campo en Entre Ríos, Departamento de Gualeguaychú, Colonia Santa Clara; 573 hectáreas, 97 áreas y 60 centiáreas, judicial, en $ 17.400, ó sea $ 25.31 la hectárea. Comprador, «Jewish Colonization Association» Emilio F. Bullé.

Estas ventas unidas á la del campo en Lobería, forman un total de $ 607.195.33.

Risso-Patron y Cº—Propiedad Uruguay 829, 7.60 mts. de frente por 39.14. Superficie 328.93 m/c., 8 piezas, en $ 18.550 ó sea $ 57 m/c. Comprador, Victor Tomás Dasso.

Propiedad Anchorena 647, de 10.31 mts. de frente por 21.81, salón, trastienda y 3 habitaciones, en 12.550 pesos, es decir $ 55 el m/c. Comprador, Antonio Baione.

Casa Rosario 176, 8.66 mts. de frente por 47.57, 7 habitaciones, en $ 5.700, ó sea $ 16.25 m/c. Comprador, Eugenio [illegible].

Casa Unión 2240, 8.66 mts. de frente por 34.67, 7 habitaciones, en $ 8.403, es decir, $ 28 el m/c. Comprador, Juan López.

Terreno, Unión entre Camacuá y Ferrocarril, 8.66 mts. de frente por 34.67, á $ 9.26 m/c. Comprador, Juan López.

Terreno, Costa Rica entre Avenida Dorrego y Calle [illegible] m/c. Comprador, [illegible]

10 terrenos en Flores, Avenida Nazca y calles San Victor, Camarones, San Blas y otras, desde 312 hasta 616 m/c, de $ 1.35 hasta 3 m/c. Compradores varios.

F. S. Lobato y Cº—Propiedad Montes de Oca [illegible]

[illegible]

Locales—Oficina principal: Municipalidad, Avenida de Mayo y Bolívar.—Sección 1ª: Parroquias Catedral al Norte, id al Sur y Monserrat, Chacabuco 562—Sección 2ª: San Nicolás, San Miguel y Socorro, Libertad 791—Sección 3ª: Pilar, Larrea 1316—Sección 4ª: Piedad, Córdoba 1868—Sección 5ª: Balvanera, [illegible]

DEFUNCIONES

[illegible]

ciones, en $ 4.300, ó sea á $ 27.20 el m/c. Comprador Manuel Garrido.

Casa Humahuaca 860, 8.46 m. de frente por 58.24, 4 habitaciones, en $ 6.500, ó sea á $ 13.63 el m/c. Compradora Graciana I. de Etcheum.

Terreno Humahuaca 898, 8.47 m. de frente por 59.24, 2 piezas de madera, en $ 4.320, á sea á $ 9.13 m/c. Comprador Miguel Gómez.

Terreno Darwin entre Jufré y Castillo, 8.66 m. de frente por 30, á $ 1.80 m/c. Comprador Manuel Pérez.

Terreno Acevedo entre Camargo y Padilla, 10.39 m. de frente por 14.13, á 6.67 m/c. Comprador Juan Carlos Ozavega.

José Conti—28 lotes de terreno, ubicados en las calles Fitz Roy, Monsecas, Humboldt, Murillo, Darwin, Martínez Rosa y Godoy Cruz, vendidos de 3 á 4 pesos el m/c. Compradores varios.

F. P. Bottini y Cº—Un lote de terreno calle Río de Janeiro entre Corrientes y Humahuaca, de 8.66 m. de frente por 24.20, en $ 2.140, término medio á $ 9.50 m/c. Comprador Juan A. Aguirre.

Judicial, en Vélez Sarsfield, fracción de terreno compuesta de 63.144 m/c., lindando con Semariva, Andrade, Tenco y Goughon, en $ 12.000, sale á 0.19 m/c. Comprador un heredero.

Judicial, una quinta viñedo en San Martín, conocida por L'Hermitage, de 13 hectáreas, 36 áreas y 78 centiáreas, con alambrados y plantaciones, en $ 17.000, ó sea á 1.213 la hectárea. Comprador Luis Bazzi.

Lote de terreno del Banco Hipotecario Nacional, Belgrano 2349, de 15.59 m. de frente por 64.95, en pesos 25.100, igual á 25 m/c. Comprador Indalecio Coquet.

Galpón de desarme existente en el mismo terreno en $ 2.820. Comprador el mismo señor.

Propiedad Río de Janeiro 1279, 8.66 m. de frente por 30, en $ 6.320, ó sea á $ 24 m/c. Comprador Justo Miguel Vázquez.

Dos fracciones de terreno comprendidas por las calles California, Zárate y Sin Nombre, lindando por el fondo con la línea del ferrocarril de la Ensenada, de 2.700 m/c., en $ 14.000 ó sea á $ 5.19 m/c. Comprador Juan Barlaro.

Judicial, propiedad Rodríguez Peña 1136, de 8.66 m. de frente por 12.90 en $ 9.200.

Importe de estas ventas, $ 86.500.

Felix Lora y Cº—Casa Santiago del Estero 1298, de 8.66 mts de frente por 59.754, en $ 27.200. Comprador Tomás Ambrosetti.

Casa Estados Unidos 1847 y 49, de mts. 8.928 de frente por 43.30, en $ 24.000. Comprador Ernesto Foruligne.

Terreno Perú entre Patagones é Ituzaingó, á $ 7. Comprador M. López.

Terreno Avenida Vélez Sarsfield, entre calle Los Patos y un pasaje, á $ 5.50 v/c. Comprador L. Araujo.

Basado Amos—63 lotes en la parroquia de Belgrano, á dos cuadras de la estación Núñez, á 80 centavos y 1.90 el m/c. Compradores varios.

Media manzana á dos cuadras de la estación Núñez á 0.90 m/c. Compradores Rogiani Hnos.

Casa Thames 1075 y 1073, con 10x50, sala y tres piezas, en $ 6.800. Compradora Adela R. de Costa.

11 lotes calles Río IV y Polvorín, desde $ 3.20 hasta 7.50 m/c. Compradores Mendeski, Loger, García y Castro.

Una manzana de 10.000 varas en Lanús, por $ 1.800. Comprador A. Enrigue.

Rodolfo Puig Lomez—Casa Jujuy 1488, de 7.50 metros de frente por 23, 5 piezas. Base $ 4.000, en 8.000 pesos. Comprador J. Julián Zabalza.

Manuel Lamas—Casa con base de $ 20.000, calle Larrea 58 y 60, en $ 28.500. Compradora Teresa B. de Rosetti.

Eduardo Gioppone—Terreno B. Mitre y Villarruel, con base de $ 2.20 v/c. á $ 5. Comprador Miguel Lupo.

NOTICIAS MARÍTIMAS

VAPORES ESPERADOS—MES DE JUNIO

NOMBRE	Bandera	Fecha	Procedencia
Harzburg	alemana	23	Bremen
Highland Scot	inglesa	23	Liverpool
Highland Lassie	inglesa	23	Liverpool
✕ Horace	inglesa	23	Nueva York
✕ Santos	brasilena	24	R. Janeiro y escalas
Arabia	alemana	24	Amberes
✕ P. de Satrústegui	española	25	Cádiz
✕ D. di Genova	italiana	25	Génova
Bellailsa	inglesa	26	Liverpool
Tartary	inglesa	26	Liverpool
✕ Toscana	italiana	26	Génova
✕ Cap Verde	alemana	27	Hamburgo
Waldensian	inglesa	28	Glasgow
✕ Iris	brasilena	28	Rio de Janeiro
✕ Danube	inglesa	29	Stp'ton y Brasil
Orangeuowd	inglesa	30	Cardiff
✕ Etona	inglesa	30	Nueva York

VAPORES Á SALIR—MES DE JUNIO

NOMBRE	Bandera	Fecha	Destino
Highland Scot	inglesa	23	Liverpool
Barbary	inglesa	23	Liverpool
Matin	inglesa	24	Capetown
✕ Perseo	italiana	24	Génova
✕ Chubut	argentina	25	P. Arenas escalas
✕ Bahia	alemana	25	Hamburgo
✕ Alnwick	inglesa	25	Nueva York
Amiral Aube	francesa	25	Havre
✕ Brésil	francesa	27	B'sil y Burdeos
Harzburg	alemana	30	Bremen
✕ P. de Satrústegui	española	30	Cádiz
Aquitaine	francesa	30	Brasil Marsella
✕ Asunción	alemana	30	Hamburgo

✕ Indica los vapores correos.

Altura de la marea—A las 6 a. m., 21.6 pies, á las 7, 21.8; á las 8, 21.8; á las 9, 21.4; á las 10, 21; á las 11, 20.8, á las 12 m., 19.8; á la 1 p. m., 19.4; á las 2, 19; á las 3, 18.8, á las 4, 18.8; á las 5, 19. Viento E. N. E. por la mañana, Este á la una y S. E. en el resto del día.

Llegadas á la rada—Vapor francés «Aquitaine», de Marsella y el Brasil, con 82 pasajeros y carga general (en observación sanitaria); id ingleses «Urmston Grange» y «Horatius», de Capetown, en lastre (en observación sanitaria).

Movimiento del puerto—ENTRADAS: Vapor alemán «Pfalz», de Bremen, con 377 pasajeros y carga general, en el dique 3; barca alemana «Minna», de la rada, en el Riachuelo, á descargar.

SALIDAS: Vapor alemán «Helgoland», del dique 1, para Bremen y escalas, con pasajeros y carga; id id «Severus», de la dársena Sur, para Campana, á cargar; id inglés «Tandil», del dique 2, para Liverpool, con frutos; id id «Brittany», de la Boca, para el Rosario, á descargar; barca uruguaya «Guernika», de la Boca, para Génova, con quebracho.

Vapores esperados—Hoy: alemán «Harzburg», de Bremen, con carga general; inglés «Saxon Prince», de Villa Constitución, á completar su carga; id «Bellarion», de Amberes y Londres, con carga general; id «Henley», de Rio de Janeiro, en lastre; id «Milton», de Capetown, en lastre; id «Bawtry», de Cardiff, con carbón; id «Horace», de Nueva York, con carga general; id «Highland Lassie», de Liverpool, con carga general.

Vapores á salir—Hoy: inglés «Barbary» para Liverpool, con frutos; id «Highland Scot» para Liverpool, con carne congelada; alemán «Etruria» para el Rosario, á cargar.

Mañana: italiano «Perseo» para Génova y escalas, con pasajeros y carga; argentino «Quebracho Argentino» para Rio Grande y Paranaguá, con trigo y harina; inglés «Martin», con ganado en pie para Capetown y cereales para Amberes.

Vapores en viaje—«Danube», de Southampton para La Plata, es esperado hoy en Rio de Janeiro.

«Oravia», de Valparaíso para Liverpool, salió ayer de Pernambuco.

«P. de Satrústegui», es esperado mañana en Montevideo, de Cádiz.

«Duchessa di Genova», procedente de Génova, debe llegar mañana á Montevideo.

«Santos», brasileño, de Rio de Janeiro para este puerto, salió ayer de Rio Grande.

«Rudelsburg», salió ayer de Ramallo para Bremen, con frutos.

Vapores de los ríos—Se esperan hoy: «Rivadavia» de Montevideo, «Tritón» del Salto y escalas, «Olimpo» de la Asunción y escalas, «Tridente» del Uruguay, «Luna» del Carmelo y «Astrea» de Gualeguay.

Salen hoy: «Tritón» y «Júpiter» para Montevideo.

Puerto de La Plata—ENTRADA: Vapor francés «Brésil», de la rada, á descargar.

SALIDA: Vapor inglés «Ashley» para San Vicente, órdenes, con frutos.

Puerto de Montevideo—Llegaron ayer los vapores: inglés «Highland Lassie» de Liverpool, id «Horace» de Nueva York, id «Maori» de Wellington, id [illegible] del Callao.

—El vapor inglés «Panamá», en viaje de Liverpool para Valparaíso, llegó á última hora.

REGISTRO CIVIL

Arenales 3920: Sabina Palermo, 17 meses, argentina, Melo 675; Roberto Simpson Gros, 35 años, inglés, Andes 945; Ana O'Nell, 62 años, inglesa, Centro América 1408; Sara C. Agustoni, 24 años, argentina, Mansilla 161.

Sección 5ª—Fernando Alfería, 24 años, italiano, Gallo 690; Jerónimo Molinari, 64 años, italiano, Hospital San Roque; Ubaldo Tavares, 54 años, argentino, Hospital San Roque; N. Boreltini, Victoria 2374; María Bissono, 38 años, italiana, Hospital de Clínicas.

Sección 6ª—Florentina Jesús, 3 meses, argentina, Garay 2369; Guillermo Sauset, 83 años, francés, Estados Unidos 1852.

Sección 7ª—Alberto de Graudry, 64 años, belga, Chacabuco 1353; Ernestina C. Saumier, 3 años, argentina, San Juan 1022.

Sección 8ª—Luis Loth, 29 años, francés, Defensa 751; Juan Mottini, 15 años, argentino, Balcarce 971, Pedro Anidos, 2 años, argentino, Chacabuco 1176.

Sección 9ª—N. N., aguas del Riachuelo.

Sección 10—Pedro Gianolli, 52 años, italiano, Pinzón 938; Luisa Piaggio, 21 años, argentina, Alegría 437; N. Guastavino, Rocha 43.

Sección 11—Pedro Eychenne, 75 años, francés, camino á Monte Castro s/n.

Sección 12—Bernardo Fräzen, 19 días, argentino, Cabildo 2252; Luis Ortolani, 1 año, argentino, Congreso vía Central.

Sección 14—Elena Hipólita Romero, 10 meses, argentina, Mexico 3844.

Sección 15—Martín Cabrera, 7 años, argentino, Inclán 864; José Ruiz, 27 años, argentino, Hospital Militar, Teodoro Benavides, 38 años, argentino, Casa de Aislamiento.

SECCION SOLICITADAS

El rachet de una mujer se conoce no solo en su *toilette*, sino también en sus perfumes. Por eso nuestras bellas artistas no vacilan en emplear la CREMA, el polvo de arroz y el jabón de CREMA SIMON, tan universalmente reputados. Exigir el nombre del inventor J. Simon.

Dr. J. A. FERRIE, médico masagista, 139 Boulevard Saint Germain, Paris. Consultas de 1 á 3 p. m.

En punto á preparaciones de quina no vacilamos en recomendar la renombrada Quina Laroche, cuya eficacia es soberana en los casos de debilidad de las funciones digestivas, en las cloroanemias, en las fiebres intermitentes y palúdicas y en otros muchos casos.

La sequedad de vientre se cura tomando todas las noches el Té Garfield, pídanlo en las droguerías.—M. Figallo y Ca., únicos agentes, calle San Juan 2302.

Café Moka á 35 cts. el tarrito, tamaño y peso corriente, de venta en buenos almacenes.—Nota: Debido á las ricas mezclas de que se compone esta marca «Café Moka» supera á todos. Pruébelo. Fábrica y depósito Andes 762.—F. Unia.

El único verdadero remedio gastro intestinal completo, es el legítimo Digestivo **Mojarrieta.** Universalmente confirmado superior á los otros, para curar las enfermedades del estómago. Y que además tiene completa eficacia para sanear los alimentos y las aguas corrientes. Depósito Florida 344. 1r30

AVISOS FÚNEBRES

DOLORES S. DE NEIRA—q. e. p. d.—*Falleció el 22 de Junio de 1902*—Su esposo José Neira, su hermana Teresa S. de Gonzalez, su hermano político Recaredo, sus sobrinos Ramona, Olvido, Dolores y Ricardo, invitan á sus relaciones á acompañar los restos al cementerio del Oeste, hoy lunes 23 á las 3 p. m. Casa mortuoria, Independencia 1977.

ANA G. DE ABISTUR—q. e. p. d.—*Falleció el 21 de Junio de 1902*—Sus hijos Emilio y Julia Gerding y Josefina Abistur, su hija política María L. Sasttopp y demás deudos, invitan á las personas de su relación á acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte hoy lunes á las 10 a. m. Casa mortuoria Venezuela 769. El duelo se despide por tarjeta. Pueden solicitarse carruajes en la empresa Andino y Cª, Cerrito 459.

MARÍA BISSONE—q. e. p. d.—*Falleció el 22 de Junio de 1902*—Su padre Pedro Bissone, sus hermanos Teresa, Eduardo, Eugenio, Adelina, Enrique, Luisa y Alfredo, sus hermanos políticos Luis E. Frongi, Carlos Mazza, Julio Visdonti, Clélia F. de Bissone y Efreme B. de Bissone, sus sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañar al acto del sepelio de la extinta, hoy lunes 23 á las 2 p. m., al cementerio del Oeste. Favor que agradecerán eternamente. Casa mortuoria, Cevallos 754. El duelo se despedirá por tarjeta. Única invitación. NOTA—En la cochería de Gini Hnos. habrá carruajes hasta la 1 1/2.

PEDRO E. WIURNOS, Teniente Coronel de la Nación—q. e. p. d.—*Falleció el 23 de Junio de 1901*—Su esposa Ernestina N. de Wiurnos, sus hijos Pedro E., Enrique, Dardo, Oscar, Ernestina, Luis y Manuela Wiurnos, sus hermanos (ausentes), hermanos, hermanas políticas y demás deudos, invitan á los compañeros de armas y á sus relaciones, quieran acompañarlos á rogar á Dios por el eterno descanso de dicho finado en las misas que se dirán en la iglesia del Pilar (Recoleta) el Lunes 23 del corriente de 8 á 9 1/2. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v23

JUAN LAXAGUE—q. e. p. d.—*Falleció el 25 de Junio de 1901*—María Bigot de Laxague esposa, sus hijos María L. de Morea, María Luisa, Miguel, Julián y Domingo Laxague, su hijo político Ciriaco Morea, sus hermanos Miguel y Benito (ausente), nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones á acompañarlos á rogar á Dios por el eterno descanso del alma de dicho finado, en el funeral de cabo de año, que se celebrará en la iglesia de N. S. de Balvanera, el Jueves 26 del corriente, á las 10 a. m. Favor que agradecerán. Se despedirá por tarjeta. v26

RAMON BARCUS—q. e. p. d.—*Falleció el 22 de Junio de 1901.*—Su esposa Manuela E. de Barcus, sus hijos Aníbal, Raúl, Oscar, Noemí, Marta Elena y Delia, sus hermanos políticos Martín, Paúl, Alberto y Margarita Etchart, sobrinos y demás deudos, invitan á sus relaciones quieran acompañarlos á rogar á Dios por el eterno descanso del alma de dicho finado, en las misas que se celebrarán el Lunes 23 del corriente, en la iglesia de la Inmaculada Concepción, de 8 á 10 a. m. Se despedirá por tarjeta. La familia asistirá á la última misa. v23

DANIEL BLANCO, CAPITÁN DE FRAGATA—q. e. p. d.—*Falleció el 16 de Mayo de 1902*—Su esposa y demás deudos invitan á sus relaciones á las misas que se dirán el lúnes 23 de Junio en la Iglesia de Nuestra Señora de Balvanera, de 8 á 10 a. m. La familia asistirá á la última misa. v23

ANA ELOISA INURRIETA—q. e. p. d.—*Falleció en Morón el 16 de Junio de 1902.*—Se invita á las relaciones de la extinta á las misas que por el eterno descanso de su alma se rezarán en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced el lunes 23 del corriente de 7 á 10 a. m. La familia asistirá á la misa de 10. Única invitación. v23

NICOLAS INURRIGARRO—q. e. p. d.—*Falleció el 29 de Junio de 1899*—DOLORES M. DE INURRIGARRO—q. e. p. d.—*Falleció el 24 de Junio de 1900*—La familia invita á sus relaciones á rogar á Dios por el alma de dichos finados en las misas que se dirán en la iglesia de San Miguel, el día 23 del corriente á las 10 a. m. v23

CLODOMIRO BURZACO—q. e. p. d.—*Falleció el 22 de Junio de 1901*—Su esposa María Luisa B. de Burzaco, sus hijos María Luisa y Eugenio, madre política Luisa Carrere de Burzaco, hermanas, hermanos y demás deudos, invitan á sus relaciones al funeral de cabo de año, que en sufragio de su alma se celebrará en el templo de Santo Domingo, el lúnes 23 del corriente á las 10 a. m. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v23

JUAN MANESCAU—q. e. p. d.—*Falleció el 21 de Marzo de 1902*—Su esposa, sus hijos y demás deudos, invitan á sus relaciones á las misas que por el descanso de su alma, se dirán en la iglesia de San Ignacio, el Lunes 23 del corriente á las 10. Unica invitación. v23

Teniente General, JUAN AYALA—q. e. p. d.—*Falleció el 25 de Junio de 1899*—Su esposa Mercedes Equíluz de Ayala y demás familia invitan á sus relaciones á las misas que se dirán en sufragio de su alma, en la iglesia del Socorro el 25 del corriente de 7 á 10. La familia asistirá á la misa de 10. v25

El canónigo honorario Don RAMON R. GARCIA, q. e. p. d.—*Falleció el 23 de Junio de 1889.*—El Lunes 23 del corriente se dirán misas generales por el eterno descanso del alma de dicho finado, en la santa Iglesia Catedral. v23

CARMEN SISTO—q. e. p. d.—*Falleció el 22 de Junio de 1901*—Sus padres Ramon Sisto y María C. de Sisto, sus hermanos Alfredo y Albina y demás deudos, invitan á sus relaciones quieran acompañarlos á rogar á Dios por el eterno descanso del alma de dicha finada en las misas que se celebrarán el Lúnes 23 del corriente en la iglesia de Santa Lucía á las 10 a. m. Se despedirá por tarjeta. v23

SECCION NOTABLES

A VER LAS VIDRIERAS LAS MAS LINDAS Y LAS MAS INTERESANTES DE LA CAPITAL
Gran tienda EL PROGRESO
CASA ENTERAMENTE DE CONFIANZA
LA QUE HOY DIA VENDE LO MAS BARATO
Fijarse en los precios siguientes:
Camisas de bramante, muy buena calidad festoneadas para señoras $ 0.95
Calzones haciendo juego $ 1.15

$ 250.000
Con muy buen programa, juega el 8 de Julio. El billete vale $ 50 y el quinto 5. Los pedidos serán atendidos á vuelta de correo por la afortunada **CASA VACCARO**, Florida 156, Buenos Aires.

Doctor CALANDRELLI
Especialista en estómago y vientre. Corrientes 1780, de 3 á 5. Consultas gratis de 9. á 10

6 TESOROS
El Bálsamo del Dr. A. S. Pismar, calma en la primera fricción, toda clase de desarreglos en las señoras y señoritas que sufren suspensión, demora ó dolorosos desórdenes.
El Líquido Milagroso del Dr. Pismar, cura las fístulas por profundas y antiguas que sean.
El Específico de los fumadores del Dr. A. S. Pismar, hace tomarle repugnancia al cigarro.
La Preparación del Dr. A. S. Pismar, cura la embriaguez y hace aborrecer la bebida.
El Oleo Medicinal del Dr. Pismar, cura la sordera y es eficaz en las enfermedades de los oídos.
Prospectos y consultas gratis. Ocurrir Cangallo 1537, de 8 á 11 y de 1 á 5. **En venta en las farmacias.**

ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OIDO—Consultorio del Dr. Lucio Cordiello, médico del Hospital San Roque, calle Cuyo 1162, de 1 á 4 v25

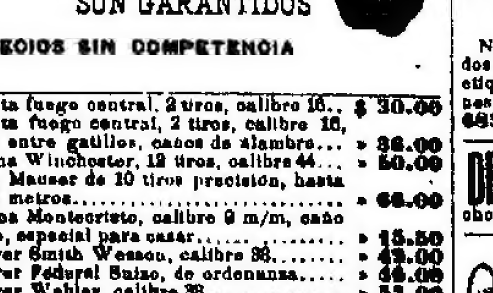
TOS
POR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS
PASTILLAS DEL DR. ANDREU
Remedio pronto y seguro. En las boticas

Dr. Castaño Enfermedades secretas y médico del servicio de esta clase de afecciones en el Hospital San Roque, ha trasladado su estudio TUCUMAN 830. Consultas todos los días de 1 á 4; martes y viernes de 9 á 11 y de 1 á 4.

Instituto médico del Dr. D. Zanalda
CENTRO AMERICA 312
Reumatismo, parálisis, ciática, neuralgias, neurastenia, debilidad, asma, bronquitis crónica, tuberculosis, enfermedades secretas y de señoras, se curan por tratamientos especiales. Se dispone de Casa de Salud y de moderna instalación para operaciones de cirujía con pensiones de 1ª y de 2ª clase. Lúnes, miércoles y viernes de 7 á 10 a. m. Consultas al 1 $ % para los pobres.

Doctor CORBELLINI
Profesor suplente de cirujía en la Facultad de Medicina, **Entre-Rios 1068**, de 2 á 3. v23

CASA INTRODUCTORA
FUNDADA en 1857



La casa mas antigua y que vende mas barato
TODOS LOS ARTÍCULOS SON GARANTIDOS
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Escopeta fuego central, 2 tiros, calibre 16	$ 30.00
Escopeta fuego central, 2 tiros, calibre 16, llave entre gatillos, caños de alambre	» 36.00
Carabina Winchester, 12 tiros, calibre 44	» 50.00
Pistola Mauser de 10 tiros precisión, hasta 1.000 metros	» 65.00
Carabina Montecristo, calibre 9 m/m, caño largo, especial para cazar	» 15.50
Revolver Smith Wesson, calibre 38	» 42.00
Revolver Federal Suizo, de ordenanza	» 46.00
Revolver Webley, calibre 38	» 51.00
Revolver americano, Johnson, calibre 38	» 16.00
Balas revolver Smith Wesson, calibre 38, marca U. M. C., la caja de 50	» 1.70
Cápsulas Montecristo á bala 9 m/m, marca G, la caja de 100	» 1.90
Cápsula Montecristo á munición 9 m/m, marca G, la caja	» 1.35
Navaja para afeitar, Rodgers	» 1.00
Navaja para afeitar, Solingen	» 2.00
Jabonera y pincel para barba	» 0.75
Asentador de pita, para afilar	» 0.30
Pulverizador de metal fino	» 2.50
Maquinita para afeitarse, Sin Rival	» 2.70

Por correo remitimos precios. La casa atiende pedidos de cualquier punto de la República.
Cárlos Rasetti & Cia.
526-RIVADAVIA-526
Esquina Plaza de Mayo

Dr. COBOS Director por concurso del hospital San Roque. Enfermedades del pulmon y del estómago, enfermedades secretas, asma, reumatismo, piel. Maipú 276, de 4 á 5.

CONVIENE PREVENIRSE

Hay algunos ilusos ó mal aconsejados industriales, que al ver las curaciones numerosas obtenidas desde hace treinta años, en casos verdaderamente desesperados, con el Alquitran Guyot, intentan algunas veces aprovecharse de la confusión á que se presta cierta semejanza de nombres, y buscan el modo de vender sus productos en vez del producto verdadero, perjudicando, como es consiguiente, siempre que lo consiguen no solo los intereses del público, sino la salud de los enfermos.
Hay, en efecto, alquitranes de especies diversas, pero todo el mundo sabe que el alquitrán mejor es el que los abetos de Noruega producen, y que, no obstante su elevado precio, es el único que Mr. Guyot emplea para la fabricacion de sus productos. Si se desea, pues, obtener la curacion de las bronquitis, catarros, resfriados antiguos descuidados, enfermedades de la vejiga ó de la piel, etc.; si se quiere contar con un preservativo cierto de las enfermedades epidémicas, es indispensable precisar bien, al pedirlos en las farmacias, que lo que se desea es el verdadero Alquitrán Guyot, por mas que es fácil de reconocer en que la etiqueta de cada frasco, lleva al pié la firma del inventor en tres colores: violeta, verde y rojo.
P. S.—Aquellas personas que no consiguieren acostumbrarse al sabor del agua de alquitrán podrán reemplazar su uso mediante las cápsulas Guyot al Alquitran de Noruega de **pino marítimo puro**, tomando de dos á tres cápsulas á cada comida. De este modo obtendrán los mismos saludables efectos y una curacion del mismo modo cierta. Tomadas **inmediatamente antes de las comidas**, ó en el curso de estas, dichas cápsulas se digieren perfectamente con los alimentos, **producen bienestar en el estómago** y embalsaman la economía.
Las verdaderas cápsulas Guyot son blancas y sobre cada una de ellas va impresa en negro la firma Guyot.
Depósito: Casa Frere, 19, rue Jacob, Paris, y todas las farmacias.

UNA SEÑORA
ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren debilidad general, neurastenia, postracion, vértigos, anemia, palpitaciones, enfermedades nerviosas y atónicas, un remedio maravilloso que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente así como numerosos enfermos, despues de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicacion, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Dirigirse por carta, únicamente á Elisa C. de S., **Piedad 419** (hoy B. Mitre). Incluir estampilla. a3v30 L. y J.

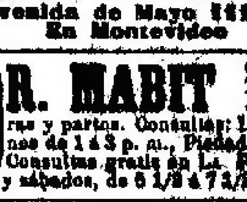
VACUNA
Carbunclosa Argentina (Mendez). Curativa y preventiva con una sola aplicacion. Laboratorio, calle Córdoba 1155.

Dr. E. GHIONE
SEÑOR D. ESTEBAN MORCHIO—PRESENTE.
Muy estimado amigo:
Enfermo desde meses de DISPEPSIA GASTRO-INTESTINAL, con manifestaciones molestas y dolorosas de cario carácter, y la que había resistido á todos los tratamientos, he conseguido con el DIGESTIVO DEMARCHI un resultado completo, inmediato, que estaba muy lejos de esperar.
Resultado satisfactorio obtuve igualmente en los casos de mi clientela, en que he creido conveniente aconsejarlo.
De Vd. afmo. amigo y S. S.
E. GHIONE.
Rosario, Mayo 16 de 1902.

E. Lobos y Cárlos M. Mayer ABOGADOS ESTUDIO 25 de Mayo 571

ASMA FATIGA OPRESION y CATARRO CRÓNICO
Cura radical con el LICOR ARNALDI
Numerosos médicos lo recetan. Miles de certificados prueban su eficacia. Es legítimo solamente con etiqueta azul. Gratis se remiten folletos é instrucciones. Pedirlos solamente á **E. FIGARI, San Martin 683, Buenos Aires.**

DR. E. SECO Enfermos del corazon y pulmones Consultorio Esmeralda 226. Especial para las enfermedades del pecho. Se cura la tisis. v15j



Dientes Cassullo

Dres. Cassullo Hnos.
Cirujanos-dentistas americanos, especialistas. Inventores con privilegio de la insuperable Máquina Anestésica Local, con la que extraen dientes, muelas y raices sin dolor
Nótese bien: que este anestésico es el único hasta hoy que puede aplicarse sin peligro alguno, aun en las personas de salud mas delicada.
Avenida de Mayo 1111 Buenos Aires
En Montevideo Andes 206

DR. MABIT Cirujano del Hospital Francés. Especialista en enfermedades de señoras y partos. Consultas: Lunes, miércoles y viernes de 1 á 3 p. m., Piedad 1176, U. T. Nº 1, Lorea. Consultas gratis en LA PRENSA los martes, jueves y sábados, de 6 1/2 á 7 1/2 p. m. j30 perm

«Le Courrier de la Presse»
OFICINA DE CORTES DE DIARIOS
BOULEVARD MONTMARTRE, 21, PARIS
FUNDADO EN 1880
DIRECTOR: A. GALLOIS
Teléfono Nº 101.50
[illegible]

UN FELIZ ALIVIO EN UN CASO SEVERO DE REUMATISMO
EL
Compuesto de Apio de Paine
gana una victoria maravillosa sobre esta terrible enfermedad
UNA CARTA MUY RECIENTE DE UN VETERANO DE LA GUERRA CIVIL AMERICANA
Si Vd. está sufriendo de reumatismo en cualquiera de sus formas terribles, eso es muscular, inflamatorio ó esciático, esté seguro de que el Compuesto de Apio de Paine realizará para Vd. una curación permanente y feliz. Los millares de cartas recibidas de personas que se han sanado de sus terribles enfermedades, prueban conclusivamente que el Compuesto de Apio de Paine es el gran Específico para esta terrible enfermedad.
Las pruebas dadas con franqueza por médicos honrados é imparciales, colocan al Compuesto de Apio de Paine á la cabeza de todas las otras prescripciones y medicinas, como una cura infalible para el reumatismo, neuralgia, enfermedades nerviosas, mal de los riñones, desórdenes del hígado, afecciones del estómago y otros males que son producidos por la impureza de la sangre.
La carta siguiente, fechada 18 de Febrero de 1902, 154 East 45ª Street, Nueva York, debería inspirar á todos los que sufren de reumatismo con nueva esperanza de una vida mejor y mas feliz.
El señor Edwin Bailiss, dice:
«He sufrido de reumatismo por cinco años y he sido medicinado por varios médicos, entre ellos un especialista. Pero no encontré alivio hasta que comencé á tomar el Compuesto de Apio de Paine. Después de usar tres botellas de este maravilloso remedio quedé enteramente curado y me es muy grato recomendar el Compuesto de Apio de Paine como una medicina que curará toda clase de reumatismo y enfermedad de los riñones. Ciertamente yo encuentro el Compuesto de Apio de Paine que vale lo que pesa en oro, y con el mayor placer lo recomiendo á mis amigos, y también al público. Soy un veterano de la guerra civil y tengo 60 años de edad. Otra vez digo que estoy completamente curado por el Compuesto de Apio de Paine.»
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS
ÚNICOS INTRODUCTORES
ESCALADA y Cia. B. MITRE 1170/74

DR. FERNANDEZ Enfermedades secretas y de la piel. Consultas de 9 á 11 y de 1 á 4.—ARTES 563.

MUÑECAS **F. Mercier, Tucuman 1035.** Casa única en su género. Inmenso surtido en muñecas de todas clases, tamaños y precios. Cabezas, pelucas, zapatos y medias, sombreritos, adornos, brazos, cuerpos, piernas, manos, ojos, etc. de repuesto. Taller para composturas. Precios fijos y ventas al contado. Se remiten órdenes al interior. j2v30 los l.

Vino Désiles
Fórmula del Dr A.-C., Ex-Médico de la Marina.
Cordial Regenerador
KOLA — COCA — QUINA
GLÍCERO-FOSFATOS
Tonifica los pulmones, regulariza los latidos del corazón, activa el trabajo de la digestión.
El hombre debilitado saca de él **fuerza, vigor y salud.** El hombre que gasta mucha actividad, la sostiene con el uso regular de este cordial, eficaz en todos los casos, eminentemente **digestivo y fortificante**, y de gusto agradable lo mismo que un licor de postre.
Depósito General: 16, Rue des Arts, Levallois-Perret, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

Dr. W. TELLO Profesor sustituto de enfermedades de la garganta, nariz y oidos en la Facultad de Medicina. Consultas de 10 á 1 y de 1 á 4 p. m. **ARTES 118.** v27 d.p.m.

Con frecuencia abandonamos el cuidado de una tos ó un resfriado. Si lo deja Vd. continuar por algun tiempo causará irritacion en los pulmones ó un mal crónico en la garganta. **Las Pastillas Bronquiales de Brown,** le darán alivio en seguida.

ENFERMEDADES SECRETAS
de ambos sexos y de la piel. Curación rápida, segura y radical por un sistema especial. Aplicaciones eléctricas. Consultorio del **Dr. RUIZ GUTIERREZ**, Cangallo 1676, de 8 á 11 y de 2 á 7 p. m. j3v3

INSTITUTO MÉDICO DEL Doctor LACROZE
1374-PIEDAD-1374
Electricidad Médica—Este Gabinete dotado de todos los aparatos modernos que exije las aplicaciones eléctricas, se compone de la máquina **Wimshurst** para electricidad estática. Corrientes **galvano-farádicas, electrolisis, cataforesis.** Corrientes **de alta tensión.** [illegible] Rayos X. **Masaje eléctrico.** [illegible]
Tratamiento—El reumatismo, gota, obesidad, diabetes, bronquitis, neuralgias, neurastenia, afecciones de la piel, afecciones nerviosas, vías urinarias.
Hidroterapia—Duchas, baños [illegible], aromáticos, etc.
Gimnasia médica—Método del Dr. [illegible] único en Sud-América.

Enfermedades de niños
El Dr. Aguto, médico del Hospital [illegible], ha instalado su consultorio, Esmeralda [illegible] 1 á 3 p. m.

THOMPSON [illegible]